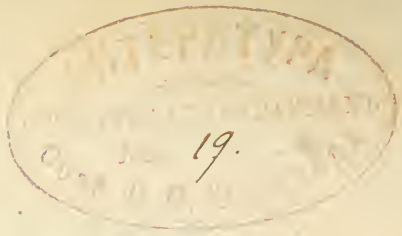
UM
105
.A353

3 1761 05463985 1

Mus 3621/62



9 книга Описания III авр-1 дек. Серия № 687.

СБОРНИКЪ

СТАРИННЫХЪ ГРАМОТЪ

и

УЗАКОНЕНІЙ РОССІЙСКОЙ ИМПЕРІИ

КАСАТЕЛЬНО ПРАВЪ И СОСТОЯНІЯ

РУССКО-ПОДДАННЫХЪ

КАРАИМОВЪ

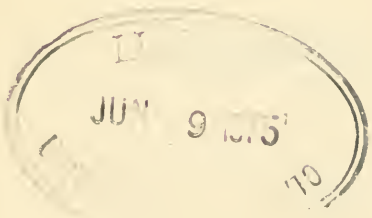
ИЗДАНІЕ

З. А. ФИРКОВИЧА

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Лештуковская Паровая Скоропечатня П. О. Яблонскаго. Лештуковъ пер., № 18
1890.

BM
185
K3S3

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 18 Іюля 1890 г.



СОДЕРЖАНІЕ.

Отъ издателя . . . . . I—V.

Предисловіе . . . . . VII—XXXVI.

Литовско-Польскія грамоты . . . . . 1— 54.

Крымско-Татарскіе ярлыки . . . . . 55—105.

Высочайшіе указы и иныя узаконенія Россійскія 106—206.

Приложенія . . . . . 207—223.

ОТЪ ИЗДАТЕЛЯ.

Вотъ уже исполнилось столѣтіе съ тѣхъ поръ, какъ, волею судебъ, совершилось присоединеніе Крыма и Польши къ владѣніямъ Россійской Имперіи. Столько же времени состоятъ въ Россійскомъ подданствѣ обитавшіе въ вышеназванныхъ областяхъ Караимы. Не смотря на такое вѣковое политическое общеніе съ прочимъ населеніемъ Россіи, Караимы, образуя въ двухъ отдаленныхъ отъ центральной Россіи окраинахъ небольшія инородческія группы, мало кому извѣстны въ коренномъ Русскомъ народѣ, кромѣ развѣ коммерческихъ людей, съ которыми они ведутъ торговыя дѣла въ большихъ городахъ, преимущественно же въ столицахъ и въ южныхъ приморскихъ мѣстностяхъ. Эта малоизвѣстность переходитъ иногда въ какую-то загадочность и нерѣдко порождаетъ недоразумѣнія, которыя не соотвѣтствуютъ искреннему стремленію Караимовъ къ полному гражданскому и обществен-

ному слiянiю ихъ съ коренными Русскими. Изысканiе средствъ къ устраненiю подобныхъ недоразумѣнiй и путей къ сближенiю составляло одну изъ завѣтныхъ задачъ жизни и дѣятельности моего покойнаго родителя, памятнаго всѣмъ Караимамъ Авраама Фирковича. Старикъ, занимаясь собираніемъ сочиненій древнихъ Караимскихъ писателей, а также свитковъ и фрагментовъ Ветхозавѣтнаго кодекса, руководился въ своихъ изслѣдованіяхъ, кромѣ любви къ священной старинѣ, также пламеннымъ желаніемъ выяснить нашимъ соотечественникамъ коренного Русскаго происхожденія истинныя положенія исповѣдуемой Караимами религіи и вытекающія отсюда основанія жизни и быта Караимской общины, въ которыхъ не содержится ничего такого, что бы шло въ разрѣзъ политическимъ и гражданскимъ законоположеніямъ Россійской Имперіи, ставшей, по присоединеніи къ ея владѣніямъ Польши и Крыма, новымъ отечествомъ Караимовъ.

Однимъ изъ надежныхъ средствъ для достиженія вышеизъясненной цѣли отецъ мой считалъ также изданіе сборника какъ древнихъ офиціальныхъ грамотъ и иныхъ документовъ, опредѣлявшихъ гражданское положеніе Караимовъ, когда они состояли еще въ подданствѣ Князей Литовскихъ и Хановъ Крымскихъ, такъ и узаконеній Россійской Имперіи, принявшей Караимовъ въ лоно своего покровительства.

Эта мысль моего отца раздѣлялась и прочими членами Караимской общины, пекущимися о благѣ ея. Необходимость осуществленія этой мысли чувствовалась, да еще и теперь нерѣдко чувствуется Караимами вособенности тогда, когда имъ приходится, по своимъ дѣловымъ отношеніямъ, входить въ соприкосновеніе съ офиціальными лицами и учрежденіями, на обязанности которыхъ лежитъ наблюдать за примѣненіемъ разныхъ ограниченій, установленныхъ закономъ для нѣкоторыхъ инородческихъ подданныхъ Россіи, при чемъ иногда встрѣчаются недоразумѣнія, невыгодно отзывающіяся на личномъ и дѣловомъ положеніи членовъ Караимской общины, когда ихъ смѣшиваютъ съ Евреями-Раввинистами, отъ которыхъ они отличны и по религіозному ученію, и по языку, и по домашнему быту.

Такъ какъ офиціальное представительство Караимской общины лежитъ на особомъ коллегіальномъ учрежденіи, именуемомъ Таврическимъ и Одесскимъ Караимскимъ Духовнымъ Правленіемъ, то оно, желая споспѣшествовать скорѣйшему изданію въ свѣтъ вышеозначеннаго сборника, снабдило меня своими полномочіями въ особой бумагѣ отъ 8 Іюля 1876 г., за № 195, подписанной членами вышеназваннаго Правленія—Гахамомъ и двумя Газзанами. Эти полномочія формулированы въ той бумагѣ слѣдующимъ образомъ:

«Чтобы происхожденіе и гражданскія права наши сдѣлались болѣе общеизвѣстными, необходимо собрать ихъ въ одно цѣлое, для чего Таврическое и Одесское Караимское Духовное Правленіе симъ уполномочиваетъ Васъ собрать всевозможныя свѣдѣнія о дарованныхъ Караимамъ гражданскихъ правахъ какъ Польскими, такъ и Россійскими Государями, пріискать опытнаго литератора и поручить ему составить изъ нихъ одну книгу о правахъ Караимовъ и, испросивъ на выпускъ ея гдѣ слѣдуетъ дозволеніе, отпечатать потребное число экземпляровъ; употребить на это свой капиталъ и пользоваться выручкою отъ того изданія».

Караимы, не ставя себѣ въ какую-либо заслугу или добродѣтель того, что Императорское Россійское Правительство всегда милостиво относилось къ нимъ и во всѣхъ спеціальныхъ законодательныхъ вопросахъ отдѣляло ихъ отъ Евреевъ-Раввинистовъ, высоко цѣнятъ это и благодарятъ Бога за то, что Онъ до послѣдняго времени даровалъ имъ силы и крѣпость оправдывать по мѣрѣ возможности такое благоволеніе Правительства къ ихъ гражданскому состоянію. Не злоупотребляя этимъ благорасположеніемъ, а ведя скромную и честную трудовую жизнь, Караимы твердо уповаютъ не только на правительственную благосклонность къ ихъ общинѣ, но и на расположеніе

къ нимъ всего Русскаго общества, съ которымъ они заодно принимаютъ къ сердцу всѣ интересы нашего дорогого отечества—Россіи.

Издавая настоящій сборникъ, мы не только имѣли въ виду исполнить послѣднюю волю своего покойнаго родителя, но желали бы изданіемъ его принести отъ себя хоть небольшую лепту на благо нашей Караимской общины, и позволяемъ себѣ питать надежду, что онъ встрѣтитъ сочувственный пріемъ со стороны членовъ этой общины; мы почтимъ высшею для себя наградою за всѣ хлопоты по этому изданію, если насъ за это помянутъ добрымъ словомъ наши соплеменники.

Заря Абрамовичъ Фиркович.

1 Іюля 1890 г.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Караимы, исповѣдуя писанный Законъ Моусеевъ, но только безъ талмудическихъ комментаріевъ и раввинистскихъ постановленій, опирающихся на устныя преданія, для сторонних людей, не могущихъ вникнуть въ сущность ихъ вѣроученія, кажутся сходными и даже, пожалуй, тожественными въ религіозномъ отношеніи съ болѣе знакомымъ Русскому человѣку племенемъ—съ Евреями. Въ то же время, при такомъ мнимомъ сходствѣ, явное отличіе заключается въ томъ, что Караимы говорятъ между собою на языкѣ тюркскомъ, или попросту татарскомъ, который Русскіе привыкли слышать лишь изъ устъ инородцевъ мусульманскаго вѣроисповѣданія.

Необычность такого сочетанія Ветхозавѣтнаго библейскаго религіознаго культа съ тюркскою рѣчью не только бросалась въ глаза простымъ смертнымъ, обратившимъ на него вниманіе по соображеніямъ административнымъ, но занимало и продолжаетъ занимать и ученыхъ изслѣдователей, старающихся разгадать смыслъ этого историческаго факта.

Еще въ 1839 году Новороссійскій генералъ-губернаторъ кн. Воронцовъ предложилъ, черезъ Таврическаго губернатора Муромцева, Таврическому и Одесскому Караимскому Духовному Правленію шесть вопросовъ: 1) Отъ какого народа происходятъ Караимы и откуда они пришли? 2) Когда

пришли и по какому случаю? 3) Чѣмъ они занимаются и какъ ведутъ себя? 4) Находились ли раньше, а также находятся ли и теперь между ними люди, отличавшіеся крупною государственною или общественною дѣятельностью? 5) Сохраняются ли между ними историческія сочиненія и вѣрныя преданія, которыми можно было бы доказывать древность происхожденія ихъ вѣроученія? 6) По какой причинѣ и когда произошло ихъ отдѣленіе отъ Раввинистовъ, и чѣмъ отличается одинъ толкъ отъ другого?

Нѣкоторые изъ этихъ вопросовъ не такъ просты, чтобы на нихъ легко было отвѣтить тотчасъ же по первому востребованію. Много ли народовъ доподлинно помнятъ свое происхожденіе, и многіе ли изъ нихъ съ точностью знаютъ свое первобытное прошлое, какъ въ смыслѣ своего географическаго разселенія, такъ и религіознаго сформированія? Для Русско-поданныхъ Караимовъ эти вопросы представляютъ едва ли не большее затрудненіе, чѣмъ для какого другого племени. Изъ факта предъявленія къ Караимамъ со стороны администраціи вышеозначенныхъ вопросовъ явствуетъ несомнѣнно лишь одно, а именно, что она признавала практическую разницу Караимовъ съ Евреями-Талмудистами и только имѣла желаніе проникнуть въ суть внутренняго смысла этой разницы.

Въ разсмотрѣніи исторіи и быта нашихъ Караимовъ необходимо совершенно отдѣльно изслѣдовать два существенныхъ вопроса—вопросъ объ исповѣдуемой ими религіи и вопросъ объ ихъ этнографическихъ признакахъ.

Въ первомъ отношеніи извѣстно, что религіозное ученіе Караимовъ Россіи не есть ихъ исключительное достояніе: оно имѣетъ своихъ послѣдователей и во многихъ другихъ государствахъ—и въ Турціи, и въ Австріи; ихъ много въ Константинополѣ и въ Египтѣ; въ Іерусалимѣ существуетъ особый молит-

венный домъ Караимскій. Исповѣдуемое ими вѣроученіе, по изслѣдованіямъ ученыхъ, ведетъ свое происхожденіе изъ очень древнихъ временъ; оно, можетъ быть, возникло еще задолго до появленія Христіанства. Главный пунктъ отличія ученія Караимовъ отъ Евреевъ-Талмудистовъ заключается въ томъ, что они, кромѣ писаннаго закона Моусеева, не признаютъ никакихъ преданій и апокрифическихъ комментаріевъ, образующихъ въ своей совокупности тотъ кодексъ религіозной и житейской мудрости Евреевъ-Талмудистовъ, который служитъ причиною враждебнаго отношенія къ нимъ всѣхъ исповѣдующихъ иную вѣру политическихъ и гражданскихъ обществъ.

Вавилонское плѣненіе и религіозныя несогласія естественнымъ образомъ обособили Караимскихъ правовѣровъ отъ главной Іудейской массы, до поры до времени централизовавшейся все-таки около Іерусалима, еще за много времени до событій Евангельской драмы, положившей начало Христіанству. Да если какіе-нибудь изъ Караимовъ и оставались еще въ Священномъ Градѣ, то они, составляя тамъ ничтожное меньшинство, уже по этому самому не могли играть никакой роли въ земной судьбѣ Христа и его первыхъ послѣдователей.

Сколь бы ни скудны были источники для историческаго изслѣдованія коренного происхожденія религіи Караимской, сколь ни шатки могутъ казаться доводы ученыхъ, относящихъ эту религію къ глубокой древности, все же нельзя сомнѣваться въ томъ, что она есть исповѣданіе чистаго Закона Моусеева, безъ позднѣйшихъ примѣсей, принадлежащихъ послѣдующимъ непризваннымъ толкователямъ его, —того Закона Моусеева, Божественное происхожденіе котораго не отвергается и Христіанскою Церковію. Въ этомъ видѣ ученіе Караимовъ, разнесенное по разнымъ концамъ

извѣстнаго въ тѣ времена обитаемаго людьми міра, какъ и всякая иная религія, могло имѣть своихъ прозелитовъ и среди другихъ народовъ, не-іудейскаго племени. И вотъ тутъ-то получаетъ значеніе этнографическій вопросъ относительно Караимовъ, обитающихъ во владѣніяхъ Россіи — кто они, какого они племени, независимо отъ исповѣдуемаго ими вѣроученія.

Послѣдній вопросъ представляетъ особенную трудность къ безспорному разрѣшенію его. Сами Караимскіе изслѣдователи историческихъ судебъ своей общины, на основаніи разныхъ историческихъ и археологическихъ данныхъ, держатся того убѣжденія, что предки ихъ, уведенные изъ Палестины въ плѣнъ Ассирійскимъ царемъ Салманассаромъ и поселеніе въ разныхъ мѣстностяхъ Ассиріи и Мидіи, двигаясь черезъ Персію и Кавказъ, мало-по-малу добрались до береговъ Чернаго моря и засѣли наконецъ внутри Таврическаго полуострова, гдѣ вообще какъ-то западали остатки разныхъ народовъ, двигавшихся этимъ путемъ въ разное время, каковы Готы, Команы, Алане и др.

Мнѣніе другихъ ученыхъ, полагающихъ, что Караимы эмигрировали въ Крымъ изъ Испаніи, не представляетъ въ свою пользу убѣдительныхъ доводовъ и невѣроятно.

Но какимъ бы путемъ ни проникли въ Крымъ нынѣшніе Караимы, все же этимъ еще не рѣшается другой вопросъ: почему они говорятъ на языкѣ тюркскомъ?

Такъ какъ намъ извѣстно, что въ Крыму издавна господствовали народы тюркскаго племени—Половцы, Татаре, то естественнѣе всего было бы допустить, что разговорная рѣчь Караимовъ перенята ими отъ своихъ побѣдителей и владыкъ территоріи, на которой они обитали, подобно тому какъ Караимы другихъ странъ говорятъ то поарабски, то погречески, то потурецки. Послѣднее обстоятельство

свидѣтельствуетъ лишь о необыкновенной мягкости и гибкости натуры Караимовъ, ихъ уживчивости и готовности приспособляться къ бытовымъ условіямъ, создаваемымъ независящею отъ нихъ политическою исторіею. Но это еще не можетъ служить неопровержимымъ доказательствомъ заимствованія Русско-подданными Караимами разговорнаго языка отъ Татаръ въ періодъ владычествованія сихъ послѣднихъ на Таврическомъ полуостровѣ. Сомнѣніе въ этомъ возбуждается тѣмъ, что собственныя имена тюркскаго корня находятся на Караимскихъ гробницахъ временъ до-татарскихъ; что разговорная рѣчь Караимовъ содержитъ въ себѣ много тюркскихъ архаизмовъ, какихъ не находится въ современномъ говорѣ нашихъ Татаръ, и что Караимы, живущіе во владѣніяхъ бывшаго Княжества Литовскаго, тоже говорили и говорятъ потатарски. Спрашивается теперь: откуда же у Караимовъ взялись тюркскія собственныя имена раньше прихода Татаръ въ Крымъ? Отчего ихъ рѣчь сохранила архаическій обликъ, а не прогрессировала въ своемъ измѣненіи параллельно съ измѣненіемъ языка ихъ господъ, отъ которыхъ будто бы они переняли свою рѣчь? Какимъ образомъ Литовскіе Караимы такъ рано успѣли усвоить себѣ тюркскій языкъ, который они сохранили до настоящаго времени, хотя со времени историческаго упоминанія о нихъ тамъ они находились внѣ всякой зависимости отъ Татаръ какой бы то ни было отрасли? На эти вопросы можно отвѣчать нѣсколько иначе.

Не слѣдуетъ забывать, что Таврическій полуостровъ задолго до Татаръ, и даже до Половцевъ, былъ центромъ царства Хазаръ, въ свое время многочисленнаго и могущественнаго народа, владычество котораго простиралось до Кавказскихъ горъ и до береговъ Волги и Каспійскаго моря. Относительно этого народа также доподлинно извѣстно,

что его религіею былъ также Законъ Моусеевъ. Что же касается до языка Хазаръ, то хотя и не осталось многихъ и подлинныхъ памятниковъ его, но есть нѣкоторыя данныя, указывающія на то, что этотъ языкъ былъ тюркскій.

Такое совпаденіе существенныхъ историческихъ признаковъ древнихъ Хазаръ и нынѣшнихъ Караимовъ нельзя считать дѣломъ ничтожной случайности. Съ другой стороны, трудно допустить, чтобы совершенно безслѣдно стерся съ лица земли цѣлый народъ, не далѣе какъ 1000 лѣтъ тому назадъ игравшій видную политическую роль въ тогдашнемъ историческомъ мірѣ. Поэтому можно предполагать, что теперешніе Караимы есть остатокъ того народнаго сплава, который могъ образоваться отъ сліянія собственныхъ, ветхозавѣтныхъ Караимовъ съ Хазарами. Передавъ этимъ послѣднимъ свое вѣроученіе, Караимы, въ свою очередь, могли заимствовать отъ нихъ тюркскую рѣчь и, благодаря такому религіозному и языковому единенію, незамѣтно для нихъ самихъ этнографически слиться съ превосходившими ихъ своею численностью и политическимъ могуществомъ Хазарскими прозелитами своей вѣры.

Такъ или иначе проникая въ разные этнографическія среды, вѣроученіе Караимовъ все же не теряло памятованія о своемъ первоотечествѣ—Палестинѣ; а такъ какъ наименованіе религіи сплошь и рядомъ обращается въ нарицательное имя и самаго народа, исповѣдующаго ту или другую религію, то не удивительно, что и Караимы всегда называли себя «Бене-Израэлъ»; а другіе народы, среди которыхъ они жили, называли ихъ «Іудеями», каковое имя въ устахъ Татаръ и Турковъ звучитъ «Ягуди», а въ Литвѣ и Польшѣ произносилось и произносится «Жиды».

По извѣстному закону человѣческой рѣчи, находящейся въ тѣсной связи и взаимной зависимости съ нашими

умственными процессами, происходитъ то, что иногда созвучныя слова порождаютъ одинаковыя въ нашемъ умѣ представленія, и, обратно, сходство лишь въ нѣкоторыхъ признакахъ совершенно разныхъ въ сущности предметовъ ведетъ къ обозначенію ихъ однимъ и тѣмъ же словомъ въ рѣчи. Такое взаимодѣйствіе мысли и рѣчи иногда такъ неотразимо вліяетъ на человѣческія убѣжденія, что бываетъ причиною многихъ ошибочныхъ мнѣній и предразсудковъ, неискоренимыхъ потомъ никакими самыми раціональными доводами. Этимъ только и можно объяснить, почему Караимовъ въ Литвѣ и Польшѣ называли «Жидами», заурядъ съ Евреями-Раввинистами, подобно тому какъ Русскіе называли встарину, а простой Русскій людъ и теперь еще называетъ, всѣхъ европейцевъ безъ различія «Нѣмцами». Между тѣмъ, это ходячее нарицательное имя, къ сожалѣнію, не ограничивалось однимъ народнымъ говоромъ, а проникло и въ офиціальную терминологію, такъ что нѣкоторыя грамоты Литовскія, писанныя на старинномъ Русскомъ языкѣ и данныя несомнѣнно Литовскимъ Караимамъ въ гарантію тѣхъ или иныхъ правъ и привилегій ихъ, безъ историческихъ справокъ и комментаріевъ могутъ быть отнесены къ Евреямъ-Раввинистамъ, единственно только вслѣдствіе ошибочнаго употребленія терминовъ «Жидовъ», «Жидове», «Жиды», «Жидовскій» въ примѣненіи какъ къ Евреямъ-Раввинистамъ, такъ и къ Караимамъ безъ различія.

Руководительнымъ средствомъ къ точному пониманію вышеозначенныхъ терминовъ служитъ въ Литовско-Польскихъ офиціальныхъ документахъ, касающихся Караимовъ, добавочное упоминаніе Трокъ, мѣстечка Виленской губерніи, какъ главнаго исконнаго гнѣздилища Караимовъ въ Литвѣ, а отсюда присоединеніе эпитета «Троцкій» въ выраженіяхъ въ родѣ слѣдующихъ: «Жидовъ Троцкая», «Жиды Троцкіе»,

«мѣщане Троцкіе», «войтъ Троцкій Жидовскій»; въ латинской формѣ грамотъ: «judaei Trocenses», «cives Trocenses», а въ польской формѣ: «Zydzi Troccy», и т. п. Гдѣ же не имѣется вышеозначеннаго добавочнаго эпитета, тамъ можетъ быть возбуждаемо сомнѣніе насчетъ того, точно ли данная грамота касается однихъ Караимовъ, а не относится и къ Евреямъ-Раввинистамъ. На этомъ основаніи самая древнѣйшая изъ привилегійныхъ грамотъ, грамота Великаго Князя Литовскаго Витовта, данная въ 1388 году, не внесена въ настоящій сборникъ единственно потому, что, не имѣя практическаго значенія и составляя лишь предметъ учено-археологической любознательности, эта грамота еще оспаривается въ исключительной принадлежности ея одной лишь Караимской общинѣ Великаго Княжества Литовскаго и считается нѣкоторыми историками относящеюся и къ Евреямъ, проживавшимъ въ томъ же Княжествѣ, въ такой же мѣрѣ, какъ и къ Караимамъ.

По тѣмъ же основаніямъ оставлены безъ включенія въ сборникъ и иныя грамоты, чтобы безпрестанно повторяющимися въ нихъ словами «Жидъ», «Жидова», «Жидовскій», не мозолить глазъ заурядnаго Русскаго читателя, который, безъ сомнѣнія, не станетъ наводить историческихъ справокъ о подлинномъ значеніи этихъ всегда непривлекательныхъ для его слуха терминовъ, хотя тамъ и не имѣющихъ того унизительнаго характера, какой они имѣютъ въ языкѣ Русскомъ. А между тѣмъ въ грамотахъ этой категоріи иногда содержатся весьма важныя льготы и привилегіи, дарованныя Караимской общинѣ Великаго Княжества Литовскаго. Такова, напримѣръ, грамота Короля Казимира Ягеллона, отъ 3-го апрѣля 1485 г., подтверждающая давнее постановленіе объ уравненіи Караимовъ въ платежѣ «сербщизны» (денежной подати) съ прочими жителями Трокъ—

Ляхами, Русскими и Татарами [1]). Таково далѣе предписаніе Троцкаго воеводы Миколая Миколаевича Радивила Троцкому намѣстнику Ѳедору Чаплину, отъ 25-го ноября 1508 г., о вводѣ въ должность войта Караимскаго Аврама Зубца, если Караимы пожелаютъ имѣть его своимъ войтомъ [2]), чѣмъ свидѣтельствуется фактъ признанія самоуправленія Троцкой Караимской общины со стороны Литовскаго правительства. Это самоуправленіе Караимской общины еще съ большею опредѣленностью констатируется предписаніемъ Короля и Великаго Князя Сигизмунда Августа Троцкому воеводѣ Стефану Андреевичу Збаражскому, отъ 26-го іюня 1570 года, въ которомъ повелѣвается: 1) чтобы ни самъ воевода, ни его намѣстники не вмѣшивались въ юрисдикцію войта Караимскаго; 2) чтобы по дѣламъ между Караимами и Христіанами судъ принадлежалъ воеводѣ; но въ такомъ случаѣ жалоба или искъ должны были быть подтверждаемы— если истецъ Христіанинъ, то показаніями двухъ свидѣтелей Караимовъ и одного Христіанина, если же истецъ Караимъ, то показаніями двухъ Христіанъ и одного Караима; 3) что въ случаѣ, если бы Караимы нашли нужнымъ кого-либо изъ нихъ преступнаго и не повинующагося ихъ законамъ исключить изъ своей среды и наложить на него, согласно своимъ законамъ, отлученіе, воевода не долженъ дѣлать имъ никакихъ въ этомъ препятствій [3]). Послѣднее право

---

[1]) Изъ подлинныхъ документовъ, хранящихся въ Виленскомъ Центральномъ Архивѣ. Напечатана въ книгѣ «Собраніе древнихъ грамотъ и актовъ городовъ Вильно, Ковно, и т. д.». Вильно, 1843 г., часть 2, № 66, но съ сокращеніями и безъ обозначенія года.

[2]) Изъ рукописей Императорской Публичной Библіотеки.

[3]) Изъ актовъ книги Троскаго Гродскаго Суда, № 5962, за 1660—1671 годы, листъ 2441.

особенно важно, ибо оно доказываетъ весьма широкое довѣріе Княжескаго правительства къ Караимской общинѣ. Много еще и другихъ подобныхъ документовъ, не вошедшихъ въ сборникъ по вышеизъясненной причинѣ, которыхъ мы не перечисляемъ здѣсь краткости ради.

Но что само Литовско-Польское правительство искони отличало Караимовъ отъ Евреевъ-Раввинистовъ, хотя въ офиціальныхъ документахъ и именовало ихъ общимъ, ходячимъ словомъ «Жиды», это явствуетъ изъ другихъ старинныхъ грамотъ, въ которыхъ къ вышеозначенному термину присовокупляется уже прямо наименованіе «Караимы»— «Żydzi Troccy Karaimowie» [1]), или даже просто «Karaimowie» [2]), или еще «Judaei Trocenses rithus Karaimici», а также «Judaei Karaimenses» [3]). Такая точность офиціальной терминологіи въ указанныхъ случаяхъ, очевидно, была вызвана самымъ предметомъ тѣхъ грамотъ, гдѣ находимъ названіе Караимовъ ихъ настоящимъ именемъ. Предметъ же этотъ составляетъ воспрещеніе Евреямъ-Раввинистамъ проживать въ городѣ Трокахъ, покупать въ ономъ подъ какимъ бы то ни было предлогомъ дома, торговать и вообще пользоваться правами и выгодами, изстари предоставленными однимъ Караимамъ. Въ отличіе отъ сихъ послѣднихъ, Евреи-Раввинисты названы въ грамотахъ «Żydzi Rabinowie», «Judaei Rabini», такъ что послѣ такой квалификаціи уже не можетъ оставаться никакого сомнѣнія въ различеніи, дѣлаемомъ самимъ Литовско-Польскимъ правительствомъ между общиною Евреевъ-Раввинистовъ и собственно Караимскою. Слѣдовательно, ежели мы подобное же различеніе встрѣчаемъ потомъ и въ законодательствѣ Россійской Имперіи, то оно перешло въ него по традиціи

[1]) См. Грамоты Литовско-Польскія, № IV.

[2]) Ibidem, № VI.

[3]) Ibidem, № V.

изъ новоприсоединенной къ Россіи Польши и не можетъ считаться позднѣйшимъ изобрѣтеніемъ Русской администраціи.

Если грамоты Литовско-Польскія служили какъ бы напутствіемъ Литовскихъ Караимовъ при переходѣ ихъ въ Русское подданство и исходнымъ пунктомъ въ правовомъ опредѣленіи ихъ гражданскаго положенія подъ сѣнію новой государственной власти, то Крымско-Татарскіе ярлыки, составляющіе собою второй отдѣлъ настоящаго сборника, до нѣкоторой степени освѣщаютъ намъ прошлое Караимовъ, обитавшихъ въ Крыму, до присоединенія послѣдняго къ владѣніямъ Россійской Имперіи.

Изъ этихъ ярлыковъ мы видимъ, что общество жителей Чуфутъ-Калэ — «Ягуди» признавалось со стороны ханской власти политическою единицею, которой предоставлены были всевозможныя правовыя льготы и гарантіи внутренней бытовой независимости. Хотя самый старый изъ ярлыковъ нашей коллекціи не восходитъ далѣе начала XVII вѣка, но въ немъ имѣется ссылка на всѣхъ предшественниковъ хана Селямэтъ-Герая I, давшаго Караимамъ Чуфутъ-Калэ этотъ ярлыкъ лишь въ подтвержденіе правъ и льготъ, дарованныхъ имъ предками этого хана. Строгій наказъ ханскому правителю Чуфутъ-Калэ и прочимъ бекамъ и слугамъ ханскимъ не нарушать спокойнаго житья-бытья Караимовъ, уважать ихъ обычаи, составляетъ главное содержаніе означенной ханской грамоты. Большинство же ярлыковъ имѣетъ своимъ предметомъ огражденіе правъ земельной собственности Караимской общины Чуфутъ-Калэ отъ какихъ-либо посягательствъ на эти права со стороны ихъ сосѣдей, не принадлежащихъ къ этой общинѣ. Это показываетъ, что Караимы въ Крыму не просто только были терпимы Татарско-ханскимъ правительствомъ, но состояли какъ бы подъ особымъ его покровительствомъ, гарантировавшимъ ихъ отъ произвола

и насилій Татарскихъ бековъ, которые, какъ извѣстно, не особенно были легальны въ своемъ обращеніи съ прочими, непривилегированными жителями Крымскаго ханства. Ярлыкъ же, значащійся въ сборникѣ подъ № IX, свидѣтельствуетъ о томъ, что Крымскимъ Караимамъ ввѣрялись, какъ бы на правахъ коммерческой сдѣлки, даже такія важныя отрасли государственнаго управленія въ ханствѣ, какъ чеканка и выпускъ въ обращеніе монеты.

Хотя обычнымъ употребительнымъ именемъ для Караимовъ было у Татаръ «Ягуди»=Іудеи, дальнѣйшее видоизмѣненіе котораго представляетъ «Чуфутъ» (въ названіи Чуфутъ-Калэ); но Татарамъ не было неизвѣстно и наименованіе «Караимъ», только въ нѣсколько переиначенной формѣ «Каравинъ», какъ мы встрѣчаемъ его въ Татарскихъ историческихъ памятникахъ, гдѣ о нихъ идетъ рѣчь по поводу водворенія Татарскаго владычества въ Чуфутъ-Калэ, издавна населенномъ Караимами [1]). Слѣдовательно, Караимы же подразумѣваются и подъ именемъ «Ягуди» въ Татарскихъ ярлыкахъ, вошедшихъ въ составъ настоящаго сборника. На это не лишне считаемъ здѣсь обратить вниманіе въ виду того, что въ томъ же Крыму живетъ и до сихъ поръ небольшое число собственно Евреевъ-Раввинистовъ, такъ называемыхъ Крымчаковъ, которые однако же никогда не входили въ составъ общины Караимской и не имѣли никакого представительства передъ Татарско-ханскою властью наподобіе жителей Чуфутъ-Калэ.

Что касается Россійскаго законодательства, то его отношеніе къ Караимской общинѣ имѣетъ скорѣе характеръ отрицательный, нежели положительный. Если принять въ разсчетъ

[1]) См. напр. «Семь Планетъ», изд. Казембека (Казань 1832 г.), стр. 77; Краткая Исторія Крымскаго Ханства, рукопись л. 28 verso.

количество Россійскихъ узаконеній касательно правъ и состоянія Караимовъ, изданныхъ въ продолженіе цѣлаго почти столѣтія, то нельзя не удивиться незначительности этого количества особенно если сравнить его съ массою разныхъ постановленій и правилъ, регулирующихъ правовыя отношенія нѣкоторыхъ другихъ инородцевъ, обитающихъ въ Россіи, хотя бы напримѣръ Евреевъ-Раввинистовъ. Значитъ ли это, что Караимы ужь такое низкое въ культурномъ отношеніи племя, а бытъ этого племени такъ примитивенъ, что нѣтъ даже особенной и надобности въ точномъ опредѣленіи правовой стороны этого быта? Или же Караимы по какимъ-нибудь инымъ соображеніямъ просто игнорировались Россійскимъ законодательствомъ? Нѣтъ: ни то, ни другое. Это значитъ только, что Россійское Императорское Правительство считало Караимовъ, съ самаго принятія ихъ въ свое подданство, равноправными со всѣми прочими гражданами Россійской Имперіи, пользующимися одинаковымъ покровительствомъ общихъ законовъ, а потому и не видѣло надобности въ какой-либо особой регламентаціи, спеціально касавшейся членовъ Караимской общины. Поэтому, если въ Собраніи Законовъ и появлялись изрѣдка такія спеціальныя узаконенія, то они вызывались, какъ это видно, лишь недоразумѣніями житейской практики, случайно расходившейся съ основными, принципіальными правительственными воззрѣніями. Оттого-то эти узаконенія, какъ уже было выше замѣчено, въ большинствѣ случаевъ, за немногими исключеніями, все отрицательнаго свойства: ими обыкновенно устраняются отъ Караимовъ тѣ или другія ограниченія, установленныя закономъ для Евреевъ-Раввинистовъ, но, по недоразумѣнію, примѣнявшіяся на практикѣ къ нимъ второстепенными блюстителями законовъ и исполнительными органами правительственной власти. Единственное исключеніе составляетъ

регламентація религіознаго быта Караимовъ, которая, естественнымъ образомъ, потребовалась въ силу особенностей ихъ вѣроученія и религіознаго культа.

Вышеприведенный взглядъ на отношеніе Россійскаго законодательства къ Караимамъ получитъ полную несомнѣнность, если только вкратцѣ резюмировать главнѣйшія постановленія, касавшіяся Караимовъ, въ ихъ исторической послѣдовательности.

Первый шагъ къ опредѣленію своего юридическаго положенія въ новомъ подданствѣ сдѣланъ былъ, какъ и слѣдовало ожидать по хронологическому ходу событій и превосходящей численности, Караимскою общиною Таврическаго полуострова.

Починъ этотъ выразился въ видѣ прошенія Караимовъ о невзиманіи съ нихъ двойныхъ податей, какими были обложены всѣ вообще Евреи въ Россіи. Благопріятное ихъ просьбѣ представленіе тогдашняго Екатеринославскаго, Вознесенскаго и Таврическаго Генералъ-губернатора графа Зубова высшему Правительству имѣло своимъ послѣдствіемъ изданіе Высочайшаго именного указа, въ которомъ повелѣвалось «не брать съ нихъ (Караимовъ) двойныхъ податей, каковыя наложены на всѣхъ вообще Евреевъ, а взыскивать оныя по прежнему на равнѣ съ прочими купцами и мѣщанами, въ области Таврической живущими, предоставляя вашему распоряженію объ оказаніи имъ по возможности и другихъ выгодъ и облегченій, съ предостереженіемъ только, чтобъ въ общество сихъ Караимовъ не входили изъ тѣхъ Евреевъ, кои извѣстны подъ названіемъ Раввиновъ, и о которыхъ изданныя отъ насъ узаконенія долженствуютъ исполняемы быть во всей точности» [1]).

---

[1]) См. далѣе, стр. 109—110.

Вышеприведенныя золотыя слова, раздавшіяся съ высоты трона, должны считаться краеугольнымъ камнемъ, на которомъ зиждутся всѣ послѣдующія частныя правительственныя постановленія и распоряженія касательно Караимовъ. Высочайшей власти благоугодно было не только устранить отъ Караимовъ бремя двойныхъ податей, тѣмъ самымъ уравнивъ ихъ съ прочими Россійскими подданными купеческаго и мѣщанскаго сословій, но и выразить еще положительное желаніе объ оказаніи имъ другихъ выгодъ и облегченій, довершающихъ это уравненіе.

Повинуясь выраженной въ указѣ Высочайшей волѣ и, безъ сомнѣнія, руководясь своими непосредственными наблюденіями и собственными административными соображеніями, графъ Зубовъ, въ своемъ отношеніи къ правителю Таврической области, частнѣе развилъ мысль указа объ оказаніи льготъ Караимамъ и объ уравненіи ихъ въ отбываніи важнѣйшихъ государственныхъ повинностей, не исключая и воинской повинности, съ прочими обывателями, напоминая лишь о томъ, чтобы съ Караимами не были смѣшиваемы Евреи, «кои извѣстны подъ названіемъ Раббиновъ», какъ говорится въ отношеніи графа Зубова [1]).

Послѣднее напоминаніе замѣчательно въ томъ отношеніи, что въ немъ Правительство уже предвидѣло возможность вышеуказаннаго смѣшенія со стороны своихъ подчиненныхъ второстепенныхъ агентовъ, вслѣдствіе кажущагося на безразборчивый взглядъ посторонняго человѣка сходства и даже, пожалуй, тожества Караимовъ съ Евреями. Къ сожалѣнію, это предвидѣніе въ послѣдующее время неоднократно оправдывалось на практикѣ, какъ показываютъ дальнѣйшія правительственныя узаконенія, которыя въ существѣ своемъ суть не

[1]) См. далѣе, стр. 111—112.

болѣе какъ повтореніе самаго перваго изъ нихъ, заключающагося въ именномъ указѣ графу Зубову.

Спустя значительный срокъ послѣ указа графу Зубову, представляющаго первую регламентацію гражданскаго быта Караимовъ, и бывшіе Литовско-Польскіе подданные Караимы Трокскіе предъявили свои права на исключительное жительство въ городѣ Трокахъ съ воспрещеніемъ такового Евреямъ-Раввинистамъ, основывая оныя на своихъ привилегіяхъ, гарантированныхъ грамотами ихъ прежнихъ государей, королей Польскихъ. Ходатайство Трокской Караимской общины также было уважено Правительствомъ. Этотъ, самъ по себѣ незначительный, частный фактъ имѣетъ то общее значеніе, что имъ констатировано опять-таки признаніе со стороны Правительства особности Караимовъ отъ собственно Евреевъ, а оставленіе въ силѣ привилегій, выданныхъ «Караимамъ города Трокъ разными Польскими Королями» [1]), безъ сомнѣнія, свидѣтельствуетъ о готовности Правительства считать Караимовъ равноправными со всѣми прочими подданными Россійской Имперіи, живущими въ новоприсоединенныхъ Литовско-Польскихъ провинціяхъ.

Совершенно тотъ же смыслъ имѣютъ и послѣдующія узаконенія, содержащіяся въ сборникѣ подъ №№ III, IV, V [2]) и VII [3]).

Болѣе общій характеръ принадлежитъ законодательной оговоркѣ, заключающейся въ Положеніи о Евреяхъ [4]), которая, не имѣя, по принципіальному воззрѣнію законодательства, никакого отношенія къ Караимамъ, опять-таки, очевидно, прибавлена единственно только какъ предостереженіе испол-

[1]) См. далѣе, стр. 115.
[2]) Стр. 116—121.
[3]) Стр. 123—124.
[4]) № VI, стр. 123.

нителей закона отъ примѣненія означеннаго Положенія къ Караимамъ, хотя редакція этого предостереженія, пожалуй, можетъ навести на мысль, что это Положеніе простирается и на Караимовъ, только съ добавкою еще особыхъ правъ, предоставленныхъ имъ особенными грамотами и постановленіями. Такъ какъ эти грамоты, мы видѣли, истолкованы Правительствомъ въ смыслѣ уравненія Караимовъ въ правахъ со всѣми прочими Россійскими подданными, и собственныя правительственныя постановленія были въ томъ же духѣ и направленіи, то, слѣдовательно, означенную оговорку въ Положеніи о Евреяхъ есть полное основаніе толковать лишь какъ отдѣленіе Караимской общины отъ собственно Еврейской въ правовомъ отношеніи. Само собою разумѣется, и по обыкновенной логикѣ выходитъ, что кто имѣетъ большее противу чего-либо, тотъ имѣетъ и то меньшее, которое содержится въ большемъ.

Такое толкованіе вышеприведенной законодательной оговорки оправдывается другими подобными же, являющимися въ позднѣйшихъ узаконеніяхъ и отрицательною формою своей редакціи съ полною очевидностью указывающими на то, что законодатель вовсе не имѣлъ въ виду консолидировать Караимскую общину съ Еврейскою въ правовомъ отношеніи, а только на всякій случай, въ предвидѣніи возможности недоразумѣній, ограждалъ отъ таковыхъ общину Караимскую, до которой положительныя постановленія, гдѣ встрѣчаются оговорки, прямого отношенія не имѣютъ. Сюда принадлежатъ узаконенія, помѣщенныя въ сборникѣ подъ № XIV, объ уничтоженіи Еврейскихъ кагаловъ [1]), а также статьи Свода Законовъ изданія 1857 года о раскладкѣ и взносѣ сборовъ съ Евреевъ-мѣщанъ и вчастности о такъ называемомъ коробочномъ сборѣ [2]).

[1]) Стр. 150—151.

[2]) № XIV, стр. 151—152.

Подобныя вышеприведеннымъ отрицательныя оговорки въ законодательныхъ актахъ, клонившіяся въ сущности ко благу Караимовъ, имѣли однако же тѣ невыгодныя для нихъ послѣдствія, что самымъ своимъ повтореніемъ могли наводить на мысль о какой-то роковой своей необходимости, проистекающей какъ будто не отъ однихъ только случайностей практики, нерѣдко расходящейся съ принципіальными основоположеніями, а отъ существенной соприкосновенности Караимовъ съ Евреями-Раввинистами, вслѣдствіе чего яко бы законодателю и приходилось дѣлать по тѣмъ или другимъ юридическимъ вопросамъ между ними разграниченіе, казавшееся поэтому лишь временнымъ, частнымъ, а не исконнымъ, разъ навсегда признаннымъ въ Россійскомъ законодательствѣ.

Только этою шаткостью воззрѣній практическихъ блюстителей и исполнителей законовъ и неувѣренностью ихъ въ правильности пониманія ими правового положенія Караимовъ въ Россіи можно объяснить періодическія появленія уже цѣлыхъ узаконеній, также не заключающихъ въ себѣ положительныхъ опредѣленій, а представляющихъ опять-таки не болѣе какъ отрицательныя оговорки къ постановленіямъ, существующимъ для Евреевъ.

Къ этой именно категоріи слѣдуетъ отнести узаконенія 1843 года о распространеніи на Караимовъ правилъ о почетномъ гражданствѣ «на основаніи общихъ по сему предмету правилъ, безъ ограниченій, для Евреевъ установленныхъ»[1]). Самъ по себѣ фактъ поднятія въ законодательномъ порядкѣ вопроса о томъ, могутъ ли купцы Караимы быть удостоиваемы почетнаго гражданства, показываетъ, что колебаніе въ господствѣ принципіальныхъ воззрѣній, страннымъ образомъ, изъ области практическихъ

[1]) № XIII, стр. 146—149.

недоразумѣній какъ будто проникло даже и въ сферу законодательную. Но утѣшительно въ этомъ фактѣ то, что вопросъ этотъ рѣшенъ въ пользу Караимовъ и притомъ съ такою важною мотивировкою, что «Караимы въ составѣ ихъ жизни и вѣрѣ существенно различествуютъ отъ Евреевъ-Раввинистовъ» [1]).

Совершенно аналогическое явленіе представляетъ законопостановленіе 1850 года о невоспрещеніи Караимамъ продажи горячихъ напитковъ и жительства по деревнямъ и селеніямъ [2]). Въ этомъ узаконеніи еще съ бо́льшею настойчивостью констатируется, что «между Евреями вообще, или такъ называемыми Раввинистами, и собственно Караимами существуетъ замѣтное различіе какъ въ отношеніи по догматамъ вѣры (первые слѣдуютъ ученію Талмуда, а послѣдніе исключительно Священному Писанію Ветхаго Завѣта), такъ равно въ нравственномъ и гражданскомъ отношеніяхъ: Караимы стремятся къ осѣдлой жизни и сближенію съ обычаями мѣстныхъ жителей, занимаются охотно земледѣліемъ и извѣстны своимъ трудолюбіемъ и строгостью правилъ жизни» [3]). Затѣмъ, какъ бы въ видѣ исторической справки, подтверждающей и оправдывающей высказанный взглядъ на Караимовъ, перечисляется цѣлый рядъ прежнихъ, благопріятныхъ для ихъ правового положенія узаконеній, а въ заключеніе сдѣлано весьма цѣнное для толкованія нѣкоторыхъ послѣдующихъ постановленій разъясненіе словъ закона «Евреямъ всѣхъ вообще состояній»,—что «здѣсь, естественно, разумѣются состоянія или сословія гражданскія, т. е. купеческое, мѣщан-

[1]) Стр. 148.
[2]) № XVII, стр. 156—159.
[3]) Стр. 157.

ское или сельское, а не особое поколѣніе Евреевъ Караимы» [1]).

Не смотря на общность характера мотивировки вышеприведенныхъ узаконеній, послѣ того было издано еще нѣсколько постановленій по нѣкоторымъ частнымъ вопросамъ. Таковъ указъ Правительствующему Сенату 1852 года о дозволеніи Караимамъ свободно пріѣзжать въ столицы и другіе внутренніе города Имперіи, въ которомъ опять оговорено, что «ограниченіе пріѣзда Евреевъ въ столицы и города внутреннихъ губерній не распространяется на Караимовъ» [2]). Таковъ далѣе указъ 1853 года о дозволеніи Караимамъ причисляться къ портовымъ городамъ сѣверо-восточнаго берега Чернаго моря, гдѣ это дозволеніе мотивировано въ такой отрицательной формѣ: «воспрещеніе Евреямъ имѣть постоянное жительство въ портовыхъ городахъ сего берега не распространять на Караимовъ» [3]). Наконецъ, въ 1855 году состоялось Высочайше утвержденное опредѣленіе Комитета объ устройствѣ Евреевъ о нераспространеніи на Караимовъ, получающихъ ученыя и медицинскія степени, ограниченій, постановленныхъ вообще для Евреевъ относительно вступленія въ службу.

Это послѣднее опредѣленіе тѣмъ опять-таки знаменательно, что въ немъ снова повторены всѣ тѣ мотивы, приведенные въ узаконеніи подъ № XVII, по которымъ «Правительство всегда отличало Караимовъ отъ Евреевъ, по извѣстнымъ ихъ правиламъ и трудолюбію, и при всякомъ вопросѣ, — распространяются ли на нихъ общія постановленія о Евреяхъ, дѣлало рѣшенія

---

[1]) Стр. 158.
[2]) № XIX, стр. 161.
[3]) № XXI, стр. 163.

отрицательныя», и затѣмъ сдѣлана ссылка на прежнія узаконенія, подтверждающія послѣднее положеніе. Мало того, здѣсь же приведены драгоцѣнныя слова въ Бозѣ почивающаго Императора Николая Павловича, который соизволилъ отозваться, что «ограниченія, постановленныя для Евреевъ вообще, не относятся къ Караимамъ» [1]).

Понятно, что послѣ такого ясно выраженнаго Высочайшаго воззрѣнія на правовое положеніе Караимовъ въ государствѣ, еще разъ потвержденнаго Государемъ Императоромъ, едва ли представлялась надобность возбуждать въ правительственной сферѣ вопросы по частнымъ случаямъ о принципіальномъ свойствѣ правъ Караимовъ. Оно и не возбуждалось до 1881 г., когда Министръ Внутреннихъ Дѣлъ циркулярно просилъ мѣстныя власти разъяснить подвѣдомственнымъ имъ мѣстамъ и лицамъ, что «на основаніи дѣйствующихъ законовъ Караимы пользуются всѣми правами, предоставленными кореннымъ Русскимъ подданнымъ, и принадлежатъ къ признанному исповѣданію, отличающемуся отъ вѣроученія Евреевъ» [2]).

Послѣднее обстоятельство, т. е. признанность исповѣданія Караимовъ, явствуетъ изъ законодательной регламентаціи духовнаго устройства Караимовъ, повторявшейся нѣсколько разъ, начиная съ 1837 года до 1876 года включительно. При всей несложности этого устройства и маломъ измѣненіи и самыхъ узаконеній касательно этого устройства, все же въ редакціи этихъ послѣднихъ замѣчается нѣкоторая постепенность, точно такая же историческая прогрессивность, какая усматривается и въ другихъ относящихся къ Караимамъ узаконеніяхъ. Въ указѣ 1837 года, данномъ Сенату и предшествующемъ Положенію о Таврическомъ Караимскомъ

[1]) № XXI, стр. 166.

[2]) № XXVII, стр. 204—205 и № XXVIII, стр. 206.

духовенствѣ, сказано, что это Положеніе издано вслѣдствіе ходатайства Караимовъ «о устроеніи состоянія ихъ духовенства и о дарованіи ему нѣкоторыхъ изъ тѣхъ правъ, которыми пользуется тамошнее магометанское духовенство»[1]). Значитъ, поводъ къ признанію исповѣданія Караимовъ со стороны Правительства данъ былъ ходатайствомъ самихъ же Караимовъ, имѣвшимъ притомъ такую необыкновенно скромную форму, что они просили о дарованіи лишь нѣкоторой доли того, чѣмъ пользовались ихъ земляки мухаммедане.

Въ 1850 году Положеніе объ устройствѣ духовной части, изданное въ 1837 году, распространено и на Караимовъ Западныхъ губерній [2]). Въ данномъ случаѣ правительственное распоряженіе состоялось по представленію Министра Внутреннихъ Дѣлъ и безъ всякихъ оговорокъ касательно редакціи Положенія.

Эти же самыя узаконенія, съ незначительными измѣненіями въ редакціи отдѣльныхъ статей, вошли и въ Сводъ Законовъ изданія 1857 года [3]).

Знаменателенъ 1863 годъ, когда нѣкоторымъ прежнимъ узаконеніямъ, изданнымъ по частнымъ вопросамъ, разрѣшеннымъ въ законодательномъ порядкѣ, приданъ болѣе широкій характеръ постановленій касательно правъ Караимовъ вообще. Главное же и самое существенное въ этомъ актѣ правительственной воли, это пунктъ 1 книги IV, Одиннадцатаго Тома, ч. I, О управленіи духовныхъ дѣлъ Караимовъ, который гласитъ: «Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ под-

[1]) № VIII, стр. 125.
[2]) № XVI, стр. 155—156
[3]) № XXIV, стр. 170—178.

даннымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ» [1]). А что надо понимать подъ состояніемъ, это было еще ранѣе разрѣшено, какъ мы видѣли выше [2]), законодательнымъ путемъ.

Этимъ пунктомъ сказано все; онъ же, очевидно, разумѣется и въ циркулярѣ Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 5-го ноября 1881 года, напоминающемъ мѣстнымъ властямъ, въ тѣхъ же буквально выраженіяхъ, о равноправности Караимовъ съ коренными Русскими подданными [3]).

Съ изданіемъ такого законодательнаго постановленія о Караимахъ, для нихъ, естественно, сами собою должны считаться, отпавшими всякія изъятія изъ какихъ-либо ограниченій, установленныхъ для Евреевъ. Поэтому едва ли не по недоразумѣнію вошли въ составъ того же узаконенія новыя редакціи статьи 1616 Тома IX, кн. II, раздѣла I-го, гл. I, и ст. 2209 Тома X-го Свода Законовъ изданія 1857 года [4]). Въ обѣихъ статьяхъ идетъ рѣчь о Еврейскомъ исповѣданіи и о Евреяхъ, тогда какъ, мы видѣли, раньше въ законодательствѣ самымъ категорическимъ образомъ заявлено было не одинъ разъ, что Еврейство и Караимство, Евреи и Караимы—не одно и то же, и что само Правительство всегда отличало эти два вѣроученія и двѣ общины во всѣхъ случаяхъ, когда возникало дѣйствительное или предполагаемое смѣшиваніе ихъ на практикѣ, къ чему, очевидно, Правительство вовсе не было въ принципѣ расположено.

Дѣло въ томъ, что въ числѣ бытовыхъ отношеній членовъ государства, населеніе котораго состоитъ изъ людей, принадлежащихъ къ различнымъ вѣроисповѣданіямъ, всегда есть

---

[1]) № XXV, стр. 182—183.
[2]) См. стр. 45 и 158.
[3]) № XXVII, стр. 204—205.
[4]) Стр. 179 и 181.

такія, которыя находятся въ тѣсной связи съ этимъ послѣднимъ. Эти отношенія получаютъ извѣстную регламентацію и въ законѣ. Подобное же обстоятельство имѣетъ мѣсто и относительно Караимовъ. Такъ, для нихъ установлены еще въ 1842 году особенныя формы присяги; духовныя лица Караимскаго исповѣданія были освобождаемы, въ видѣ привилегіи, отъ внесенія въ народную перепись въ 1850 году [1]) и въ 1858 году [2]).

Къ этого же рода узаконеніямъ надо причислить и то, которое касалось вопроса о нахожденіи Христіанъ въ услуженіи у иновѣрцевъ. Законоположеніемъ, изданнымъ въ 1839 году, Караимамъ дозволено было принимать въ услуженіе Христіанъ [3]). Это дозволеніе вошло и въ Сводъ Законовъ изданія 1857 года въ видѣ примѣчанія къ ст. 1375 Тома IX-го, которою запрещается Евреямъ держать у себя Христіанъ для постоянныхъ домашнихъ услугъ [4]). Объ этомъ весьма важномъ узаконеніи, отдающемъ явное предпочтеніе Караимству предъ Раввинизмомъ даже въ такомъ серьезномъ дѣлѣ, какъ пользованіе личными услугами людей, исповѣдующихъ религію господствующаго большинства въ государствѣ, неоднократно упоминается и въ послѣдующихъ законодательныхъ актахъ [5]) въ числѣ основныхъ мотивовъ къ признанію за Караимами и другихъ правъ наравнѣ съ прочими Русскими подданными.

Послѣ всего этого совершенно неожиданнымъ представляется фактъ включенія въ узаконенія 1863 года, спеціально касающіяся Караимовъ, пространной статьи, содержащей въ

---

[1]) № XV, стр. 154.
[2]) № XXIII, стр. 170.
[3]) № X стр. 135.
[4]) № X, стр. 136.
[5]) № XIII, стр. 148—149; № XVII, стр. 157; № XXI, стр. 165.

себѣ ограниченіе Евреевъ (а не Караимовъ) въ пользованіи услугами лицъ Христіанскаго вѣроисповѣданія и безъ упоминанія объ изъятіи изъ этого ограниченія Караимовъ, столь ясно и столь многократно выраженнаго въ прежнихъ узаконеніяхъ. Фактъ этотъ тѣмъ неожиданнѣе, что вышеозначенное ограниченіе вскорѣ послѣ того было снято и съ самихъ Евреевъ [1]), для которыхъ оно существовало столько времени, а слѣдовательно тѣмъ менѣе могло быть основаній къ установленію его вновь для Караимовъ. Сообразно съ общимъ духомъ законодательства въ вопросахъ о правахъ Караимовъ, это явленіе можно объяснить тоже опять-таки въ смыслѣ напоминанія объ извѣстныхъ ограниченіяхъ, продолжавшихъ существовать для Евреевъ-Талмудистовъ, но не имѣвшихъ отношенія къ Караимамъ, а потому и подвергшихся новой, болѣе опредѣленной, законодательной редакціи.

Послѣднимъ въ хронологическомъ порядкѣ актомъ законодательства Россійской Имперіи, окончательно утверждающимъ равноправность Караимовъ со всѣми прочими подданными Имперіи, если не считать упомянутаго выше Министерскаго Циркуляра 1881 года, являются правила объ управленіи духовными дѣлами Караимовъ, изданныя въ Сводѣ Законовъ по продолженію 1876 года, въ видѣ приложенія къ статьѣ 1097 Части I Тома XI-го.

Во главѣ этихъ правилъ опять изображено общее постановленіе, впервые явившееся въ 1863 году, и въ той же самой редакціи, а именно: «Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто

[1]) Стр. 182, прим.

изъ нихъ принадлежитъ»[1]). Въ прочихъ пунктахъ правилъ никакихъ существенныхъ измѣненій противъ прежней редакціи не оказывается. Новизну и притомъ весьма важную новизну составляютъ однако же тѣ многочисленныя ссылки на разныя другія узаконенія, которыя находятся почти подъ каждымъ пунктомъ правилъ. Подобныя ссылки сдѣланы и въ редакціи 1863 года, но тамъ онѣ ограничивались исключительно тѣми прежними немногими узаконеніями, которыя касались спеціально Караимовъ. Ссылки же въ Сводѣ по продолженію 1876 года тѣмъ важны, что онѣ касаются разныхъ законовъ и потому весьма многочисленны при нѣкоторыхъ пунктахъ правилъ. Существеннаго въ этихъ ссылкахъ то, что ими разныя частности правилъ возводятся къ общимъ дѣйствующимъ въ Имперіи законамъ, какъ къ своимъ принципамъ, и такимъ образомъ, слѣдовательно, съ несомнѣнною положительностью лишаютъ эти правила спеціальнаго, исключительнаго характера, который бы соотвѣтствовалъ таковому же исключительному правовому положенію тѣхъ, для кого самыя правила установлены.

Если даже въ такой все-таки своеобразной сторонѣ быта Караимовъ, какова сторона религіозная, законодатель усмотрѣлъ много точекъ соприкосновенія съ общими законами, равно обязательными для всѣхъ подданныхъ Россійской Имперіи, то послѣ этого можетъ ли имѣть мѣсто какое-либо сомнѣніе относительно признанія самою верховною властью Караимовъ полноправными подданными Имперіи наравнѣ со всѣми Русскими подданными.

Изъ предъидущаго краткаго очерка хода законодательныхъ постановленій, опредѣляющихъ правовое положеніе Караимовъ въ Россіи, совершенно ясенъ основной взглядъ

---

[1]) № XXVI, стр. 192.

Правительства на это положеніе. Считая ихъ, съ самаго принятія ихъ въ свое подданство, состоящими подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, оно однако же періодически издавало отдѣльныя спеціальныя узаконенія, въ видѣ предварительныхъ, на всякій случай, изъятій, ведя такимъ образомъ постоянную борьбу съ ходячими мнѣніями и предразсудками, встрѣчающимися въ житейской практикѣ. Иногда поводъ къ такой спеціальной законодательной дѣятельности Правительства давало ходатайство самихъ Караимовъ, вынужденныхъ прибѣгать къ этимъ ходатайствамъ крайнею затруднительностью своего положенія, порождаемою тою же предразсудочностью и недостаточнымъ вниканіемъ въ духъ законовъ примѣняющихъ эти законы въ жизни. Хотя существуетъ обязательное для всѣхъ правило, что никто не имѣетъ права отговариваться незнаніемъ законовъ, но тѣмъ не менѣе сплошь и рядомъ случается, что законовъ дѣйствительно не знаютъ, и единственно потому только, что подъ вліяніемъ какихъ-либо предубѣжденій, или вслѣдствіе явныхъ недоразумѣній, даже и не предполагаютъ, чтобы существовали или могли существовать тѣ или другіе законы. Этимъ только и можно, безъ сомнѣнія, объяснить тотъ фактъ, что не смотря на явную, категорическую положительность цѣлаго ряда узаконеній, констатирующихъ полноправность Караимовъ, вособенности постановленій въ Сводѣ Законовъ по продолженію 1876 года, не далѣе какъ въ 1881 году офиціальный представитель Караимской общины, Таврическій Гахамъ принужденъ былъ опять ходатайствовать предъ Правительствомъ о томъ, чтобы оно вновь напомнило своимъ исполнительнымъ органамъ о существованіи законовъ, которыми прямо указывается на непримѣнимость къ Караимамъ какихъ бы то ни было ограниче-

ній въ правахъ, принадлежащихъ всѣмъ вообще Россійскимъ подданнымъ [1]).

А чѣмъ, можетъ бы спросятъ, Караимы заслужили такую предпочтительность своихъ правъ въ сравненіи съ другими инородцами Россіи? На этотъ вопросъ уже раньше было отвѣчено, что Караимы смотрятъ на это какъ на благосклонную милость къ нимъ верховнаго Правительства и не вмѣняютъ этого себѣ въ какую-либо заслугу. Но, съ другой стороны, они хранятъ твердую увѣренность въ томъ, что стараются по мѣрѣ силъ оправдать такую благосклонность къ нимъ, дабы такимъ образомъ милость дѣлалась по всей справедливости ихъ правомъ. То правда, что всякій склоненъ считать себя если не лучше, то во всякомъ разѣ не хуже другихъ. Если бы Караимамъ стать исчислять общежительныя качества членовъ своей общины, не разъ одобрительно засвидѣтельствованныя, какъ мы уже видѣли, въ самихъ законодательныхъ актахъ, то это бы значило имъ впасть въ непростительное самохвальство. Но тѣмъ не менѣе да позволено будетъ на поставленный выше вопросъ отвѣчать также вопросомъ: а заявили ли себя Караимы чѣмъ-либо такимъ, что внушало бы недовѣріе къ нимъ—къ ихъ религіознымъ вѣрованіямъ, общественнымъ инстинктамъ и прочимъ качествамъ, необходимымъ для всякаго истиннаго, честнаго гражданина? Одна малочисленность Караимской общины [2]) сравнительно съ массою коренного населенія Россіи еще не могла бы служить помѣхою къ выдѣленію изъ нея такихъ членовъ, которые готовы бы были на всякія темныя дѣла, вредящія благосостоянію другихъ соотечественниковъ. А показателемъ

---

[1]) См. дальше, прилож. № I, стр. 209—212.

[2]) По послѣднимъ статистическимъ даннымъ, Караимовъ насчитывается всего около 10.000 человѣкъ обоего пола въ цѣлой Россіи.

этой стороны жизни и быта Караимовъ можетъ служить судебная хроника и печатная гласность: мы уже не говоримъ о дѣловыхъ сношеніяхъ, которыя ведутся коренными Русскими людьми съ Караимами обѣихъ окраинъ—Таврической и Западно-русской.

Что касается теперь до плана состава и внѣшняго вида сборника, то онъ весьма простъ, благодаря не особенному обилію вошедшаго въ него матеріала. Онъ раздѣленъ на три отдѣла: въ первомъ помѣщены старинныя грамоты Литовско-Польскія, во второмъ ярлыки Крымско-Татарскіе, а въ третьемъ узаконенія Россійскія. Грамоты и ярлыки расположены въ хронологическомъ порядкѣ. Поелику эти документы иноязычные, то послѣ каждаго изъ нихъ, подъ однимъ съ нимъ нумеромъ, слѣдуетъ переводъ на современный Русскій языкъ съ соблюденіемъ наивозможной близости къ подлиннику. Такъ какъ у Татаръ особое лѣтосчисленіе, то даты Крымско-Татарскихъ ярлыковъ обозначены двойными цифрами—одни означаютъ числа мусульманской эры, именуемой Гиджрою, а другія— эры христіанской; послѣднія обыкновенно поставлены въ скобкахъ.

Тотъ же хронологическій порядокъ соблюденъ и относительно Русскихъ узаконеній. Вначалѣ идутъ Высочайшіе указы и прочія узаконенія, какъ они изображены въ Полномъ Собраніи Законовъ Россійской Имперіи. Нѣкоторыя позднѣйшія статьи Полнаго Собранія, вошедшія и въ Сводъ Законовъ изданія 1857 года и по продолженію 1876 года, сопровождаются, за чертою, извлеченіями соотвѣтственныхъ статей изъ Свода, независимо отъ раздѣляющаго ихъ бо́льшаго или меньшаго промежутка времени. Затѣмъ слѣдуютъ тѣ законоположенія, которыя находятся лишь въ Сводѣ Законовъ.

Тѣ статьи законовъ, которыя представляютъ лишь краткія оговорки, внесенныя въ видѣ изъятій въ пользу Кара-

имовъ, въ другія цѣлыя постановленія, касающіяся собственно Евреевъ, напечатаны въ два шрифта: мелкимъ самыя постановленія, а крупнымъ—относящіяся къ Караимамъ оговорки. Все же лишнее въ означенныхъ постановленіяхъ, не имѣющее никакого, ни прямого, ни косвеннаго, значенія для опредѣленія правъ Караимовъ, пропущено и обозначено пунктиромъ: сполна напечатаны только тѣ изъ относящихся къ Евреямъ узаконеній, безъ полнаго текста которыхъ былъ бы неясенъ смыслъ оговорокъ, касающихся Караимовъ. Но если необходимо было помѣстить въ Сборникѣ эти постановленія, то нельзя было уже не сохранить и ихъ оглавленій, хотя въ этихъ оглавленіяхъ и не упоминается собственно о Караимахъ, а говорится о Евреяхъ.

Этотъ отдѣлъ заканчивается циркуляромъ г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ и извлеченіемъ изъ онаго, опубликованнымъ въ „Правительственномъ Вѣстникѣ". Исходя изъ сферы высшихъ органовъ Правительства, подобныя распоряженія, служа истолкованіемъ существующихъ законовъ, равносильны по своему практическому значенію этимъ послѣднимъ.

Наконецъ къ сборнику присоединенъ еще четвертый отдѣлъ подъ рубрикою „Приложенія". Въ него вошли нѣкоторые официальные документы, которые хотя и не имѣютъ законодательнаго характера и значенія, но весьма важны и полезны, какъ фактическія данныя, полученныя изъ житейской практики и представляющія конкретные случаи примѣненія на практикѣ узаконеній къ нѣкоторымъ частнымъ лицамъ изъ Караимовъ.

Въ текстѣ узаконеній соблюдены всѣ особенности орфографіи и знаковъ препинанія, какія находятся и въ самыхъ правительственныхъ изданіяхъ ихъ, кромѣ развѣ явныхъ опечатокъ, воспроизведеніе которыхъ было бы излишне.

В. Смирновъ.

I.

ЛИТОВСКО-ПОЛЬСКІЯ

ГРАМОТЫ.

I.

1441 года, марта 27-го.

Грамота В. Князя Литовскаго Казимира Ягеллона 1441 г., марта 27-го, данная Трокскимъ Караимамъ на Магдебургское право въ томъ объемѣ, въ какомъ оно предоставлено инымъ городамъ, а вчастности Вильнѣ, Трокамъ (христіанской части) и Ковно. Въ силу этого пожалованія, Караимы отвѣчаютъ по всѣмъ дѣламъ только передъ своимъ войтомъ; войтъ же только передъ Королемъ или передъ назначенными отъ него судьями. Ни воевода, ни староста Трокскій, ни ихъ намѣстники не должны вступаться въ дѣла Караимовъ. По дѣламъ же между Караимами и христіанами назначается совмѣстный судъ войта и воеводы. Ежегодно Трокская Караимская община должна вносить въ казну такую же подать, какую вносятъ остальныя городскія общины, пользующіяся Магдебургскимъ правомъ, за исключеніемъ чрезвычайныхъ государственныхъ нуждъ.

In nomine Domini, amen.

Ad perpetuam rei memoriam.

Casimirus, Dei gratia Magnus Dux Litvaniae, Russiae etc.

Significamus tenore praesentium, quibusque expedit, universis, praesentibus et futuris, praesentium notitiam habituris: Quomodo considerantes egestatem Nostrorum judaeorum in Troki et damna, quibus his temporibus sunt pressi, volentes eorum conditionem

facere meliorem et ut de eorum hujus modi inopia valeant relevari, ipsis jus Theuthonicum Maydeburgense dedimus, damus tenore praesentium et largimur, quod ipsum Trocenses judaei habere et tenere debent in omnibus clausulis et articulis prout hoc libri ejusdem juris Maydeburgensis Theutonici demonstrant, et etiam quemadmodum hoc ipsum jus Maydeburgense theutonicum in aliis civitatibus Nostris, et praecipue in Vilna, Troki et Kowna, tenetur et servatur.

Itaque, iidem judei Trocenses coram nullo, nisi coram advocato, qui pro tempore fuerit, et advocatus coram Nobis vel Nostro judicio, dum tamen Nostra litera (sic) cum Nostro sigillo sigillata fuerit evocatus, pro re parva aut magna raspondebunt, et advocatus judicare et sententiare duntaxat judaeos potest ibidem prout in aliis civitatibus, quae in ipso jure Maydeburgense theutonico sunt sitae, est solitum et consuetum.

Praeterea, nullus palatinus seu capitaneus Noster, vel vices ipsorum gerentes, debet se in jus ipsorum Maydeburgense intromittere, nisi aliquis judaeorum, eodem jure Theutonico Maydeburgense gaudentium, cum litvano aut rutheno, aut qui non gaudet ipso jure Maydeburgensi, haberet aliquam actionem pro causa quacunque, hos non advocatus ipsorum solus debet judicare, sed cum palatino Nostro, aut ipsius vices gerente.

Item. si aliquis terrigena aut emeto apud ipsos judaeos excederet, aut in aliquo decessu detineretur. hunc ipsi in dicto eorum jure minime judicare debebunt, nisi in praesentia Nostri palatini et cum scitu ejusdem, Nostro tamen jure Ducali in his semper salvo.

Eatenem (sic), ipsi praefati judaei Trocenses semel in anno census, sive exactiones, Nobis et Nostris successoribus solvere tenebuntur quaemadmodum aliae civitates, jure Maydeburgensi gaudentes, facere consuerunt, et ultra hos nullam Nobis dabunt exactionem, eo excepto, quod dum, necessitate ingruente, generalis exactio super totam terram poneretur, tunc quod aliae civitates, in eodem jure theutonico existentes, darent hoc Nobis et ipsi judaei, elapsa et expiata libertate, quam ipsis concessimus, solvere sint adstricti.

Insuper, ipsis judaeis Trocensibus damus medietatem fructuum butinae, sive staterae, et medietatem fructus caldar, in quo cera liquefieri solet, cum omnibus usubus et proventibus eorum. Et, ut haec praesens Nostra donatio majorem obtineat firmitatem et robur, sigillo Nostro minori praesentia fecimus communiri.

Datum in feria secunda, post dominicam Laetare, anno Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo primo, praesentibus strenuis et nobilibus: Wasilione Gastoldo, Trocensi palatino, Michaele

Galginowicz Hossuta Kiewski, Michaele Orgalowicz, cancellario, aliisque pluribus fide dignis.

Изъ актовыхъ книгъ Метрики Литовской, «Записей», № 121, f. 168.

Напечатана въ изданіи С. А. Бершадскаго: «Документы и регесты къ исторіи литовскихъ евреевъ. Спб. 1882 г.» т. I, № 2.

I.

1441 года, марта 27-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Во имя Господне, аминь.

Для вѣчнаго воспоминанія.

Казимиръ, Божьею милостью Великій Князь Литовскій, Русскій, и проч.

Объявляемъ симъ, кому то надлежитъ, всѣмъ, нынѣшнимъ и будущимъ, которымъ сіе станетъ извѣстно. Обративъ вниманіе на бѣдность и ущербы Нашихъ іудеевъ въ Трокахъ, коими они угнетены въ настоящее время, и желая улучшить ихъ положеніе, дабы они могли оправиться отъ сихъ бѣдствій, Мы пожаловали имъ Нѣмецкое Магдебургское право и настоящею грамотою жалуемъ и одаряемъ, каковымъ правомъ Трокскіе іудеи должны обладать и пользоваться во всѣхъ его положеніяхъ и артикулахъ, какъ то опредѣляютъ книги Магдебургскаго права, и сообразно тому, какъ это Магдебургское право практикуется и прилагается

въ другихъ городахъ Нашихъ, а вособенности въ Вильнѣ, Трокахъ и Ковнѣ.

Итакъ, означенные Трокскіе іудеи не отвѣчаютъ по малымъ и по большимъ дѣламъ ни передъ кѣмъ, кромѣ войта [1]), который въ это время будетъ находиться въ должности: войтъ же только передъ Нами или Нашимъ судомъ, однако и тогда лишь только въ томъ случаѣ, если будетъ вызванъ въ судъ Нашимъ посланіемъ, запечатаннымъ Нашею печатью; войтъ же имѣетъ право судить іудеевъ и приводить рѣшенія въ исполненіе, какъ то принято и въ обычаѣ въ другихъ городахъ, которые пользуются тѣмъ же Магдебургскимъ правомъ.

Сверхъ того, да не вмѣшивается никто изъ Нашихъ воеводъ или старостъ, или же ихъ намѣстниковъ, въ Магдебургское право оныхъ (іудеевъ), за исключеніемъ лишь тѣхъ случаевъ, когда кто-либо изъ іудеевъ, пользующихся онымъ Магдебургскимъ правомъ, будетъ имѣть какое-либо дѣло съ литовцемъ или русскимъ, не пользующимся этимъ правомъ. Таковыя дѣла войтъ іудейскій не долженъ судить самъ, но вмѣстѣ съ Нашимъ воеводою или же его намѣстникомъ.

Равнымъ образомъ, если какой-либо земянинъ [2]) или простой человѣкъ совершитъ какое-либо правонарушеніе у самихъ іудеевъ или же будетъ задер-

[1]) *Войтъ* = городской голова.

[2]) *Земянинъ* = землевладѣлецъ, шляхтичъ.

жанъ за какой-либо причиненный имъ убытокъ, такового іуден ни въ какомъ случаѣ не должны судить сами, по своему праву, но въ присутствіи и съ вѣдома воеводы, при чемъ Наши княжескія права во всѣхъ этихъ дѣлахъ мы оставляемъ за Собою навсегда неприкосновенными.

Засимъ, вышеупомянутые Трокскіе іуден обязаны единожды въ годъ уплачивать Намъ и Нашимъ преемникамъ такой чиншъ или подати, какъ то обыкновенно дѣлаютъ прочіе города, пользующіеся Магдебургскимъ правомъ, а сверхъ сего не будутъ Намъ давать никакой подати, за исключеніемъ того случая, когда, въ виду настоятельной необходимости, будетъ наложена генеральная подать на всю землю; въ такомъ случаѣ, что дадутъ намъ иные города, пользующіеся Магдебургскимъ правомъ, то обязаны будутъ дать и іуден, по истеченіи и окончаніи льготнаго времени, которое Мы имъ даровали. Сверхъ сего, предоставляемъ Трокскимъ іудеямъ половину дохода съ вѣсовъ и половину дохода отъ воскобойни, въ которой вытапливается воскъ, со всѣми обычными при оныхъ сборами и доходами.

А для того чтобы Наше нынѣшнее пожалованіе получило твердость и силу, повелѣли Мы скрѣпить настоящую грамоту Нашею малою печатью.

Дано въ понедѣльникъ, по воскресномъ днѣ „Радуйся“, лѣта Божьяго тысяча четыреста сорокъ перваго, въ присутствіи мужественныхъ и благо-

родныхъ: Василія Гастолда, воеводы Троцкаго Михасля Галгиновича, Госута Кіевскаго (воеводы?), Михаила Оргаловича, канцлера, и многихъ иныхъ, достойныхъ довѣрія.

II.

1492 г., декабря 17-го.

Подтвердительная грамота В. Князя Александра Ягеллона на Магдебургское право, дарованное его отцомъ Казимиромъ Трокскимъ Караимамъ, при чемъ В. Князь Александръ освобождаетъ, съ своей стороны, Караимовъ отъ уплаты всѣхъ таможенныхъ пошлинъ, наравнѣ съ Виленскими и Трокскими мѣщанами, отъ замковой стражи, жнитва и собиранія хлѣба на земляхъ В.-Княжескаго имѣнія Старыя-Троки.

In nomine Domini. amen.

Ad perpetuam rei memoriam.

Nos, Alexandr, Dei gratia Magnus Dux Litvaniae. Samogitiae, necnon terrarum Russiae dominus et haeres. etc.

Significamus tenore praesentium. quibus expedit universis et singulis tam praesentibus. quam futuris. horum notitiam habituris: Qualiter judaei. cives Nostri de Troki. personaliter venientes ad Nostrum consiliariorum que Nostrorum conspectum pro tunc. ponebant literas in pergameneo scriptas. sigilloque Magni Ducatus Litvaniae sigillatos, continentes in se jura munimenta, eis data per serenissimum Casimirum. olim Regem Poloniae Magnumque Ducem

Litvaniae, Russiae etc., patrem Nostrum, supplicaveruntque Nos, ut praedictas literas juraque ipsorum acceptare ac roborare dignaremus. Quorum quidem literarum tenor de verbo ad verbum sequitur et est talis.

(Здѣсь идетъ грамота В. Князя Казимира отъ 1441 г., марта 17, напечатанная выше, подъ № 1.)

Nos vero, auditis his literis, ipsorum humilibus petitionibus benigniter acclinare dictasque literas et privilegia ac munimenta ipsorum tenore praesentium acceptamus, approbamus et confirmamus perpetuo et in aevum.

Praeterea, volentes ipsorum Trocensium judaeorum statum et positionem facere meliora, de speciali gratia Nostra remittimus pensiones thelonei, dantes eis perpetuo tenore praesentium libertatem per omnia thelonea Nostra, ducum, praelatorum, spiritualium et omnium baronum, nobilium, caeterorumque, in quovis statu existentium, per totum Magnum Ducatum Litvaniae terrasque eidem adjacentes, quiete et pacifice tam super terram, quam super aquam eundi, navigandi, mercandi, absque ullo solutione thelonei, ita plene, sicut hanc libertatem civitatibus Nostris Wilnensi et Trocensi contulimus.

Eximimus etiam et excipimus praefatos judaeos Trocenses a qualibet custodia ad quem antea fuerant obligati.

Iterum similiter, excipimus eosdem judaeos, jure

theutonico gaudentes, a metendis et colligendis frugibus Nostris in agris, pertinentibus ad praedium Nostrum ex nomine Antiqua Troki. In quarum omnium robur et testimonium praesentibus literis Nostris sigillum Nostrum est appensum.

Datum in Troki, feria secunda ante festum S. Thomae Apostoli, anno Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo secundo. Praesentibus magnificis et generosis: Pietr Janowicz de Jwie, palatino Trocensi et marschalko terrae Nostrae generali, Andrea Alexandrowicz, theusaurario terrestri, Johanne Litavor, marschalko et tenutario in Slonim, Petro Olechnowicz et magistro culinae Nostrae Gregorio Ostikowicz, Adamo Jacubowicz, notario Nostro, qui hoc habuit in commissis, caeterisque pluribusque fide dignis.

Напечатано въ изд. С. А. Бершадскаго: «Документы и регесты къ исторіи литовскихъ евреевъ. Спб. 1882 г.» т. I. № 3, стр. 29—32.

II.

1492 г., декабря 17-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Во имя Господне, аминь.

Для вѣчнаго воспоминанія.

Мы, Александръ, Божьею милостью Великій Князь Литовскій, Самогитскій, господинъ и наслѣдственный владѣтель Русскихъ земель, и проч.

Объявляемъ симъ, кому то вѣдать надлежитъ, всѣмъ вообще и каждому вчастности, какъ нынѣшнимъ, такъ и будущимъ, которые о семъ узнаютъ. Явившись лично передъ Нами и Нашими совѣтниками іуден, Наши мѣщане Троцкіе, положили грамоту, писанную на пергаментѣ, скрѣпленную печатью Великаго Княжества Литовскаго, содержащую права, пожалованныя имъ наияснѣйшимъ Казимиромъ, нѣкогда Королемъ Польскимъ, Великимъ Княземъ Литовскимъ, Русскимъ, и проч., отцомъ Нашимъ, и просили Насъ, чтобы мы соизволили вышеупомянутую грамоту и права ихъ признать и подтвердить.

(Здѣсь слѣдуетъ грамота Казимира Ягеллона отъ 1441 г., марта 27, напечатанная выше, подъ № I.)

Мы, выслушавъ эту привилегію и милостиво склоняясь на смиренныя ихъ просьбы, признаемъ, одобряемъ и утверждаемъ упомянутыя грамоты и привилегіи на вѣки вѣчные.

Сверхъ того, желая улучшить состояніе и положеніе оныхъ іудеевъ Троцкихъ, отмѣняемъ для нихъ, по особой Нашей милости, таможенныя пошлины, предоставляя имъ этою грамотою свободный и непарушимый проѣздъ, плаваніе, торговлю безъ уплаты какихъ бы то ни было пошлинъ по всему Великому Княжеству Литовскому и въ принадлежащихъ къ нему земляхъ, на таможняхъ Нашихъ, а равно

и на таможняхъ князей, прелатовъ духовныхъ и всѣхъ бароновъ. шляхты и иныхъ какого бы то ни было состоянія лицъ,—въ томъ самомъ размѣрѣ. въ какомъ мы пожаловали эту льготу Нашимъ городамъ Вильнѣ и Трокамъ.

Освобождаемъ еще и увольняемъ упомянутыхъ Трокскихъ іудеевъ отъ всякой сторожевой повинности, къ чему они прежде сего были обязаны.

Равнымъ образомъ, изъемлемъ оныхъ іудеевъ. пользующихся Нѣмецкимъ правомъ. отъ жатвы и уборки хлѣбовъ на Нашихъ поляхъ, причисляемыхъ къ Нашему имѣнію Старыя-Троки.

Въ укрѣпленіе и свидѣтельство всего этого къ настоящей грамотѣ Нашей привѣшена Наша печать.

Дано въ Трокахъ, въ понедѣльникъ передъ праздникомъ св. Апостола Ѳомы, лѣта Божьяго тысяча четыреста девяносто второго. въ присутствіи вельможныхъ и высокородныхъ: Петра Яновича изъ Ивы, воеводы Троцкаго и великаго Нашего маршалка земскаго, Андрея Александровича, подскарбія земскаго. Іоанна Литавора. маршалка, и державцы Слонимскаго Петра Олехновича, и кухмистра Нашего Григорія Остиковича. Адама Якубовича, секретаря Нашего. которому сіе было поручено, и въ присутствіи многихъ иныхъ достойныхъ довѣрія лицъ.

III.

1507 г., ноября 23-го.

Грамота короля и В. Князя Сигизмунда I Трокскимъ Караимамъ, подтверждающая старинныя права ихъ, кои суть 1) судъ по всѣмъ между ними дѣламъ передъ своимъ войтомъ, а по остальнымъ дѣламъ передъ Трокскимъ воеводою; 2) уплата опредѣленнаго ежегоднаго чиша, съ освобожденіемъ отъ всѣхъ иныхъ платежей, кромѣ случаевъ чрезвычайной государственной нужды; 3) пользованіе половиною доходовъ съ вѣсовъ, воскобойни, суконорсильни, и половиною воротнаго сбора; 4) право выгона и пастьбы скота; 5) освобожденіе отъ уплаты таможенныхъ податей, наравнѣ съ Трокскими и Виленскими мѣщанами; 6) освобожденіе отъ обязанности стеречь замокъ, подводы и гонцовъ; 7) освобожденіе отъ жнитва и сбора хлѣба съ Королевскихъ полей.

Sigismundus, Dei gratia, Rex Poloniae, Magnus Dux Litvaniae, Samogitiae, Russiae, Prussiaeque dominus et haeres.

Significamus tenore praesentium, quibus expedit, universis et singulis tam praesentibus, quam futuris, praesentium notitiam habituris: Quomodo consideratis defectibus et inopia judaeorum Nostrorum Trocensium, volentes ipsos reservare et restituere ad priorem statum, in quo fuerint tempore parentis Nostri Regis Kasimiri, ad supplicationem et instantiam humilium petitionum ipsorum dedimus eis damusque et largimur vigore hujus privilegii tale jus, quale antiquo habuerunt.

Itaque, causas et casus, inter ipsos judaeos emergentes, debet judicare advocatus ipsorum judaicus, quem, ex Nostra concessione, eliget et constituet eis palatinus Noster Trocensis.

In aliis vero actionibus et causis, ad quos jus castrense se extendit, sive ipsi cittabunt, sive cittabuntur, debent judicare per Nostrum palatinum Trocensem aut ejus vices gerentem.

Item, judaei Trocenses semel in anno censum solvere tenentur una cum aliis civibus, nec tenentur dare aliquam aliam pecuniam, praeter supradictum censum, nec Nobis, nec Nostris sucessoribus, Dominis in Lithvania, nisi esset necessitas pro tota patria et communi bono; extunc, sicut alii cives Trocenses et judaei tenebuntur dare juxta posse ipsorum et hoc cum auxilio lithvanorum, ruthenorum ac tartarorum, qui in illa parte civitatis, versus vel circa judaeos commorant, in talibus exactionibus ex antiquo ipsos adjuvabant.

Item, pro sustentatione judaeorum ad portandum ac tolerandum una cum aliis civibus publica onera et omnes emergentias, sicut ex antiquo habuerunt, ita et modo damus, concedimus et largimur ipsis perpetuo habere in civitate Trocensi: stateram, stillificum, alias capuńcza, et calldar, ubi cera liqueseit, per medium, rasores panorum per medium. Item libram porticorum, alias tragatarstwo, per medium.

Item. damus et concedimus ipsis judaeis libertatem emittendi ac pascendi pecora et jumenta sua in illis pratis et campis, in quibus emissiones et pascua ex antiquo habuerunt.

Item, remittimus eisdem judaeis Trocensis pensionem thelonei, dantes eis perpetuo, tenore praesentium mediantes, per omnia thelonea tam Nostra, quam omnium aliorum tam spiritualium, quam secularium principum, praelatorum, baronum, nobilium caeterorumque subditorum Nostrorum, per Magnum Ducatum Lithvaniae et dominia terrasque, eidem subjectas, quiete et pacifice per terram et aquam eundi, navigandi, mercandi absque ulla solucione thelonei, eodem modo sicut toti civitati Throcensi et etiam Vilnensi contulimus.

Item, excepimus et libertamus judaeos Nostros Trocenses a quacunque custodia suaque neque ad arcem, neque ad currus Nostros aut hospites venientes ad Nos ex aliis partibus, neque ad curicum (sic) Nostros, neque ad aliam quicunque custodiam compelli debebunt.

Item, excepimus et libertamus ipsos judaeos Trocenses a metendis et colligendis frugibus in agris Nostris, pertinentibus ad praedium Nostrum, ex nomine Antiqua Troki.

In quorum omnium praemissorum testimonium et robur praesentes jussimus sigilli Nostri appensionem communiri.

Datum Grodnae, feria tertia infra octavas Sancti Martini, anno Saluti millesimo quingentesimo septimo.

Praesentibus magnificis et generosis: duce Alexandro de Olschany, castellano Vilnensi; Nicolao Nicolai Radivilowicz, palatino Trocensi; Stanislao Janowicz, capitaneo terrae Samogithensi et castellano Trocensi; Johanne Zabrzezinski, marschalko suppremo et capitaneo Grodnensi: Johanne Sopiga, marschalko et capitaneo in Braslaw suppremoque secretario; Georgio Ilginicz, marschalko, cetaerisque dignitariis, officialibus et curiensibus Nostris circa premissa. Per manus venerabilis magistri archidiaconi, Vilnensis et Sandomiriensis ecclesiarum canonici, notarii Nostri, qui praesentia habuit in commissis.

Эта грамота, напечатанная здѣсь изъ подтвердительной привилегіи Короля Владислава IV, отъ 1646 г., декабря 3 дня, была подтверждена также, въ переводѣ на русскій языкъ, Королемъ Стефаномъ Баторіемъ въ Вильнѣ, въ 1579 г., 15 мая.

Съ латинскаго подлинника напечатана въ книгѣ «Собраніе древнихъ грамотъ и актовъ городовъ Вильно, Ковно и Трокъ. и т. д. Вильно. 1843 г.», ч. II, № 68; въ подтвержденіи же Стефана Баторія порусски. № 75.

III.

1507, ноября 23-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Сигизмундъ, Божьею Милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Самогитскій, Русскій, Прусскій, и пр., государь и наслѣдственный владѣтель.

Объявляемъ симъ, кому вѣдать надлежитъ, всѣмъ и каждому, настоящимъ и будущимъ, которымъ сіе станетъ извѣстнымъ.

Изслѣдовавъ внимательно недостаточность и убожество Нашихъ Троцкихъ іудеевъ и желая оныхъ поднять и возстановить въ прежнемъ состояніи, въ которомъ они находились въ царствованіе отца Нашего, Короля Казимира, Мы даровали имъ, по ихъ покорной просьбѣ и ходатайству, и силою сей грамоты даемъ имъ и жалуемъ на вѣчныя времена такое право, какое они имѣли изстари.

Итакъ, всѣ гражданскія дѣла, возникающія между самихъ іудеевъ, долженъ судить ихъ собственный войтъ, котораго выберетъ и назначитъ, съ Нашего соизволенія, нашъ Троцкій воевода. Въ

прочихъ же искахъ и дѣлахъ, которыя подлежатъ замковому праву [1]), если они сами позовутъ кого-либо въ судъ или же будутъ позваны, они должны судиться Нашимъ Троцкимъ воеводою или его намѣстникомъ.

Равнымъ образомъ, Троцкіе іуден обязаны уплачивать разъ въ годъ чиншъ вмѣстѣ съ остальными мѣщанами, а сверхъ онаго чинша они не обязаны платить никакихъ денегъ ни Намъ, ни Нашимъ преемникамъ, государямъ Литовскимъ, за исключеніемъ случая настоятельной необходимости для всего отечества и общаго блага: въ такомъ случаѣ Троцкіе іуден, наравнѣ съ прочими Троцкими мѣщанами, обязаны будутъ платить сообразно ихъ состоянію, но и то не иначе, какъ съ помощью тѣхъ литовцевъ, русскихъ и татаръ, которые живутъ въ той (Караимской) части города, рядомъ или подлѣ іудеевъ, и помогаютъ имъ изстари въ платежѣ такого рода податей.

Равнымъ образомъ для вспомоществованія іудеямъ въ подъятіи и несеніи, вмѣстѣ съ другими мѣщанами, государственныхъ тягостей и всего связаннаго съ исполненіемъ оныхъ, даруемъ имъ, какъ то было изстари, уступаемъ и жалуемъ имъ навсегда въ городѣ Трокахъ половину вѣсовъ, воскобойни, иначе кацунчи, и котла, въ которомъ плавятъ воскъ, а также

[1]) Т. е. въ дѣлахъ уголовныхъ.

половину воротнаго сбора съ пріѣзжающихъ, иначе трагатарство.

Также даемъ и уступаемъ упомянутымъ іудеямъ свободный выгонъ и выпасъ скота, крупнаго и мелкаго, на тѣхъ лугахъ и поляхъ, на которыхъ они издавна имѣли право выгонять и пасти скотъ.

Также освобождаемъ оныхъ Троцкихъ іудеевъ отъ уплаты таможенныхъ пошлинъ, предоставляя имъ на вѣчныя времена, силою настоящей грамоты, спокойно и мирно шествовать землею и водою черезъ всѣ таможни какъ Наши, такъ и всѣ остальныя—князей, какъ свѣтскихъ, такъ и духовныхъ, прелатовъ, бароновъ, шляхты и прочихъ подданныхъ Нашихъ, по всему Великому Княжеству Литовскому и по владѣніямъ и землямъ, оному подвластнымъ, плавать и торговать безъ уплаты какихъ бы то ни было таможенныхъ пошлинъ, такимъ же образомъ, какъ то даровали Мы всему городу Трокамъ, равно какъ и Вильнѣ.

Также освобождаемъ Нашихъ Троцкихъ іудеевъ отъ всякой стражи, какъ Своей, такъ и у замка, а равно отъ обязанности стеречь Наши подводы или же подводы гостей, приходящихъ къ Намъ изъ иныхъ странъ, или же Нашихъ гонцовъ, и вообще не должны они быть принуждаемы къ какой бы то ни было иной стражѣ.

Также изъемлемъ и освобождаемъ Нашихъ Троцкихъ іудеевъ отъ обязанности жать и собирать хлѣбъ

на Нашихъ поляхъ, принадлежащихъ къ Нашему имѣнію Старыя-Троки.

Въ свидѣтельство всего вышеписаннаго и въ силу онаго, повелѣли Мы сію грамоту снабдить Нашею висячею печатью.

Дано въ Городнѣ, во вторникъ, въ октаву Святого Мартина, лѣта Спасенія тысяча пятьсотъ седьмого, въ присутствіи вельможныхъ и высокородныхъ: князя Александра Ольшанскаго, каштеляна Виленскаго, Николая Николаевича Радивиловича, воеводы Троцкаго, Станислава Яновича, старосты Жомоитскаго, каштеляна Троцкаго, Іоанна Заберезинскаго, маршалка наивышаго, старосты Городенскаго, Іоанна Сопиги, маршалка и старосты Браславскаго, наивышаго секретаря, Георгія Ильинича, маршалка, и прочихъ сановниковъ, чиновниковъ и придворныхъ. Руками преподобнаго магистра архидіакона, Виленской и Сандомирской церквей каноника, Нашего секретаря, которому сіе было поручено.

IV.

1646 г., декабря 3-го.

Распоряженіе Короля Владислава IV о воспрещеніи евреямъ-раввинистамъ проживать въ г. Трокахъ, покупать въ ономъ, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ, дома, торговать и вообще пользоваться правами и выгодами, предоставленными изстари однимъ Караимамъ.

Władisław Czwarty, z Bożey łaski Król Polski. Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Zomoitski. Mazowiecki, Jnflantski, Smolenski, Czernichowski, a Szwedski, Gotski. Wandalski dziedziczny Król.

Wielmożnemu Alexandrowi Słuszce, woiewodzie Trockiemu, Homelskiemu i Propoijskiemu staroscie, uprzeimie Nam miłemu, łaską Naszą Królewską.

Wielmożny, uprzeimie Nam miły: Przełożono Nam iest imieniem Karaimów w mieście Naszym Trockim mieszkaiących, iż niektóry żydzi rabinowie, czasy niedawniemi w mieście Naszym Trockim mieszkania sobie naiąwszy, w onych rezyduiąc, wolności żydom Karaimskim od, swiętey pamiaci, przodków Naszych y Nas samych nadanych nullo jure zażywaią: szynki napoiów wszelakich chowaią y handle rozmaite ku uijmie praw im nadanych y pożytkom żydom Karaimskim należących odprawuią, w czim iż wielką

szkodą żydzi Troccy Karaimowie zdawna wolnosciami w tym miescie obwarowanij od żydów rabinów (które nigdy przed tym żadnego incolata w miescie Trockim nie mieli) ponosią. chcemi mieć po uprzeimości waszey, abyś uprzeimość wasza żydom rabinom żadnego mieszkania w mieście Trockim mieć, domów naijmować, onych kupować ani pod żadnym pretextem nabywać y żadneij przeszkody w handlach żydom Karaimom czynić nie dopuszczał, ale we wszystkim onych przy prawach y wolnościach im nadanych zachował. Uczinisz to uprzeijmość wasza s powinności swey y dla łaski Naszey.

Dan w Warszawie. dnia trzeciego miesiąca decembra, r. p. tysiąc szesćset czterdziestego szóstego. panowania Królewstw Naszych. Polskiego—czternastego, a Szwedskiego — pietnastego roku. — Vladislaus Rex.—Jan Dowgiało Zawisza. sekretarz J. K. M.

Изъ актовыхъ книгъ Виленскаго Центральнаго Архива Трокскаго гродскаго суда. архивн. № 5.955. л. 284.

IV.

1646 г.. декабря 3-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Владиславъ Четвертый. Божьею милостью Король Польскій. Великій Князь Литовскій. Русскій.

Прусскій, Жмудскій, Мазовецкій, Лифляндскій, Смоленскій, Черниговскій и Шведскій, Готскій, Вандальскій наслѣдственный Король.

Вельможному Александру Слушкѣ, воеводѣ Трокскому, старостѣ Гомельскому и Пропойскому, искренне Намъ любезному, милость Наша Королевская.

Вельможный, искренне Намъ любезный: До Нашего свѣденія доведено отъ имени **Караимовъ**, проживающихъ въ Нашемъ городѣ Трокахъ, что нѣкоторые евреи-раввинисты, нанявъ недавно квартиры въ Нашемъ городѣ Трокахъ и проживая въ оныхъ, пользуются безъ всякаго права льготами, предоставленными **Караимамъ**, блаженной памяти, предшественниками Нашими и Нами самими: потаенно торгуютъ различными напитками и отправляютъ различнаго рода торговлю къ ущербу правъ, предоставленныхъ **Караимамъ**, почему, въ виду значительныхъ убытковъ, которые претерпѣваютъ Трокскіе **Караимы**, издавна обезпеченные въ ономъ городѣ различными льготами, отъ евреевъ-раввинистовъ (которые никогда передъ тѣмъ не имѣли ни малѣйшаго права на жительство въ городѣ Трокахъ). Мы желаемъ отъ вашей вѣрности, чтобы вѣрность ваша не допускалъ ни малѣйшаго поселенія евреевъ-раввинистовъ въ городѣ Трокахъ, а равно не дозволялъ бы нанимать домовъ, или покупать и вообще пріобрѣтать оныхъ подъ какимъ бы то ни было предлогомъ; а равно (не дозволялъ бы) чинить **Караимамъ**

никакихъ препятствій въ торговлѣ, но сохранялъ бы оныхъ (**Караимовъ**) при пожалованныхъ имъ правахъ и вольностяхъ. Пусть все это ваша вѣрность учинитъ какъ въ виду своей обязанности, такъ и для сохраненія Нашего благорасположенія.

Дано въ Варшавѣ, мѣсяца декабря третьяго дня, лѣта Божія тысяча шестьсотъ сорокъ шестого, царствованія Нашего въ Королевствѣ Польскомъ—въ четырнадцатый, а въ Шведскомъ Королевствѣ—въ пятнадцатый годъ.—Владиславъ Король.—Янъ Довгяло Завиша, секретарь е. к. в.

Къ подлиннику, представленному 20-го мая 1646 года для внесенія въ актовыя книги Трокскаго гродскаго суда Трокскими Караимами, а именно Нисаномъ Юсковичемъ, войтомъ Трокской общины, Езіяшемъ Юдичемъ, Юдою Ароновичемъ и Михаломъ Сатковичемъ, была приложена большая печать В. Княжества Литовскаго.

Другая, латинская привилегія подобнаго же содержанія, т. е. воспрещающая евреямъ-раввинистамъ жительство въ Трокахъ и пользованіе правами, предоставленными Караимамъ привилегіями Королей Казимира, отъ 1441 года, марта 7-го (см. выше № I), В. К. Александра Ягеллона, отъ 1492 г., декабря 17-го (см. № II), и Короля Сигизмунда I, отъ 1507 г., ноября 23-го (см. № III), пожалована Трокскимъ Караимамъ Владиславомъ IV же въ 1646 г., декабря 3-го, при подтвержденіи вышеозначенныхъ привилегій (см. далѣе № V).

V.

1646 г., декабря 3-го.

Подтвердительная грамота Короля Владислава IV Караимамъ Трокскимъ, въ которую включены: 1) грамота Короля Казимира Ягеллона, отъ 1441 г., марта 27, данная Трокскимъ Караимамъ на Магдебургское право (см. выше № I); 2) грамота Князя Александра Ягеллона, отъ 1492 г., декабря 17-го, на Магдебургское право же, съ освобожденіемъ Караимовъ Трокскихъ отъ уплаты таможенныхъ податей, замковой стражи и полевыхъ работъ въ Королевскомъ имѣніи Старыя-Троки (№ II); 3) подтвердительная грамота Короля Сигизмунда I, отъ 1507 г., ноября 23-го, на Магдебургское право и иныя льготы, съ предоставленіемъ Караимамъ права выгона скота, половины доходовъ съ вѣсовъ, воскобойни, суконоворсильни и сбора съ пріѣзжихъ купцовъ. Въ силу этой грамоты, въ уплатѣ приходящихся на Караимскую половину г. Трокъ податей должны помогать Караимамъ всѣ проживающія на ихъ сторонѣ города лица, безъ различія вѣроисповѣданій (см. № III).

Сверхъ того, настоящею грамотою Короля Владислава IV воспрещается евреямъ-раввинистамъ не только заниматься въ г. Трокахъ какими бы то ни было торговыми оборотами, но даже нанимать или пріобрѣтать дома въ собственность.

Vladislaus.

Significamus praesentibus literis Nostris. quorum interest, universis et singulis.

Oblata Nobis fuisse nomine judaeorum Trocensium. rithus Karaimici. bina serenissimorum olim Alexandri

et Sigismundi Primi. praedecessorum Nostrorum. Regum Poloniae, Magnorum Ducum Lithvaniae. privilegia. praedictis judaeis super jus theuthonicum aliasque immunitates, illis collatas. servientia, sana. salva, illaesa. omnique suspicionis nota carentia. sigillis corroborata.

Supplicatumque Nobis est eorundem **rithus Karaimici** judaeorum nomine, ut praedicta privilegia in omnibus eorum punctis auctoritate Nostra Regia approbare et confirmare dignaremur.

Quarum tenaces de verbo ad verbum sequuntur et sunt tales:

(Здѣсь слѣдуютъ тексты привилегій, напечатанные выше подъ №№ I, II и III.)

Nos itaque. praedictae supplicationi. nomine praedictorum judaeorum civitatis Nostrae Trocensis **Karaimensium** ad Nos interpositae, benigne annuentes, illos circa jus Theutonicum, seu Maydemburgensem, aliasque immunitates, iisdem judaeis servientes, latius in praeinscriptis privilegiis descriptas. conservandos esse duximus. conservamus praesentibus praeinsertaque privilegia in omnibusque eorum punctis. clausulis et articulis confirmamus. ratificamus et approbamus. decernentes eadem robur perpetuae firmitatis obtinere debere.

Insuper, relatum Nobis est eorundem judaeorum **Karaimorum** nomine: aliquos ex judaeis rabinis, contra privilegia immunitatesque judaeis **Karaimensibus** a praedecessoribus Nostris concessas, in praedictas immunitates recenter sese inserere, domos conducere, negotiationesque suis in praejudicium et damnum eorundem exercere.

Idcirco Nos iisdem judaeis civitatis Nostrae Trocensis **Karaimiensibus** subvenientes, ne judaei rabini domos conducere vel coëmere, aut quovis alio titulo in civitate Nostra Trocense apud cives vel aliquasvis ejusdem civitatis Trocensis cujuscunque status et conditionis personas acquisisse negotiationesque ullas exercere praesumant, sub poenis ex arbitrio Nostro errogandis, inhibemus.

Quod ad notitiam omnium quorum interest, praesertim vero magnifici palatino Trocensi, aut ejus vicesgerenti, magistratuique civitatis Trocensis protunc existentium, successorumque ipsorum deducentes, mandamus, ut praedictis rabinis domos coëmere aut conducere, vel quovis alio titulo in civitate Nostra Trocensi acquirere, negotiationesque quasvis ibidem peragere non permittant, judaeos autem **Karaimenses** circa praedictas immunitates conservent, conservarique ab aliis faciant, sub gratia Nostra.

In cuique rei fidem, praesentes manu Nostra subscripsimus, sigilloque Magni Ducatus Lithvaniae communiri mandavimus.

Datum Varsaviae, die III mensis decembris, anno Domini MDCXLVI. regnorum Nostrorum— Poloniae XIV, Sveciae XV anno.

Vladislaus Rex.

Изъ актовыхъ книгъ Метрики Литовской, „Записей" № 121. л. 168.

V.

1646 г., декабря 3-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Владиславъ.

Объявляемъ настоящею грамотою Нашею всѣмъ и каждому, кого то касается.

Представлены были Намъ отъ имени іудеевъ Троскихъ Караимскаго вѣроисповѣданія двѣ привилегіи свѣтлѣйшихъ, блаженной памяти, предшественниковъ Нашихъ, Александра и Сигизмунда Перваго, Королей Польскихъ, Великихъ Князей Литовскихъ, дарованныя вышеупомянутымъ іудеямъ на Нѣмецкое право и иныя льготы, пожалованныя имъ; привилегіи эти, крѣпкія, цѣлыя, неповрежденныя и не подлежащія никакому сомнѣнію, скрѣплены печатями.

И просили Насъ отъ имени тѣхъ же іудеевъ **Караимскаго вѣроисповѣданія**, чтобы Мы упомянутыя привилегіи Нашею Королевскою властію соизволили аппробовать и утвердить во всѣхъ пунктахъ.

Тексты этихъ привилегій слѣдуютъ здѣсь отъ слова до слова и суть таковы:

(См. тексты привилегій, напечатанные выше подъ №№ I, II и III).

Итакъ Мы, милостиво склонившись на упомянутую просьбу, представленную Намъ отъ имени упомянутыхъ іудеевъ Нашего города Трокъ, **Караимовъ**, соизволяемъ сохранить ихъ при Нѣмецкомъ, т. е. Магдебургскомъ правѣ и другихъ вольностяхъ, служащихъ онымъ іудеямъ и подробнѣе описанныхъ въ вышеписанныхъ привилегіяхъ, и сохраняемъ настоящею грамотою; а привилегіи, включенныя выше, утверждаемъ, ратификуемъ и аппробуемъ во всѣхъ ихъ пунктахъ, положеніяхъ и статьяхъ, опредѣляя, чтобы онѣ сохраняли свою силу на вѣчныя времена.

Сверхъ того, представлено было Намъ отъ имени тѣхъ же іудеевъ-**Караимовъ**, что нѣкоторые изъ евреевъ-раввинистовъ, въ противность привилегіямъ и льготамъ, дарованнымъ Нашими предшественниками іудеямъ-**Караимамъ**, вторгаются въ упомянутыя льготы—нанимаютъ дома и занимаются торговлею, въ нарушеніе правъ и въ ущербъ **Караимамъ**.

Посему, приходя на помощь онымъ іудеямъ-**Караимамъ** Нашего города Трокъ, постановляемъ, чтобы евреи-раввинисты не осмѣливались нанимать домовъ или покупать оныхъ, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ, въ Нашемъ городѣ Трокахъ у мѣщанъ или у кого бы то ни было другого, а равно не не смѣли бы торговать тамъ чѣмъ бы то ни было, подъ опасаніемъ наказаній по Нашему усмотрѣнію.

Доводя объ этомъ до свѣденія всѣхъ, кого то касается, а вособенности до свѣденія вельможнаго воеводы Трокскаго или его намѣстника и нынѣшняго магистрата Трокскаго и ихъ преемниковъ, предписываемъ, чтобы они не дозволяли упомянутымъ раввинистамъ покупать или нанимать домовъ и производить въ нихъ торговлю, іудеевъ же **Караимовъ** сохраняли бы при упомянутыхъ льготахъ и заставляли бы и другихъ уважать эти льготы, подъ опасеніемъ Нашей немилости.

Въ удостовѣреніе чего, Мы подписали сію грамоту рукою Нашею и приказали снабдить оную печатью Великаго Княжества Литовскаго.

Дано въ Варшавѣ, 3-го дня декабря, лѣта Божія 1646, царствованія Нашего—въ Польшѣ 14-е, въ Швеціи въ 15-й годъ.

Владиславъ Король.

VI.

1776 г., ноября 12-го.

Подтвердительная грамота Короля Станислава Августа на права и вольности, предоставленныя Трокскимъ Караимамъ Королями Польскими и Великими Князьями Литовскими, начиная съ Казимира Четвертаго Ягеллона.

Въ эту грамоту включены: 1) подтвердительная грамота Короля Владислава IV, отъ 28 іюня 1633 г., въ Вильнѣ, которою признаются за Трокскими Караимами всѣ пожалованія предшествующихъ государей; 2) подтвердительная грамота Яна Казимира, отъ 1654 г., іюля 27, въ Варшавѣ, заключающая въ себѣ цѣликомъ предъидущую привилегію; 3) подтвержденіе обѣихъ предъидущихъ привилегій Королемъ Михаиломъ въ 1670 г., апрѣля 25, въ Варшавѣ; 4) подвержденіе трехъ предшествующихъ привилегій Королемъ Яномъ Третьимъ (Собѣскимъ) въ 1679 г., въ мартѣ мѣсяцѣ, въ Гродиѣ; 5) подтвержденіе предъидущихъ привилегій Королемъ Августомъ Вторымъ (Саксонскимъ) въ 1700 г., іюня 22, въ Варшавѣ; 6) подтвержденіе всѣхъ предшествующихъ привилегій Станиславомъ Августомъ (Понятовскимъ) въ 1776 г., ноября 12, въ Варшавѣ.

Aktykacya przywileiu, od nayjasnieyszego Króla Stanisława Augusta żydom Karaimom Trockim y Wielkiego Xięstwa Litewskiego danego.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt siodmego, miesiąca januarij cztyrnastego dnia.

Na urzędzie iego królewskiey mosci grodzkim powiatu Upitskiego stanowszy osobiscie Abraham Kapłunowski Karaim, obywatel miasta iego królewskiey mosci sądowego Poniewieża, rabin całey synagogi Trockiey, list przywiley od nayiasnieyszego Króla imsci Stanisława Augusta wszystkim Karaimom, w Wielkim Xięstwie Litewskim będącym, dany w sposobie konfirmowania przywileiu od nayiasnieyszego Króla, imsci Augusta Wtórego, tymże Karaimom dany, ad acta xiąg grodzkich powiatu Upitskiego podał, który, wpisuiąc od słowa do słowa, tak się w sobie ma:

Stanisław August, z Bożey łaski Król Polski, Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudzki, Kijowski, Wołynski, Podolski, Podlaski, Inflantski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski.— Oznaymuiemy tym listem przywileiem Naszym, komu o tym wiedzieć należy, iż pokładany był przed Nami przywiley konfirmacyiny nayjasnieyszego Króla, imsci Augusta Wtórego, antecessora Naszego, żydom Karaimom Trockim y wszystkim Karaimom, w Wielkim Xięstwie Litewskim mieszkaiącym, służący, na pargaminie pisany, ręką tegoż Króla imsci podpisany y pieczęcią mnieyszą Wielkiego Xięstwa Litewskiego zapieczętowany, cały, zdrowy, żadney suspicyi y podeyrzenia w sobie nie maiący. Y wniesiona była do Nas prozba imieniem tychże żydow Karaimow, abysmy ten przywiley Króla imsci, antecessora Naszego, ap-

probowali y stwierdzili, który od słowa do słowa w tę konfirmacyą Naszą wpisać rozkazaliśmy, y tak się w sobie ma:

August Wtóry, z Bożey łaski Król Polski, Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Zmudzki, Mazowiecki, Kijowski, Wołynski, Podolski, Podlaski, Inflantski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski, a dziedziczny Xiąże Saski y Elektor, ettra.—Oznaymuiemy tym listem przywileiem Naszym, komu o tym wiedzieć należy, iż pokładany był przed Nami przywiley konfirmacyiny nayiasnieyszego Króla imsci Jana Trzeciego, antecessora Naszego, żydom Karaimom Trockim y wszystkim Karaimom, w Wielkim Xięstwie Litewskim mieszkaiącym, służący, na pargaminie pisany, ręką tegoż Króla imsci podpisany y pieczęcią Wiekszą Wielkiego Xięstwa Litewskiego zapieczętowany, cały, zdrowy, żadney suspicyi y podeyrzenia w sobie nie maiący. Y wniesiona była do Nas prozba imieniem tychże żydow Karaimow, abyśmy ten przywiley Króla imsci, antecessora Naszego, approbowali, stwierdzili y konfirmowali, który de verbo ad verbum w tę konfirmacyą Naszą wpisać rozkazaliśmy, y tak się w sobie ma:

Ian Trzeci, z Bożey łaski Król Polski, Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki, Inflantski, Kijowski, Wołynski, Podolski, Podlaski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski.—Oznaymuiemy tym listem Naszym przywilejem, komu to wiedzieć

należy. Pokładany był przed Nami przywiley konfirmacyiny nayiasnieyszego Króla imsci Michała. antecessora Naszego, żydom Karaimom Trockim służący, na pargaminie pisany, ręką tegoż Króla imsci podpisany y pieczęcią mnieyszą Wielkiego Xięstwa Litewskiego zapieczętowany, cały, zdrowy, żadney suspicyi y podeyrzenia w sobie nie maiący. Y wniesiona była do Nas prozba imieniem tychże żydow Trockich, abyśmy ten przywiley Króla imsci, antecessora Naszego, approbowali, stwierdzili y konfirmowali, który de verbo ad verbum w tę konfirmacyą Naszą wpisać rozkazaliśmy, y tak się w sobie ma:

Michał, z Bożey laski Król Polski, Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki, Kijowski, Podlaski, Wołynski, Podolski, Inflantski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski.—Oznaymuiemy tym listem Naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed Nami przywiley konfirmacyiny na pargaminie, ręką nayiasnieyszego Króla imsci Iana Kazimierza, antecessora Naszego, podpisany y pieczęcią wiekszą Wielkiego Xięstwa Litewskiego wyszącą zapieczętowany, na prawa y wolnosci żydom Karaimom Trockim służące, de data w Warszawie dnia dwudziestego szóstego miesiąca lipca, roku Pańskiego tysiąc sześćset pięćdziesiąt czwartego dany, zdrowy, cały, nie naruszony y żadnego podeyrzenia w sobie nie maiący. Y doniesiona Nam iest przez niektorych p.p. rad y urzędnikow Naszych dwornych

imieniem mianowanych żydow **Karaimow** Trockich przez Michała Kobieckiego Gierszonowicza y Samuela Czyrykowicza, żydow Trockich, prozba, abyśmy pomieniony przywiley konfirmacyiny we wszystkich onego punktach, klausułach, kondycyach y paragrafach mocą y powagą Naszą królewską stwierdzili, zmocnili y approbowali, który słowo w słowo wpisuiąc, tak się w sobie ma:

Ian Kazimierz, z Bożey łaski Król Polski, Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Inflantski, Żmudzki, Smolenski, Czernichowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny Król.—Oznaymuiemy tym listem Naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed Nami przywiley swiątobliwey pamięci Króla imsci Władysława, pana brata Naszego, konfirmacyiny praw y wolnosci, od nayiasnieyszych antecessorow Naszych, mianowicie Alexandra, Kazimierza, Zygmunta Pierwszego, Zygmunta Augusta, Stefana y Zygmunta Trzeciego—pana oyca Naszego, Królow ichmosciow Polskich, żydom **Karaimom** Trockim y w Wielkim Xięstwie Litewskim będącym nadanych y konfirmowanych, ręką tegoż S. P. Króla imsci, brata Naszego, podpisany y pieczęcią większą Wielkiego Xięstwa Litewskiego zapieczętowany, de data w Wilnie, dnia dwudziestego osmego miesiąca czerwca, roku Panskiego tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego dany, zupełny, nienaruszony y żadney wątpliwosci w sobie nie maiący. Y doniesiono iest Nam

przez niektorych p.p. rad y urzędnikow Naszych dwornych imieniem Iozefa Missanowicza, żyda Karaima Trockiego, prozba, abyśmy pomieniony S. P. Króla imsci, pana brata Naszego, konfirmacyiny przywiley we wszystkich onego punktach. kondycyach y paragrafach stwierdzili. zmocnili y approbowali. ktory słowo w słowo wpisuiąc, tak się w sobie ma:

Oznaymuiemy tym listem Naszym, komu to wiedzieć należy, iż co S. P. nayiasnieysi antecessorowie Nasi, a mianowicie: Alexander. Kazimierz. Zygmunt Pierwszy. Zygmunt August. Stefan y Zygmunt Trzeci — pan oyciec Nasz, żydom Trockim, Karaimom Wielkiego Xięstwa Litewskiego, przywilejami swemi różne wolnosci spolne y zarówne z mieszczany Trockiemi nadać y konfirmować, a potym z osobliwey swey laski przywileiami obdarzyć y ozdobić ich raczyli. a mianowicie S. P. Król Zygmunt Pierwszy, de data w Grodnie. po oktawie s-o Marcina, roku Panskiego tysiąc pięćset siodmego. także y S. P. Król Stefan. de data roku Panskiego tysiąc pięcset siedmdziesiąt dziewiątego. miesiąca maia piątego dnia. y inni królowie ichmość y xiązęta Wielkiego Xięstwa Litewskiego. antecessorowie Nasi. różne wolnosci y prawa nadali. Tak y My. za wniesieniem prozby przez panow rad y urzędnikow dworu Naszego imieniem Ezyasza Iudycza. woyta żydowskiego Trockiego. od wszystkiego zboru Trockiego, jakośmy na szczęsliwey blisko przeszley koronacyi Naszey generalnym przywileiem wolnosci y pra-

wa żydom in genere wszystkim Wielkiego Xięstwa Litewskiego stwierdzili. nadali y przyczynili. tak przychylaiąc się do tego przywileiu y one żydy Nasze Trockie specifice sciągaiąc,—waruiemy to żydom Trockim y wszystkim **Karaimom** Wielkiego Xięstwa Litewskiego, poddanym Naszym. że przy takowych wolnosciach, jakie kolwiek im od pomienionych Królow ichmosciow y xiążąt Wielkiego Xięstwa Litewskiego przywilejami. listami y dekretami są nadane y od Nas tak in genere iako in specie konfirmowane y przyczynione. jakoby tu słowo w słowo wpisano było, we wszystkich punktach. klawzułach. artykułach y kondycyach maią wiecznemi czasy. in quantum juris est. zostawać. Co do wiadomosci dygnitarzom. urzędnikom ziemskim. grodzkim tak w Koronie. jako y w Wielkim Xięstwie Litewskim będącym. osobliwie wielmożnemu woiewodzie Trockiemu. teraznieyszemu y napotym będącemu. donosząc. chcemy mieć: aby żydow Naszych Trockich przy takowych prawach y wolnosciach y prerogatywach od wszelkich impetycyi bronił y żadnego bezprawia im czynić nie dopuszczał. dla laski Naszey. Na co dla lepszey wiary. ręką się Naszą podpisawszy. pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Wilnie. dnia dwudziestego osmego miesiąca czerwca. roku Panskiego **tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego**, panowania Naszego Polskiego—pierwszego. Szwedzkiego—drugiego roku.

My tedy, do prozby pomienioney łaskawie się skłoniwszy, wzwyżmianowany Króla imści, pana brata Naszego, przywiley, w ten Nasz inserowany, w wszystkich onego kondycyach, artykułach, kontentach, klauzułach y paragrafach, in quantum juri communi non repugnat, stwierdzamy, zmocniamy y approbuiemy. Podług którego y tey konfirmaty Naszey przy danych od nayiasnieyszych antecessorow Naszych, królow ichmosciow Polskich, y przez Nas konfirmowanych prawach y wolnosciach żydow **Karaimow** Trockich całe, nienaruszenie zachowuiemy. Na co dla lepszey wiary, ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego siodmego miesiąca lipca, roku Panskiego **tysiąc sześćset piędziesiąt czwartego**, panowania królewstw Naszych Polskiego — szóstego, Szwedzkiego — siodmego roku. — U tego przywileiu konfirmacyinego przy pieczęci zawiesistey większey Wielkiego Xięstwa Litewskiego podpis ręki Króla imści temi słowy: Jan Kazimierz Król.

My tedy, Michał Król do przerzeczoney prozby wyżey mianowanych żydow **Karaimow** Trockich jako słuszney łaskawie się skloniwszy opisaną konfirmacyę nayiasnieyszego Króla imści Jana Kazimierza, antecessora Naszego, w ten nasz inserowany przywiley we wszystkich oney punktach, kondycyach, klawzułach, artykułach, kontentach y paragrafach,

in quantum juris et usus earum habetur, stwierdzamy. zmocniamy y approbuiemy, moc y wagę na potomne czasy zachowuiąc, cale onych prawa y wolnosci. Na co dla lepszey wiary ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia dwudziestego piątego miesiąca kwietnia, roku Panskiego tysiąc sześćset siedmdziesiątego, panowania Naszego pierwszego roku.—U tego przywileiu przy pieczęci podpis rąk temi słowy: Michał Krol: Waleryan Stanisław Jwicki, archidyakon Wilenski, proboszcz Trocki, pisarz Wielkiego Xiąstwa Litewskiego.

My tedy Krol zwyżrzeczony przywiley konfirmacyiny we wszystkich iego punktach, klawzułach y paragrafach stwierdzić, approbować y konfirmować umysliliśmy, jakoż y tym listem Naszym stwierdzamy konfirmuiemy przy zupełney mocy ile prawo pospolite pozwala na wieczne czasy zachowuiemy y dla wiąkszey wagi ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xiąstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Grodnie dnia miesiąca marca, roku Panskiego tysiąc sześćset siedmdziesiąt dziewiątego, panowania Naszego piątego roku.—U tego przywileiu przy pieczęci zawiesistey podpis ręki Króla imsci temi słowy: Jan Król.

My tedy Król, za wniesieniem prozby przez panow rad y urzędnikow dworu Naszego imieniem Abrahama Moszkiewicza, woyta żydowskiego Trockiego, Ab-

rahama Poziemskiego y Samuela Sadkowicza. od całey synagogi Trockiey, abyśmy pomienionych. swiętey pamięci, królow ichmosciow Polskich y wielkich xiążąt Litewskich, antecessorow Naszych. przywileie y nadania, Karaimom Trockim y Wielkiego Xięstwa Litewskiego służące. stwierdzili. które. zupełnie nie naruszaiąc, stwierdzamy y approbuiemy y na wieczne czasy zachowuiemy. A dla większey mocy. ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego zawiesistą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego miesiąca czerwca. roku Panskiego tysiąc siedmsetnego, panowania Naszego piątego roku.—U tego przywileiu przy pieczęci zawiesistey podpis ręki Króla imsci y regenta kancellaryi mnieyszey Wielkiego Xięstwa Litewskiego temi słowy: Augustus Rex; Michał. kniaz z Kozielska. Puzyna, regent kancellaryi mnieyszey Wielkiego Xięstwa Litewskiego.

My tedy Król. za wniesieniem prozby przez panow rad y urzędnikow dworu Naszego imieniem Samuela Abrahamowicza Labanasowicza. woyta żydowskiego. y Abrahama Kapłunowskiego, rabina. od całey synagogi Trockiey, abyśmy pomienionych. swiętey pamięci. królow ichmosciow Polskich y wielkich xiążąt Litewskich, antecessorow Naszych. przywileie. y nadania. Karaimom Trockim y Wielkiego Xięstwa Litewskiego służące. stwierdzili. które. zupełnie nie naruszaiąc. stwierdzamy y approbuiemy y na wieczne czasy za-

chowuiemy. A dla większey mocy, ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego zawieszoną przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwunastego miesiąca listopada, roku Panskiego tysiąc siedmset siedmdziesiąt szostego, panowania Naszego trzynastego roku.—U tego przywileiu przy pieczęci zawiesistey mnieyszey Wielkiego Xięstwa Litewskiego podpis nayiasnieyszego regnanta his exprimitur verbis: Stanisław August, Król.—Na prawym boku podpis ręki sekretarza pieczęci mnieyszey z wyrażeniem: „Konfirmacya praw y przywileiow żydom Karaimom Trockim y wszystkim Karaimom Wielkiego Xięstwa Litewskiego służących“, temi się wyraża słowy: Jan Haraburda, pieczę. mn. Litt. sekretarz, mp. Na dole, inscripcya takowa: Procancellariatu illustrissimi et excellentissimi domini Ioachimi in Szczorze Ziembin a Wiszniew, comitis Littawor Chreptowicz procancellaryi Ma. Du. Litt.. Orsen., al. capit. Sigillatum est in actis.

Ktory to list przywiley, za podaniem onego przez żyda Karaima Abrahama Kapłunowskiego, obywatela miasta iego królewskiey mosci sądowego Poniewieża. rabina całey synagogi Trockiey, iest do xiąg grodzkich powiatu Upitskiego przyięty y wpisany.

VI.

1776 г., ноября 12-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Нотаріальное засвидѣтельствованіе привилегіи Короля Станислава Августа, данной Караимамъ Трокскимъ и Великаго Княжества Литовскаго.

Тысяча семьсотъ семьдесятъ седьмого года, мѣсяца января четырнадцатаго дня.

Передъ гродскимъ судомъ Его Королевской милости Упитскаго повѣта, явившись лично. Абрагамъ Каплуновскій, Караимъ, обыватель судоваго[1]) города Его Королевской милости Поневѣжа, раввинъ всей синагоги Трокской. представилъ ко внесенію въ актовыя гродскія[2]) книги Упитскаго повѣта привилегію наияснѣйшаго Короля. его милости, Станислава Августа, данную въ видѣ подтвержденія привилегіи наияснѣйшаго Короля, его милости. Августа Второго, пожалованной тѣмъ же Караимамъ, которая и вносится въ актовыя книги отъ слова до слова и заключаетъ въ себѣ слѣдующее:

[1]) Т. е. такого, въ которомъ находится судъ.
[2]) Замковыя.

I. **Станиславъ-Августъ**, Божьею милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Мазовецкій, Жмудскій, Кіевскій, Волынскій, Подольскій, Подляшскій, Лифляндскій, Смоленскій, Сѣверскій и Черниговскій. Объявляемъ этою Нашею привилегіею всѣмъ, кому то вѣдать надлежитъ, что Намъ была представлена подтвердительная привилегія наияснѣйшаго Короля, его милости, Августа Втораго, предшественника Нашего, пожалованная іудеямъ-**Караимамъ** Трокскимъ и всѣмъ **Караимамъ**, проживающимъ въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, писанная на пергаментѣ, подписанная рукою упомянутаго Короля и припечатанная малою печатью Великаго Княжества Литовскаго, цѣлая, неповрежденная и не представляющая никакихъ основаній для сомнѣнія или подозрѣнія. И представлена была Намъ отъ имени оныхъ **Караимовъ** просьба, чтобы Мы апробовали и утвердили эту привилегію его милости, предшественника Нашего, которую привилегію Мы и приказали вписать въ Нашу подтвердительную грамоту отъ слова до слова; содержаніе же оной слѣдующее:

II. **Августъ Вторый**, Божьею милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жмудскій, Мазовецкій, Кіевскій, Волынскій, Подольскій, Подляшскій, Лифляндскій, Смоленскій, Сѣверскій и Черниговскій и наслѣдственный Князь Саксонскій и Электоръ, и пр. Объяв-

ляемъ сею Нашею привилегіею, кому о томъ вѣдать надлежитъ, что представлена была Намъ подтвердительная привилегія наияснѣйшаго Короля, его милости, Яна Третьяго, предшественника Нашего, пожалованная іудеямъ - **Караимамъ** Трокскимъ и всѣмъ **Караимамъ**, проживающимъ въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, писанная на пергаментѣ, подписанная рукою того же Короля, его милости, и припечатанная большою печатью Великаго Княжества Литовскаго, цѣлая, неповрежденная, не подлежащая никакому сомнѣнію или подозрѣнію: и представлена была Намъ просьба отъ имени оныхъ іудеевъ - **Караимовъ**, чтобы Мы оную привилегію Короля, его милости, предшественника Нашего, аппробовали, утвердили и конфирмовали. Мы эту привилегію, нижеслѣдующаго содержанія, приказали вписать въ Нашу подтвердительную грамоту отъ слова до слова, а именно:

III. **Янъ Третій**, Божьею милостью Король Польскій, Великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жмудскій, Мазовецкій, Лифляндскій, Кіевскій, Волынскій, Подольскій, Подляшскій, Смоленскій, Сѣверскій и Черниговскій, объявляемъ этою Нашею привилегіею, кому о томъ вѣдать надлежитъ. Представлена была Намъ подтвердительная привилегія наияснѣйшаго Короля, его милости, Михаила, предшественника Нашего, принадлежащая іудеямъ-**Караимамъ** Трокскимъ, писанная на перга-

ментѣ, подписанная рукою того же Короля, его милости, и припечатанная малою печатью Великаго Княжества Литовскаго, цѣлая, неповрежденная, не подлежащая никакому сомнѣнію или же подозрѣнію; и представлена была Намъ отъ имени тѣхъ же іудеевъ Трокскихъ, чтобы мы утвердили и конфирмовали эту привилегію Короля, его милости, предшественника Нашего, которую привилегію, нижеслѣдующаго содержанія, Мы приказали вписать въ Нашу подтвердительную привилегію отъ слова до слова, а именно:

IV. **Михаилъ.** Божьею милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жмудскій, Мазовецкій, Кіевскій, Подляшскій, Волынскій, Подольскій, Лифляндскій, Смоленскій, Сѣверскій и Черниговскій, объявляемъ этою грамотою Нашею, кому о томъ вѣдать надлежитъ. Представлена была Намъ подтвердительная привилегія на пергаментѣ, подписанная рукою наияснѣйшаго Короля, его милости, Яна Казимира, предшественника Нашего, скрѣпленная большою висячею печатью Великаго Княжества Литовскаго, дарованная на права и льготы іудеямъ-**Караимамъ** Трокскимъ, въ Варшавѣ, двадцать шестого іюля, лѣта Божьего тысяча шестьсотъ пятьдесятъ четвертаго, крѣпкая, цѣлая, неповрежденная и не подлежащая никакому сомнѣнію; и доложена была Намъ нѣкоторыми изъ г.г. сенаторовъ и Нашихъ придворныхъ чиновъ

просьба отъ имени упомянутыхъ іудеевъ-**Караимовъ** Трокскихъ, представленная Михаиломъ Кобѣцкимъ Гѣршоновичемъ и Самуелемъ Чириковичемъ, іудеями Трокскими, о томъ, чтобы Мы утвердили и укрѣпили упомянутую подтвердительную привилегію Нашею Королевскою властію и авторитетомъ во всѣхъ ея пунктахъ, клаузулахъ, условіяхъ и параграфахъ, каковую привилегію, нижеслѣдующаго содержанія, приказали вписать отъ слова до слова, а именно:

V. **Янъ Казимиръ**, Божьею милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Мазовецкій, Лифляндскій, Жмудскій, Смоленскій, Черниговскій и Шведскій, Готскій, Вандальскій наслѣдственный Король, объявляемъ сею Нашею грамотою, кому то вѣдать надлежитъ. Представлена была Намъ привилегія, блаженной памяти, Короля, его милости, Владислава, господина брата Нашего, подтвердительная на права и вольности, дарованныя и подтвержденныя іудеямъ-**Караимамъ** Трокскимъ и находящимся (вообще) въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, наяснѣйшими предшественниками Нашими, а именно Александромъ, Казимиромъ, Сигизмундомъ Первымъ, Сигизмундомъ Августомъ, Стефаномъ и Сигизмундомъ Третьимъ, господиномъ отцомъ Нашимъ, Королями, ихъ милостями, Польскими, подписанная рукою того же, блаженной памяти, Короля, его милости, брата На-

шего и припечатанная большою печатью Великаго Княжества Литовскаго, данная въ Вильнѣ, мѣсяца іюня двадцать осьмого дня, лѣта Божьего тысяча шестьсотъ тридцать третьяго, цѣлая, неповрежденная и не подлежащая нималѣйшему сомнѣнію. И представлена была Намъ нѣкоторыми изъ г.г. сенаторовъ и Нашихъ придворныхъ просьба отъ имени Іосифа Миссановича, іудея-**Караима** Трокскаго, чтобы Мы утвердили, укрѣпили и апробовали упомянутую подтвердительную привилегію, блаженной памяти, Короля (Владислава IV), его милости, господина брата Нашего, во всѣхъ ея пунктахъ, условіяхъ и параграфахъ, каковая привилегія, нижеслѣдующаго содержанія, вписывается отъ слова до слова, а именно:

Объявляемъ этою Нашею грамотою, кому то вѣдать надлежитъ, что, блаженной памяти, наияснѣйшіе предшественники Наши, а именно Александръ, Казимиръ, Сигизмундъ Первый, Сигизмундъ Августъ, Стефанъ и Сигизмундъ Третій, господинъ отецъ Нашъ, соизволили пожаловать и утвердить за іудеями Трокскими, **Караимами** Великаго Княжества Литовскаго, своими привилегіями различныя вольности совокупно и наравнѣ съ мѣщанами Трокскими, а потомъ, по особенной своей милости, соизволили пожаловать и украсить оныхъ привилегіями, а именно: блаженной памяти Король Сигизмундъ Первый, въ Городнѣ, въ октаву св.

Мартина [1]), лѣта Божьяго тысяча пятьсотъ седьмого, также и Король Стефанъ, блаженной памяти, въ тысяча пятьсотъ семьдесятъ девятомъ году, мѣсяца мая пятаго дня (подобно тому какъ) и иные Короли, ихъ милости, и Великіе Князья Великаго Княжества Литовскаго, предшественники Наши, даровали разныя вольности и права, такъ и Мы на представленную Намъ господами сенаторами и придворными Нашими чинами просьбу отъ имени Эзіяша Юдича, войта іудейскаго Трокскаго (какъ уполномоченнаго) отъ всей Трокской общины: подобно тому какъ на счастливой, недавно бывшей коронаціи Нашей, Мы утвердили, пожаловали и распирили генеральною привилегіею вольности и права всѣмъ вообще іудеямъ Великаго Княжества Литовскаго, такъ, опираясь на указанную привилегію и имѣя въ виду вчастности упомянутыхъ Нашихъ Трокскихъ іудеевъ, мы обезпечиваемъ іудеямъ Трокскимъ и всѣмъ **Караимамъ** Великаго Княжества Литовскаго, подданымъ Нашимъ, что они имѣютъ оставаться на вѣчныя времена при тѣхъ вольностяхъ, какія имъ отъ упомянутыхъ Королей, ихъ милостей, и Князей Великаго Княжества Литовскаго пожалованы привилегіями, грамотами и судебными рѣшеніями, а отъ Насъ, какъ вообще такъ и вчастности, признаны, такъ какъ бы оныя были

[1]) Т. е. ноября 23-го.

вписаны здѣсь отъ слова до слова, во всѣхъ пунктахъ, клавзулахъ, артикулахъ и условіяхъ, поскольку оные не противны праву, о чемъ доводя до свѣдѣнія должностныхъ лицъ, чиновниковъ гродскихъ и земскихъ какъ въ Коронѣ [1]), такъ и въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, а вособенности вельможнаго воеводы Трокскаго теперешняго и его преемниковъ. Мы желаемъ, чтобы онъ сохранялъ Нашихъ Трокскихъ іудеевъ при ихъ правахъ, вольностяхъ и преимуществахъ и ограждалъ ихъ отъ всякихъ притѣсненій и не дозволялъ причинять имъ никакого безправія, подъ опасеніемъ потерять Нашу милость. Для чего, въ подкрѣпленіе достовѣрности, подписавшись рукою Нашею, повелѣли Мы притиснуть (къ этой привилегіи) печать Великаго Княжества Литовскаго.—Дано въ Вильнѣ, мѣсяца іюня двадцать осьмого дня, лѣта Божьяго тысяча шестьсотъ тридцать третьяго, въ первый годъ царствованія Нашего Польскаго, и второй — Шведскаго.

Мы (Янъ Казимиръ), въ свою очередь, сонзволяя милостиво на упомянутую просьбу, утверждаемъ, подкрѣпляемъ и аппробуемъ вышеупомянутую привилегію господина брата Нашего, включенную въ эту Нашу привилегію, во всѣхъ ея условіяхъ, артикулахъ, опредѣленіяхъ, клавзулахъ и параграфахъ, поскольку

[1]) Т. е. въ Польскомъ Королевствѣ.

то не противорѣчитъ общему праву. Согласно съ упомянутою привилегіею и съ Нашею подтвердительною грамотою, Мы оставляемъ ненарушимо іудеевъ-**Караимовъ** Трокскихъ при правахъ и вольностяхъ, дарованныхъ имъ предшественниками Нашими, Королями, ихъ милостями, Польскими, и Нами подтвержденныхъ. Для лучшаго же удостовѣренія Мы, подписавшись Нашею собственною рукою, приказали притиснуть (къ этой привилегіи) печать Великаго Княжества Литовскаго.—Дано въ Варшавѣ, мѣсяца іюля двадцать седьмого дня, лѣта Божьяго **тысяча шестьсотъ пятьдесятъ четвертаго**, царствованія Нашего въ Королевствѣ Польскомъ—въ шестой годъ, а въ Шведскомъ—въ седьмой годъ.—У означенной подтвердительной привилегіи вмѣстѣ съ привѣшенною большою печатью Великаго Княжества Литовскаго (находится) подпись Короля, его милости, слѣдующими словами: Янъ Казимиръ, Король.

VII. Мы, тогда, **Михаилъ, Король**, склонившись милостиво на просьбу упомянутыхъ іудеевъ-**Караимовъ** Трокскихъ, въ виду ея основательности, подтверждаемъ, подкрѣпляемъ и апробуемъ означенную подтвердительную привилегію наияснѣйшаго Короля, его милости, Яна Казимира, предшественника Нашего, которая внесена въ сію Нашу привилегію, во всѣхъ ея пунктахъ, условіяхъ, клавзулахъ, артикулахъ, опредѣленіяхъ и параграфахъ

фахъ, поскольку она согласна съ правомъ и обычаемъ, оставляя ненарушимую силу и значеніе оныхъ правъ и вольностей на будущія времена. Для лучшаго же удостовѣренія, Мы, подписавшись Нашею рукою, приказали притиснуть къ этой (грамотѣ) печать Великаго Княжества Литовскаго. Дано въ Варшавѣ, мѣсяца апрѣля двадцать пятаго дня, лѣта Божьяго **тысяча шестьсотъ семидесятаго**, царствованія Нашего въ первый годъ.—У этой привилегіи печать и подпись рукъ слѣдующими словами: Михаилъ, Король.—Валеріанъ Станиславъ Ивицкій, архидіаконъ Виленскій, пробощъ Троцкій, писарь Великаго Княжества Литовскаго.

Мы (Янъ Третій), тогда, Король, опредѣлили вышеозначенную подтвердительную привилегію во всѣхъ ея пунктахъ, клавзулахъ и параграфахъ утвердить, аппробовать и конфирмовать, какъ то настоящею грамотою Нашею и утверждаемъ, конфирмуемъ и оставляемъ въ полной силѣ на вѣчныя времена, насколько это допускается земскимъ правомъ. А для большей важности, подписавшись Нашею рукою, приказали Мы притиснуть (къ этой привилегіи) печать Великаго Княжества Литовскаго. Дано въ Городнѣ, мѣсяца марта .... дня, лѣта Божьяго **тысяча шестьсотъ семьдесятъ девятаго**, царствованія Нашего въ пятый годъ.—У этой привилегіи висячая печать и подпись руки Короля, его милости, такими словами: Янъ, Король.

Мы (Августъ Вторый), Король, склонившись на просьбу, представленную Намъ сенаторами и Нашими придворными чинами, отъ имени Абрагама Мошкевича, войта іудейскаго Трокскаго, Абрагама Позѣмскаго и Самуеля Садковича и всей общины Трокской, о подтвержденіи привилегій и пожалованій упомянутыхъ, блаженной памяти, Королей, ихъ милостей, Польскихъ и Великихъ Князей Литовскихъ, предшественниковъ Нашихъ, **Караимамъ** Трокскимъ и Великаго Княжества Литовскаго, — вполнѣ подтверждаемъ, укрѣпляемъ, апробуемъ и обезпечиваемъ на вѣчныя времена. Для большей же силы, подписавшись Нашею рукою, приказали Мы привѣсить (къ этой привилегіи) печать Великаго Княжества Литовскаго. Дано въ Варшавѣ, мѣсяца іюня двадцать второго дня, лѣта Божьяго **тысяча семьсотаго**, царствованія Нашего въ пятый годъ.—У этой привилегіи вмѣстѣ съ висячею печатью находится подпись руки Короля а также правителя канцеляріи мѣньшей Великаго Княжества Литовскаго слѣдующими словами: Августъ, Король.—Михаилъ, князь Козельскій-Пузына, правитель мѣньшей канцеляріи Великаго Княжества Литовскаго.

Мы (Станиславъ Августъ), тогда, Король, на просьбу, представленную Намъ сенаторами и Нашими придворными чинами, отъ имени Самуеля Абрагамовича Лабанасовича, войта іудейскаго, и Абрагама Каплуновскаго, раввина, отъ всей сина-

гоги Трокской, о подтвержденіи привилегій и пожалованій упомянутыхъ, блаженной памяти, Королей. ихъ милостей, Польскихъ и Великихъ Князей Литовскихъ, предшественниковъ Нашихъ, Караимамъ Трокскимъ и Великаго Княжества Литовскаго, означенныя привилегіи и пожалованія безъ всякаго умаленія, утверждаемъ, аппробуемъ и сохраняемъ на вѣчныя времена. Для большей же силы, подписавшись Нашею рукою, приказали привѣсить Мы (къ этой Нашей привилегіи) печать Великаго Княжества Литовскаго. Дано въ Варшавѣ, мѣсяца ноября двѣнадцатаго дня, тысяча семьсотъ семьдесятъ шестого года, царствованія Нашего въ тринадцатый годъ.—У этой привилегіи вмѣстѣ съ привѣшенною малою печатью Великаго Княжества Литовскаго (находится) подпись наияснѣйшаго Государя, выраженная слѣдующими словами: Станиславъ Августъ, Король. На правой сторонѣ подпись секретаря меньшей печати со слѣдующею фразою: „Подтвержденіе правъ и привилегій, служащихъ іудеямъ-Караимамъ Трокскимъ и всѣмъ Караимамъ Великаго Княжества Литовскаго“; а затѣмъ слѣдуютъ слова: „Янъ Гарабурда, печати меньшей Литовскій секретарь, собственною рукою“. Внизу слѣдующая надпись: „Въ подъ-канцлерство знаменитѣйшаго и превосходительнѣйшаго господина Іоахима на Чшожѣ Зембина Вишневскаго, графа, Литаворъ-Хрептовича, подъканцлера Великаго Княжества Литовскаго, Оршан-

скаго и Жосленскаго старосты. Припечатана въ актахъ".

Означенная привилегія, представленная упомянутымъ Караимомъ Абрагамомъ Каплуновскимъ, обывателемъ города его Королевской милости суловаго Поневѣжа, раввина всей синагоги Трокской, принята и вписана въ гродскія книги Упитскаго повѣта.

II.

КРЫМСКО-ТАТАРСКІЕ

ЯРЛЫКИ.

I.

1017 года Гиджры. мѣсяца джемазіу-ль-эввеля.

Ярлыкъ Селямэтъ-Герай-хана I, данный Караимамъ, жившимъ въ городкѣ Кыркъ-Ерѣ, называвшемся также еще Калэ (крѣпость), а нынѣ Чуфутъ-Калэ. Въ немъ ханъ, основываясь на льготныхъ грамотахъ, пожалованныхъ означеннымъ Караимамъ прежними ханами, его предками, начиная отъ основателей Крымскаго ханства—Хаджи-Герай-хана I и Менгли-Герай-хана I, подтверждаетъ ихъ льготы отъ всевозможныхъ налоговъ, пошлинъ и повинностей, какъ деньгами, такъ и натурою, и даруетъ имъ гарантію отъ всякихъ вмѣшательствъ въ ихъ внутреннюю жизнь и притѣсненій со стороны мѣстныхъ татарскихъ вельможъ, бековъ, и другихъ властныхъ въ ханствѣ лицъ, равно какъ и непосредственныхъ слугъ и чиновниковъ ханскаго двора.

ابو الفتح الغازی
سلامت کرای خان

سوزمه

اولوغ اولوس نیك اونك قول نیك و صول قول نیك و قرق
بیر نیك یوقاری قلعه سنده داروغه بی بولغان احمد پاشا بك باشلیق
بارچه داروغه بك لارینكا و سادات لارینكا و مفتی و مدرس لارینكا
و قاضی محتسب لارینكا و مشایخ صوفی لارینكا و دیوان بتكجی لارینكا

واعمال متصرف لارینکا و یصاول بوکاول لارینکا وکمی جی کوپروجی لارینکا
و قوشجی و بارسجی لارینکا و یولجی یولاوجی لارینکا قیوما ایش
اوزره یوروکان ایشلك چوره لارنیك بارچا تو زینچا بیلکلارینکا معلوم
بولغای کیم بسا بو یرلیغ شریف خاقانی نی الوب تورغان قرق
بیرنیك یوقاری قلعه سنده ساکن و متمکن بولغان یهودی طایفه سندین
خواجه براخه اوغلی و یاشای خواجه کی اوغلی و موشی خواجه کی
اوغلی و ایبر یاقو اوغلی و شمارینه اوغلی و قارت بابا اوغلی و کیکجی
ایبری قارت شمایل اوغلی و غیریلر و بالجمله یهودی طایفه سندن سایر
یهودی لارنیك اولوغ اتالاری و ددهلاری بولغان یهودی لارینکا
اولوغ آتالارینز و اغاچالارینز بولغان فردوس المکان حاجی کرای خان
و نوردولت خان و منکلی کرای خان و محمد کرای خان وسعادت کرای
خان و صاحب کرای خان و بابامز دولت کرای خان و سایر خان
اغاچالارینز رضوان الله تعالی علیهم اجمعین یوزك آل نشانلیغ وکوك
مهرلیغ ترخان معافی نامه یرلیغ شریف لارین عنایت قیلوب مضامن
میامن شریفلارنده یوقاری قلعدده ساکن اولان بارچا یهودی لاری آله
وتوتو و بدعت مسمّی دین و تمغا و ترتنا قدین و باج و بادراقدین و خرج
و اخراجاتدین و انکریه دین و صالیغ مسمّی سندن و ایف لارینکا
کوجلك برلا کیشی قوناردین و آطلارین و کولوك لارین اولاو ایلماك
صالماقدین و آلماقدین معاف و مسلم و ترخان قیلوب و مرحوم صاحب کرای
خان برکان یرلیغ شریف لارنده قلعه ده ساکن اولان یهودی طایفه سندین

قلعه بکی باشلیق بی‌لار من بعد خراج اقچه‌سین الماسین‌لار تیو
قطعی یرلیغ شریف ویروب بو زمانه کلنجه خواقین سالفین اولان اجداد
عظامم‌زدین محض قلعه‌نیك محافظه‌سنده اولدقلری اوچون وجه مشروح
اوزره تکالیف عرفیه‌ء خاقانی‌دین معاف ایدوب صیانت ایده کلمکین
حالا قلعه یهودی‌لاری دولت قپومیزه کلوب اجداد عظامم‌زدین بورونغی
معاف نامه یرلیغ شریف‌لارین کورکوزوب بالفعل بدعت کوپلیك
ارتوق اولوب حیف در تیو اظهار تظلّم قیلدق‌لارین‌ده قلعه بکلك‌لاری نیك
جمیعاً بدعت و ظلم‌لاری و انکریه و خدمت‌لاری دفع و رفع
اولنوب قلعه بکی اولان احمد پاشا بی‌کا تقی دیوان کورنیشمزده یهودی‌لا
مواجهه‌سنده تنبیه و تاکید و تکدیر اولندی‌که من مرور ایام ایله
یهودی طایفه سندین بدعت الوتوتو وخرج واخراجات و صالیغ مسمّی
و انکریه و خدمت تکلیف قیلمغای و یهودی‌لار تقی وجهاً من الوجوه
و سبباً من الاسباب بر خدمت و انکریه‌سی‌غه وارمغای‌لار و صالیغ
مسمّی بدعتین قبول قیلمغای‌لار و واقع اولان خراج اقچه‌سین
احمد پاشا بك و صونکی بکلار الدقلاریندہ عینی ایله غروش و التون
الورمن تیو تکلیف غلیظ قلمیه‌لار ضربخانه‌مزده قطع اولنان خانی
اقچه‌نیك عادتی اوزره آلالار و قوان چتن‌دین ایکی خانی اقچه و قوی
حقی بر قوی‌دین بر خانی اقچه و سایر حبوباتده عشر شرعی اونده بر
الالار ارتوق بدعت المغای‌لار و احمد پاشا بك و سایر بك بولغالالار الو

توتو و خراج و اعشارینك رسومین الورغه کوپلیك کیشی‌لارین مصلحت‌کا
قوی‌مای بر مستقیم کیشی‌نی قوی‌غایلار و شهرمیزنیك صوباشیلاری و
قپومز قوللاری و اولاو توقتیجی اختاجی و ایشك چوردسی بو یهودی
قول‌لاریمزنیك اطن و اطوارین و کولوکین اولاو طوتماسین‌لار و قورق
و ایلماك صالماسین‌لار چاوش اولاوجی اوچون اولاو و عربه و کولوکین
عادت قدیمه اوزره طیشقاری ایل‌لاردین طوتوب کلتورکای‌لار
یهودی‌لاردین و شهردین طوتماغایلار و یهودیلارنیك توبی و اشی
و دیرناکی اولدقده صوباشی و قپوقولی و مسلمانلر بارمغایلار و توی حقی
دیب اقچه و آش و صوتیلاماسون‌لار و ایفلارینکا و جمعیت و تیرنیکلارینکا
بارماسون‌لار شرع شریف بیرلا ممنوعاتدندر الای بیلکای‌لار
ایمدی بورونقی اولوغ آتالاریمز و اغاجالاریمز برکان ال نشانلیغ و
نوك مهرلیغ (یرلیغ) شریفلاری یوسنجا یهودی طائفه‌سی‌غه بو آل
کشانلیغ کوك مهرلیغ (یرلیغ) شریف ویردم و بیوردم که بیزدین صوك
کلکان اولوغ کیچیك خواقین عظام و سلاطین فخام بولغان قرنداش‌لاریمز
تقی وجه مشروح اوزره رعیت نواخت اولوب و بالوالدین احساناً
فحواسنجه اولوغ اتالاریمز بیرکان یرلیغ شریفلرین معزز و مکرم
طوتوب ان شا الله تعالی مثاب و مأجور بولغای‌لار بو یرلیغ شریفمزکا
مخالفت ایتکانلارنیك اوزلرینکا یاخشی بولماس غایت حذر ایتکای‌لار
و قرق بیرده قاضی و حاکم بولغان وجه مشروح اوزره بیلسوب

تعدّی ایتکانلاری منع و دفع ایتکای‌لار تیو قول‌لارینکا طوته
طورغه آل نشانلیغ کوك مهرلوك یرلیغ شریف شهریاری بتلدی
تحریرا فی اواخر شهر جمادی الاولی سنه سبع عشرة بعد الالف

بمقام
دار الخلافه
باغجه سرای
المحروسه

Изъ рукописей Императорскаго С.-Петербургскаго Университета. Копія-факсимиле коллекціи В. В. Григорьева.

Простая копія этого же ярлыка имѣется въ собраніи восточныхъ рукописей Императорской Публичной Библіотеки.

Подлинникъ долженъ быть длиною 20 вершковъ и шириною 10 вершковъ. Вверху справа квадратная тамга въ началѣ первыхъ двухъ строкъ текста, а внизу въ серединѣ другая квадратная тамга на 24—26 строкахъ текста. Почеркъ старинный дивани. Въ ярлыкѣ 30 строкъ, кромѣ имени хана въ началѣ и имени мѣста въ концѣ.

I.

1608 года, сентября мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

Я, отецъ побѣды, воитель, Селямэтъ-Герай-ханъ, говорю:

Великаго Улуса праваго крыла и лѣваго крыла всѣмъ сборщикамъ податей, начиная Ахмедъ-Паша-бекомъ, сборщикамъ податей въ верхней крѣпости Кыркъ-Ерѣ, сеитамъ, муфтіямъ и наставникамъ, должностнымъ судьямъ, шейхамъ и суфіямъ, палатскимъ письмоводителямъ и дѣлопроизводителямъ, ясауламъ, урядникамъ, лодочникамъ, мостовщикамъ, сокольникамъ, барсникамъ, путникамъ и проводникамъ, по какому-либо дѣлу идущимъ придворнымъ слугамъ, всѣмъ по порядку округамъ да будетъ вѣдомо, что іудеямъ, отцамъ и дѣдамъ получившихъ этотъ всемилостивѣйшій ярлыкъ изъ народа іудейскаго, обитающаго и пребывающаго въ верхней крѣпости Кыркъ-Ерѣ — Ходжа-Бераха-оглу и Пиндай-Ходжаки-оглу и Моше-Ходжаки-оглу и Ребби-Яковъ-оглу и Шамарія-оглу, и Картъ-Баба-оглу, и Кіякчи-Ребби-Картъ-Шамаилъ-Оглу, и другихъ,

вообще всѣхъ прочихъ іудеевъ изъ народа іудейскаго великіе Наши отцы и старшіе братья, обитающіе въ Раю — Хаджи-Герай-ханъ, и Нуръ-Девлетъ-ханъ и Менглы-Герай-ханъ, и Мухаммедъ-Герай-ханъ, и Сеъадетъ-Герай-ханъ, и Сахыбъ-Герай-ханъ, и родитель нашъ Девлетъ-Герай-ханъ, и прочіе ханы, предки Наши—да будетъ благоволеніе Бога Вышняго надъ всѣми ими! — жаловали всемилостивѣйшіе ярлыки свои, съ краснымъ нишаномъ и синею печатью—тарханныя и льготныя грамоты. А въ ихъ благодатномъ, милостивомъ содержаніи значится то, что всѣхъ живущихъ въ верхней крѣпости іудеевъ дѣлаютъ тарханами—льготными, свободными отъ взиманій и удержекъ такъ называемаго новшества, и отъ таможенной пошлины, и отъ вѣсового, отъ заставнаго, отъ выходового и расходовъ. отъ рабочей повинности, отъ такъ называемаго налога. отъ насильственнаго помѣщенія людей къ нимъ въ дома на постой, отъ взиманія изъ коней и скотовъ подъ подводы. — Покойный Сахыбъ-Герай-ханъ далъ милостивый ярлыкъ; а въ его всемилостивѣйшемъ ярлыкѣ говорилось: „Впредь съ живущаго въ крѣпости іудейскаго народа беки, начиная съ бека той крѣпости, да не берутъ выходовыхъ денегъ“. — До сего времени прежніе хаканы. Наши великіе предки, оберегая ихъ вышеизъясненнымъ образомъ, обыкновенно освобождали ихъ отъ правительственныхъ налоговъ хаканскихъ ради охраны

~~ими~~ крѣпости. — Поелику теперь іудеи крѣпости пришли къ Моимъ счастливымъ Воротамъ, показали прежніе всемилостивѣйшіе льготные ярлыки Нашихъ предковъ и, говоря: „Въ самомъ дѣлѣ, новшества до чрезвычайности, просто ужасъ, какъ увеличены!“, заявили о своемъ утѣсненіи, то новшества и притѣсненія бековъ крѣпости и рабочая повинность, и службы имъ—все отмѣнено и уничтожено; беку города Ахмедъ-Пашѣ въ Нашемъ засѣданіи Дивана въ присутствіи іудеевъ сдѣлано было порицаніе, внушеніе и запрещеніе, чтобы онъ съ теченіемъ времени съ народа іудейскаго не требовалъ ни новшествъ, ни взиманій, ни удержекъ, ни выходового, ни расходовъ, ни такъ называемаго налога, ни рабочей повинности, ни службы; а іудеи тоже чтобы ни подъ какимъ видомъ, ни подъ какимъ предлогомъ на службу и на работы къ нему не ходили, и новшества, именуемаго налогомъ, не принимали; а когда Ахмедъ-Паша-бекъ и послѣдующіе беки будутъ взимать причитающіяся выходовыя деньги, то чтобы не предъявляли грубаго требованія платить настоящими золотыми гурушами, а брали бы, по обычаю, чеканенными на Нашемъ монетномъ дворѣ деньгами. Съ медовыхъ ульевъ да взимаютъ по два ханскихъ акчэ съ коробки; овечьяго сбора—по одному ханскому акчэ съ барана; съ другихъ съѣстныхъ продуктовъ законной десятины —по одной десятой; а свыше этого побора да не

взимаютъ. А Ахмедъ-Паша-бекъ и другіе беки для полученія и взиманія и удержки, и выходового и десятинныхъ податей да не приставляютъ къ дѣлу многихъ людей, а да приставляютъ одного солиднаго человѣка. И субашіи Нашего города, и слуги Нашихъ Воротъ, и содержатели подводной гоньбы, и конюшіи, и слуги Порога да не берутъ у этихъ іудеевъ, слугъ Нашихъ, ни коней, ни скота, ни животныхъ для подводъ, ни аркана, ни петли да не накидываютъ; а для чауша, проводника пусть берутъ, по старому обычаю. и подводы. и телеги, и лошадей отъинуду, отъ другихъ, и приводятъ, а отъ іудеевъ и отъ города не брали бы. А когда будетъ у іудеевъ свадьба, и трапеза, и собраніе, то субашіи, и придворные слуги. и мусульмане да не ходятъ и, говоря, что это есть свадебное право, ни денегъ, ни ѣды, ни питья да не требуютъ и не берутъ; въ ихъ дома, общества и собранія да не ходятъ: это запрещается и священнымъ закономъ. Такъ пусть и вѣдаютъ.—Теперь. по образцу прежнихъ, данныхъ Нашими великими отцами и старшими братьями съ краснымъ нишаномъ и синею печатью всемилостивѣйшихъ (ярлыковъ). и Я далъ іудейскому народу этотъ съ краснымъ нишаномъ и синею печатью ярлыкъ и повелѣлъ. чтобы грядущіе послѣ Насъ, большіе и малые, великіе хаканы и славные султаны, Наши братья. тоже вышеизъясненнымъ образомъ, смилуясь надъ подданными и по смыслу

изреченія „благотворя родителей ради“, соблюдали, какъ почитаемые и уважаемые, данные Нашими великими отцами всемилостивѣйшіе ярлыки, и, коли угодно будетъ Всевышнему Богу, получатъ мзду и воздаяніе. А для дѣлающихъ въ противность этому Нашему всемилостивѣйшему ярлыку не хорошо будетъ—пусть они весьма остерегаются; а находящійся въ Кыркъ-Ерѣ кади и начальникъ, вѣдая по вышеизъясненному, да запрещаютъ и останавливаютъ дѣлающихъ нарушеніе. Молвя (все что выше), для того чтобы имѣть имъ въ своихъ рукахъ, написанъ съ краснымъ нишаномъ, съ синею печатью всемилостивѣйшій ярлыкъ государевъ.

Писано въ послѣднихъ числахъ мѣсяца джемазіу-ль-эввеля 1017(=въ первыхъ числахъ сентября 1608) года.

Въ мѣстѣ
дома Калифата,
въ Бакчэ-Сараѣ
хранимомъ.

II.

1019 г. Гиджры, шевваля 7-го.

Ярлыкъ Джаны-Бекъ-Герай-хана I Караимамъ Чуфутъ-Кале которымъ подтверждаются ихъ исключительныя права пользованія выгонами въ исконныхъ границахъ, точно обозначенныхъ именами мѣстностей, лежащихъ въ окрестностяхъ столицы Крымскихъ хановъ, Бакчэ-Сарая, съ воспрещеніемъ людямъ, не принадлежащимъ къ Караимскому обществу Чуфутъ-Кале, какъ напримѣръ сосѣднимъ грекамъ, производить на этихъ земляхъ посѣвы, огораживать съ хозяйственною цѣлью дворы и вообще распоряжаться на правахъ хозяевъ этихъ земель.

باعث تحریر یرلیغ خاقانی بودرکه دارندهٔ یرلیغ همایون قلعهٔ یهودیان
طایفه‌سی درسعادته کلوب عرضحال صونوب شویله اظهار ایلدوکی
تحت حکومتی ظل سلطنتمزده اولان باغچه سرای و صلاچق و مایرم
و قلعهٔ مرقومه اهالیسنك مشترك مرعی‌لرومز اولان رمضان صلاسنك
دکمه طاشه وارنجه و پاپاس چوقراغنك اوستی کلیانه دوشنجه و قزکرمان
اغزی قلعیه کلنجه و بشك طاغ و یوسف چوقراغنك اوکی نهرقاچی‌یه
دوشنجه بو اورتالق اجداد عظام و اباء کرامز زمانندن بوآند کلنجه
بونلروك مشترك مرعی‌لری اولوب حالا بعض کمسنه‌لر زراعت و
بعض کمسنه‌لر حولی تونه‌لری برله مواشی‌لروك اوتلاق یرلرینه مضایقه
کاری اولوب و رمضان صلاسی حقنده قلعه یهودیلروك ملکیت اوزره
مرحوم محمد جار قاضی‌نیك سجلی و مرحوم احمد افندی طاب ثراه و
سائر قاضی عسکر اولان افندیلرنیك ممضی قوی حجتلری اولوب وجد

اعلامز دولت کرای خان جنت مکان و اغاجالریمز محمد کرای خان و اسلام کرای خان و غازی کرای خان و سلامت کرای خان رحمة الله علیهم اجمعین حضرتلرندن یرلیغ شریفلری اولوب اول منوال اوزره بزدن دخی یرلیغ اوتل و استدعا قلدیلر ایسه یرلیغ ویردوم و بیوردومکی بعد الیوم ذکر اولنان مشترك مرعی‌لری اولان یرلرده بنم قوللرومدن و اغالر و بکلرومزدن بر فرد ذراعت اتمیه‌لر و حولی چویرمیه‌لر و ملکی اتمیه‌لر و هر کم ملکیت اوزره ذراعت ایدوب و حولی چویروب مشاع و مشترك اولان مرعی‌لرینه دخل و تعرض و تعدّی ایدرلر ایسه حاکم الشرع قاضیعسکر افندی و قضات افندیلر مذرعه‌لرنی تحریف و حولی‌لرنی تخریب ایده‌لر ماتقدمدن مرعی اولان یرلر اسلوب سابق اوزره باقی قلالر و حالا قیرقیروك اوستنده و صلاجغلك اورشنده اولاقلی ذمی‌لری بعض حولی چویرمشلر آنلری بالکلیا رفع ایده‌لر شویله بیلوب موجب یرلیغ ایله عمل ایده‌لر تحریراً شوال ۷ سنه تسع عشر و الف

خان
جان بك ⫼ کرای
بن مبارك کرای سلطان

Изъ рукописей Императорской Публичной Библіотеки. Точная копія, сдѣланная Бакчэ-Сарайскимъ шейхомъ моллою Ахмедомъ 24-го марта 1849 года, съ подлинника, принадлежавшаго крымскимъ Каранмамъ.

II.

1610 г., декабря 23-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Причина написанія хаканскаго ярлыка та, что предъявители высочайшаго ярлыка, народъ іудейскій Калэ [1]), прійдя къ Счастливой Двери [2]), подали просьбу и заявили, что общественные Наши выгоны пребывающихъ подъ сѣнію Нашего правительственнаго владычества жителей Бакчэ-Сарая, и Салачика [3]), и Майрема [4]), простирающіеся до пограничнаго

---

[1]) Т. е. *Чуфутъ-Калэ* = «Іудейская-Крѣпость» или «Іудейскій-Городокъ». Такъ называется Караимскій городъ близъ Бакчэ-Сарая, нынѣ совершенно покинутый и приходящій мало-по-малу въ разрушеніе.

[2]) *Счастливою Дверью*, или *Счастливымъ Порогомъ* турки официально называли встарину, да еще и теперь называютъ султанскій дворъ, какъ центръ государственнаго управленія; а въ подражаніе туркамъ и крымскіе татаре этимъ же именемъ называли ханскую резиденцію.

[3]) *Салачикъ*—предмѣстье столицы Крымскихъ хановъ, Бакчэ-Сарая, представляющее нынѣ лишь продолженіе длинной главной улицы города, по направленію къ горному ущелью, на обрамляющихъ скалахъ котораго находится съ одной стороны Чуфутъ-Калэ, а съ другой—православный Успенскій скитъ.

[4]) *Майремъ*—нагорная площадь, примыкающая къ Успенскому скиту, занимающему скалу насупротивъ Чуфутъ-Калэ.

камня Рамазанъ-Сала, до верховьевъ Папасъ-Чокрака, до Кальена, до Кызъ-Кермана, до самаго входа крѣпости, до Бишикъ-Дага, до начала Юсуфъ-Чокрака, до рѣки Качи [1]) — это общее достояніе отъ временъ Нашихъ великихъ дѣдовъ и почтенныхъ отцовъ и до сего времени было совмѣстнымъ ихъ выгономъ. Теперь же нѣкоторые люди дѣлаютъ тамъ посѣвы, а иные держатъ огороды и этимъ стѣсняютъ мѣста выгоновъ для скота. А что касается до Рамазанъ-Сала, то у іудеевъ (Чуфутъ-)Кале были документы на право собственности покойнаго кади Мухаммедъ-Джара, а также и подписанныя, дѣйствительныя удостовѣренія покойнаго Ахмеда-эфенди—да сіяетъ его могила!— и другихъ кади-эскеровъ эфенди [2]). И отъ Нашего высочайшаго дѣда Девлетъ-Герай-хана, разбитателя, и отъ государей Нашихъ старшихъ братьевъ — Мухаммедъ-Герай-хана, и Исламъ-Герай-хана, и Гази-Герай-хана, и Селямэтъ-Герай-хана — да будетъ милосердіе Божіе надъ всѣми ими!—были благородные ярлыки. Такимъ же образомъ они и у Насъ попросили ярлыка. И Я,

---

[1]) Всѣ вышеупомянутыя собственныя имена означаютъ различныя мѣстности, лежащія на пространствѣ между Бакчэ-Сарайскою долиною и долиною рѣки Качи, знаменитой своими фруктовыми садами, и нынѣ большею частью уже утратившія прежнюю особность и точность обозначенія.

[2]) *Кади-эскеръ*=«воинскій судья». Такъ назывались окружные верховные судьи въ Крымскомъ ханствѣ, блюстители правосудія въ странѣ. — *Эфенди* же есть почетный титулъ, дающійся у турковъ другъ другу, а преимущественно лицамъ ученаго сословія.

давъ ярлыкъ, повелѣваю, чтобы впредь на мѣстахъ упомянутыхъ совмѣстныхъ пастбищь ни одинъ изъ моихъ слугъ, агъ, бековъ и мурзъ посѣвовъ не производилъ и огорожей не огораживалъ, и въ собственность не присвоивалъ. А если кто, на правахъ собственности, произведя посѣвъ и загородивъ огорожу, учинитъ насиліе, нарушеніе и вторженіе въ тѣ общныя и нераздѣльныя пастбища, то блюститель закона кади-эскеръ эфенди и судьи эфенди должны тѣ пашни уничтожить, а огорожи разорить. чтобы бывшія прежде пастбищами мѣста оставались попрежнему; а что на нагорьѣ Кыркъ-Ера и въ долинѣ Салачика греки деревни Улаклы нагородили нѣкоторыхъ огорожей, то ихъ пусть совсѣмъ снесутъ. Такъ пусть и вѣдаютъ и по требованію ярлыка поступаютъ. Писанъ 7-го шеввала 1019 г. (=23 Декабря 1610) года.

Джаны-Бекъ-Герай-ханъ
сынъ Мубарекъ-Герай-султана.

III.

1019 г. Гиджры, шеввала 8-го.

Ярлыкъ Джаны-Бекъ-Герай-хана I, подтверждающій права собственности Карапма Абрагима Ходжаки на земельный участокъ, заключающій въ себѣ загонъ, пастбище и пашню въ урочищѣ Рамазанъ-Саласы, который былъ купленъ еще его дѣдомъ отъ поименованныхъ въ грамотѣ лицъ, на что внукъ имѣлъ законное, документальное удостовѣреніе.

سبب تحریر یرلیغ بلیغ سعادت تبلیغ خاقانی
حکمی اولدرکه بوندن اقدم قلعه‌ده اولان یهودی قوللریمزدن
ابراهیم خواجه‌کی‌یه رمضان صلاسی دیمکله معروف موضع‌ده اولان
قوبای و اوتلاغی مذرعه‌سی ایله یورکی و تودر و واصل بیك ایکی
یوز آقچه‌یه بیع ایلمکین اول زمانده قوله حجت شرعی آلوب شمدیکی
خالده مزبور ابراهیم نیك اوغلونیك اوغلو قولومز یهودی
اوراهیم اول حجتی ابراز ایدوب مرحوم جنت مکان آغاجم خان
حضرتلرندن یرلیغ شریف آلوب موجبنجه یرلیغ شریف طلب
ایتدوکی اجلدن مزید عنایتمدن مزبور قولوم اوراهیم‌نك قوله بو
یرلیغ شریفم ویردوم و بیوردوم کی من بعده ذکر اولنان رمضان

صلاسی و قوبای و اوتلاغی مذرعه‌سی انجون برکمسنه رنجیده و رمیده ایلمیه علامت شریفه اعتماد ایلیلر الواقع ۸ شوال ۱۰۱۹

خان
جان بك ∏ كرای
بن مبارك سلطان

Изъ рукописей Императорской Публичной Библіотеки.

Точная копія, сдѣланная Бакчэ-Сарайскимъ шейхомъ моллою Ахмедомъ 24-го марта 1849 года, съ подлинника, принадлежавшаго крымскимъ Караимамъ.

III.

1610 г., декабря 24-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Причина написанія краснорѣчиваго, доставляющаго счастіе хаканскаго ярлыка и резонъ его тотъ, что прежде сего изъ жительствующихъ въ (Чуфутъ-) Калэ іудеевъ, слугъ Нашихъ, Абрагиму Ходжаки въ урочищѣ, извѣстномъ подъ именемъ Рамазанъ-Саласы, находящіеся загонъ и пастбище съ посѣвами его.

Юрги, Тодоръ и Василь-бекъ продали за двѣсти акчэ [1]), и онъ тогда получилъ въ свои руки законное удостовѣреніе. Въ настоящемъ же случаѣ, внукъ упомянутаго Ибрагима, слуга нашъ, іудей Авраимъ, предъявивъ то удостовѣреніе и получивъ отъ государя, покойнаго раеобитателя старшаго Моего брата хана высочайшій ярлыкъ, на основаніи его и у Насъ тоже попросилъ высочайшаго ярлыка. Изъ сугубаго благоволенія Своего и Я, давъ упомянутому слугѣ своему Аврагиму этотъ всемилостивѣйшій ярлыкъ, повелѣваю, чтобы впредь изъ-за вышеупомянутыхъ загона [2]), пастбища его и пашни его въ урочищѣ Рамазанъ-Саласы никто не причинялъ обиды и притѣсненія, и согласно Моему знаку поступали. Совершено 8 шеввала 1019 (=24 Декабря 1610) года.

Джаны-Бекъ-Герай-ханъ
сынъ Мубарекъ-султана.

[1]) *Акчэ* = «бѣленькій». Такъ встарину называлась въ Турціи и въ Крыму серебряная монета, цѣнность которой въ разное время, по финансовымъ обстоятельствамъ государства, измѣнялась. Въ настоящее время у турковъ это наименованіе вытѣснено словомъ *гуруш*, который европейцы называютъ *піастромъ*.

[2]) Собственно тутъ въ татарскомъ текстѣ стоитъ слово, означающее *пещеру* въ горѣ, выбоину, каверну, куда обыкновенно въ Крыму загоняютъ скотъ отъ непогоды.

IV.

1045 года Гиджры, мѣсяца мухаррема.

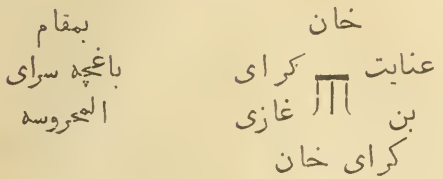
Ярлыкъ Инайетъ-Герай-хана I, данный Караимамъ Чуфутъ-Калэ, подтверждающій ихъ права владѣнія на пахотныя и выгонныя земли, лежащія въ окрестностяхъ ханской столицы Бакчэ-Сарая, на которыя простерли свой захватъ другіе люди, не принадлежащіе къ Караимскому обществу Чуфутъ-Калэ.

عنایت کرای خان
بن غازی کرای خان
سوزمز

باعث تحریر یرلیغ خاقانی بودرکه دارندهٔ یرلیغ همایون قلعهٔ یهودیان طایفهسی در سعادتمه کلوب عرض حال صونوب شیله اظهار ایلدیکه تحت حکومت ظل سلطنتمزده اولان باغچه سرای و صلاچق و ماریم و قلعهٔ مرقوم اهالیسینوك مشترك مرعی‌لرومز اولان توپه کرماندن قبله جانبی کمال چوقراغی قلعه‌یه کلنجه و صاری بیی چشمهسی‌نه وارنجه و غرباً رمضان صلاسنوك دکه طاشه وارنجه و پاپاس چوقراغنوك او ستی کلیانه توشنجه و قیزکرمان

اغزی قلعه‌یه کلنجه و بشك طاغ و یوسف چوقراغنوك اوکی نهر قاچی‌یه توشنجه اورتا لق اجداد عظام و اباء کرامز زمانندن بو انه کلنجه بونلروك مشترك مرعی‌لری اولوب حالا بعض کمسنلر ذراعت و بعض کمسنلر حولی طوتمه‌لری براه مواشی‌لرونیك اوتلاق یرلرینه مضایقه طارلری اولوب و رمضان صلاسی حقنده قلعه یهودیلرونوك ملکیت اوزره مرحوم محمد جار قاضی‌نیك سجلّ و مرحوم احمد افندی‌نیك و سایر قاضی عسکر اولان افندیلروك ممضی قوی حجتلری اولوب و جدّ اعلامز دولت کرای خان جنت مکان و اغاچالرومز محمد کرای خان و اسلام کرای خان و باباموز غازی کرای خان و سلامت کرای خان رحمة الله علیهم اجمعین حضرتلرندن یرلیغ شریفلر اولوب اول منوال اوزره بزدن دخی یارلیغ اوتول قلدیلر ایسه یرلیغ ویردوم و بیوردومکه بعد الیوم ذکر اولنان مشترك مرعی‌لری اولان یرلرده بنم قوللرومدن و اغالر و بکلر و مرزالر ذراعت ایتمه‌لر و حولی چورمیه‌لر و ملك ایتمه‌لر و هرکم ملکیت اوزره ذراعت ایدوب و حولی چوروب مشاع و مشترك اولان مرعی‌لرینه دخل و تعرض و تعدی ایدرلر ایسه حاکم الشرع قاضی عسکر افندی و قضاة افندیلر مذرعه‌لرینی تحریف و حولیلرنی تخریب ایده‌لر ماتقدمدن مرعی اولان یرلر اوسلوب سابق اوزره باقی قلالر و حالا قرقیروك اوستنده و صلاچغلك اوروشنده اولقلی ذمتلری بعض حولی چورمشلر آنلری بالکلیا رفع ایده‌لر شیله بلوب موجب یرلیغ شریفم

ایله عامل اولالر علامت شریفه (اعتماد قلالر) تحریرا فی اول من شهر محرم الحرام سنه خمس و اربعین و الف



Изъ подлинныхъ документовъ, хранящихся въ Таврическомъ и Одесскомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи въ г. Евпаторіи.

IV.

1635 года, іюля мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

Я Инайетъ-Герай-ханъ-бенъ-Гази-Герай-ханъ говорю.

Причина написанія хаканскаго ярлыка такова. Предъявители высочайшаго ярлыка, іудейскій народъ (Чуфутъ-) Кале, прійдя къ Счастливой Двери Моей и подавъ просьбу, заявили, что общественные наши выгоны состоящихъ подъ сѣнію Нашего

правительственнаго владычества жителей Бакчэ-Сарая, и Салачика, и Майрема и упомянутаго Калэ, идущіе отъ Тэнэ-Кермана съ южной стороны Кемаль-Чокракомъ до Калэ и до источника Сары-Бія, а съ запада до пограничнаго столба Рамазанъ-Саласы, до нагорья Папасъ-Чокрака — до Кальена и, входомъ Кызъ-Керманъ, до Калэ, и до передней стороны рѣки Качи — Бишикъ-Дага и Юсуфъ-Чокрака, отъ временъ великихъ дѣдовъ и почтенныхъ отцовъ Нашихъ донынѣ были совмѣстными этихъ (жителей) выгонами. Теперь же, вслѣдствіе того что нѣкоторые люди производятъ (тутъ) посѣвъ, а иные содержатъ огорожи, пастбищнымъ мѣстамъ ихъ причинилось стѣсненіе. Относительно же Рамазанъ-Саласы у іудеевъ (Чуфутъ-)Калэ имѣется на право ихъ собственности приговоръ покойнаго кади Мухаммедъ-Джара и скрѣпленныя подписями постановленія покойнаго Ахмеда-эфенди и другихъ бывшихъ кади-эскеровъ эфенди, а также есть и высочайшіе ярлыки отъ ихъ величествъ— отъ превознесеннаго дѣда Нашего Девлетъ-Герай-хана, отъ старшихъ братьевъ Нашихъ Мухаммедъ-Герай-хана и Селямэтъ-Герай-хана — милосердіе Божіе надъ ними всѣми! Такимъ же образомъ и у Насъ они попросили ярлыка. И Я далъ ярлыкъ и повелѣваю, чтобы впредь на мѣстахъ, составляющихъ вышеупомянутые общественные ихъ (іудеевъ) выгоны, никто изъ моихъ слугъ, ни аги, ни беи,

ни мурзы посѣва бы не производили и огорожъ не городили бы и не властвовали какъ собственностью. А если бы кто сталъ, на правахъ собственности, производить посѣвъ, городить огорожи и чинить утѣсненіе, насильство и вторженіе въ ихъ общныя и совмѣстныя пастбища, то блюститель закона, кади-эскеръ эфенди и эфенди судьи пусть посѣвы ихъ уничтожатъ и огорожи ихъ разрушатъ: пусть бывшія искони подъ выгономъ мѣста остаются попрежнему. А что теперь на нагорьѣ Кыркъ-Ера и въ долинѣ Салачика христіане деревни Улаклы позагородили нѣкоторыя огорожи, то ихъ совсѣмъ пусть снесутъ прочь. Такъ вѣдая, пусть дѣйствуютъ согласно съ Моимъ высочайшимъ ярлыкомъ. Высочайшему шифру (пусть вѣрятъ). — Писано въ началѣ мѣсяца священнаго мухаррема 1045 года (= іюня 17-го 1635) года.

Въ мѣстѣ Бакчэ-Сараѣ хранимомъ

Инайетъ-Герай-халъ сынъ Ⲙ Гази-Герай-хана.

V.

1052 года Гиджры, мѣсяца мухаррема.

Ярлыкъ Мухаммедъ-Герай-хана IV, данный **Караимамъ** Чуфутъ-Кале въ подтвержденіе ихъ **правъ собственности** на ихъ общественныя пахотныя и выгонныя земли въ окрестностяхъ Бакчэ-Сарая, съ воспрещеніемъ всякихъ посягательствъ на захватъ означенныхъ земель лицамъ, не принадлежащимъ къ обществу Караимовъ Чуфутъ-Кале.

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

سبب تحریر یرلیغ شریف خانی و بادیء تبلیغ خاقانی حکمی اولدرکه دارندهٔ (یرلیغ) همایون قلعه یهودیان طایفه‌سی در سعادتمه کلوب عرض حال صونوب شویله اظهار ایلدیلرکه تحت حکومت ظل سلطنتمزده اولان باغچه سرای و صلاچق و ماریم و قلعهٔ مرقوم اهالیسینك مشترك مرعی‌لرومز اولان توپه کرمان دن قبله جانبی کمال چوقراغی قلعه‌یه کلنجه و صاری بیی چشمه‌سنه وارینجه و غرباً رمضان صلاسنوك دکمه طاشه وارینجه و پاپاس چوقراغنوك اوستی کلیانه توشنجه و قز

کرمان آغزی قلعه‌یه کلنجه و بشیك طاغ و یوسف چوقراغینوك اوکی نهر قاچی‌یه واروب توشنجه اورتاقلق اولوب اجداد عظام و اباء کرامم زمانندن بو انه کلنجه بونلروك مشتروك مرعی‌لری اولوب حالا بعض کمسه‌لر ذراعت و بعضیلر حولی توتمالریله مواشیلرینیك اوتلاق یرلرینه مضایقه طارلری اولوب و رمضان صلاسی حقنده قلعه یهودیلرنیك ملکیت اوزره محمد جار قاضی‌نیك سجل و مرحوم احمد افندینك و سایر قاضی عسکر اولان افندیلروك ممضی قوی حجتلری اولوب جد اعلامز دولت کرای خان جنت مکان و آغاچالریمز محمد کرآی خان و اسلام کرآی خان و غازی کرآی خان جنت مکان فردوس اشیان بابامز سلامت کرآی خان علیه الرحمة والرضوان و اغاچامز مرحوم جان بك کرآی خان و عنایت کرآی خان و مرحوم و مغفور بهادر کرآی خان حضرتلرندن یرلیغ شریفلری اولوب اول منوال اوزره طرفمزدن یرلیغ شریف اوتول قلدیلر ایسه بنم دخی عنایت شاهانم وجوده کلوب موجبنجه اشبو یرلیغ شریفمی ویردم و بیوردمکه بعد الیوم دخی مذکور اولان مشتروك مرعی‌لرینه افراد (دن) بر فرد دخل و تعرض اولمیه بنم قوللریمدن و بکلر و مرزالردن بر کمسه ذراعت ایتمیه و حولی چورمیه و ملك ایتمیدلر کندولرنیك مشترك مرعی یرلریدر کمسنك مدخلی یوقدر و هر کیم ملکیت اوزره ذراعت ایدوب و حولی چوروب مشاع و مشترك اولان مرعی‌لرینه دخل و تعرض و تعدی ایدرلرسه

حاكم الشرع قاضى عسكر افندى و قضات افندیلر مذرعه‌لرینى تحریف و حولى‌لرینى تخریب ایده‌لر ماتقدمدن مرعى اولان یرلر اسلوب سابق اوزره باقى قلالر و حالا قوقیرك اوستنده و صلاجغیلر اوروشنده اولاقلى ذمیلرى بعض حولى چورمشلر آنلرى بالكلیه رفع ایده‌لر منوال سابق اوزره حركت اولنه بو بابده احد مانع و مزاحم اولمیه شویله بیله‌لر علامت شریفه اعتماد قلالر تحریراً فى اوایل ماه محرم سنه اثنى و خمسین و الف

خان
محمد كراى
بن ⊓ سلامت
كراى خان

بمقام
باغچه سراى

Изъ подлинныхъ документовъ, хранящихся въ Таврическомъ и Одесскомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи въ г. Евпаторіи.

V.

1642 года, апрѣля мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

Я Мухаммедъ-Герай-ханъ, сынъ Селямэтъ-Герай-хана, говорю.

Причина написанія высочайшаго ярлыка и поводъ къ изданію хаканскаго повелѣнія та, что предъявители высочайшаго ярлыка, іудейскій народъ (Чуфутъ-)Калэ, представъ предъ Моею Счастливою Дверью и подавъ прошеніе, заявили, что Наши общественные выгоны жителей, состоящихъ подъ сѣнію Нашего правительственнаго владычества Бакчэ-Сарая, и Салачика, и Майрема, и упомянутаго Калэ, и простирающіеся отъ Тэпэ-Кермана, съ южной стороны, Кемаль-Чокракомъ, до Калэ и до источника Сары-бія, а съ запада — до пограничнаго столба Рамазанъ-Саласы, до Папасъ-Чокракскаго нагорья—Кальена, и, входомъ Кызъ-Керманъ, до Калэ, и до передней стороны рѣки Качи—Бишикъ-Дага и Юсуфъ-Чокрака, со временъ Нашихъ великихъ дѣдовъ и благороднѣйшихъ отцовъ и допынѣ были совмѣстными этихъ (жителей) выгонами.

Теперь же, вслѣдствіе того что нѣкоторые производятъ (тутъ) посѣвъ, а иные держатъ загоны, пастбищнымъ мѣстамъ ихъ причинено стѣсненіе. Относительно же Рамазанъ-Саласы у іудеевъ (Чуфутъ-) Калэ имѣется на ихъ право собственности приговоръ покойнаго судьи Мухаммедъ-Джара и скрѣпленныя подписями постановленія покойнаго Ахмеда-эфенди и другихъ бывшихъ кади-эскеровъ эфенди, а также имѣются высочайшіе ярлыки отъ ихъ величествъ—отъ превознесеннаго дѣда Нашего Девлетъ-Герай-хана, раеобитателя, и отъ старшихъ братьевъ Нашихъ—Мухаммедъ-Герай-хана, Исламъ-Герай-хана и Гази-Герай-хана, небожителей и обитателей рая, отъ отца Нашего Селямэтъ-Герай-хана—милосердіе и довлѣніе Божіе на немъ!—и отъ старшихъ братьевъ Нашихъ, покойнаго Джаны-Бекъ-Герай-хана, Инайетъ-Герай-хана и покойнаго и всепрощеннаго Бегадыръ-Герай-хана. Подобнымъ образомъ они и у Насъ высочайшаго ярлыка испросили. Мое государево благоволѣніе тоже явилось, и на этомъ основаніи Я далъ этотъ высочайшій ярлыкъ Свой и повелѣлъ, чтобы впредь въ упомянутые общинные ихъ выгоны никто не вторгался; чтобы никто изъ моихъ слугъ, агъ, беевъ и мурзъ посѣва не производилъ и огорожъ не городилъ и не владѣлъ бы какъ собственностью: это ихъ общественныя выгонныя мѣста, и никто не долженъ вторгаться. А если кто, на правахъ собственности,

произведя посѣвъ и городя огорожи, вторгнется въ ихъ общные совмѣстные выгоны, то блюститель закона кади-эскеръ эфенди и эфенди судьи пусть уничтожатъ ихъ посѣвы и огорожи ихъ разрушатъ: пусть искони бывшіе подъ выгономъ мѣста такъ попрежнему и остаются. А что теперь на нагорьѣ Кыркъ-Ера и въ долинѣ Салачика христіане деревни Улаклы понагородили нѣкоторыя огорожи, то ихъ совсѣмъ снести. Пусть поступаютъ попрежнему. Въ этомъ отношеніи ни одинъ не долженъ препятствовать и притѣснять. Такъ пусть вѣдаютъ. Моему высочайшему шифру вѣрятъ. Писано въ началѣ мѣсяца мухаррема 1052 (= въ началѣ мѣсяца апрѣля 1642) года.

Въ мѣстѣ Бакчэ-Сараѣ.

Мухаммедъ-Герай-ханъ
сынъ Селямэтъ-Герай-хана.

VI.

1088 года Гиджры, мѣсяца зиль-каъдэ.

Приговоръ Бакчэ-Сарайскаго кади-эскера, утверждающій права собственности Караимовъ Чуфутъ-Калэ на земельный участокъ, который оспаривали у нихъ мусульманскіе жители деревни Пачки и христіане изъ жителей деревни Кальена.

ما فيه يعتبر عند الثبوت المعتبر
حرره العبد الافقر الى لطف الله الاكبر
حسن المبتلى بقضآه العسكر المظفر الخانى
عفا عنه الملك المتعالى حسن
افندى

يعتبر ما فيه و انا الفقير الله سبحانه
ابراهيم القاضى بالجند الخانى
عفا عنه بمنه ابراهيم
.....

يعمل بما فيه عند ثبوت ما يحويه
زبره الفقير الله جلّ شانه ابو بكر المفتى
عفا الله سبحانه و تعالى عنه
و عن اسلافه بمنه
و لطفه و فضله
و كرمه ابو بكر افندى

الامر فى الحقيقه كما ذكر فى الوثيقه
نمقه الفقير الله سبحانه ابو السعود القاضى بباغچه سراى
عفا عنه بمنه وكرمه ابو السعود

سبب تحرير كتاب شرعى و موجب تسطير خطاب مرعى اولدركه باغچه سراى قضاسى لواحقندن قلعهٔ يهوديان اهاليسيله و قريهٔ پچقى اهاليسى احمد بن بلابان و احمد بن محمد و قريهٔ كليان سكاننندن افندوكه و ارصلان و غورايل و يورى و بى بردى نام ذميلريك ارض دعوالرى اولوب ولايتم حسبيله ارض متنازعه فيها اوزرينه واريلوب عقد مجلس شريف نبوى ايلندقده بشا ولد چرلى و اوراهم ولد موشى و ايشان و ايساق نام يهوديلر و ساير يهوديلر مجلس شرع حكمى لازم التوقيره مزبور احمدين و مرقومون افندوكه و ارصلان و عورايل و يورى و بى بردى نام ذميلرى احضار و محضرنده تقرير كفتار ايدوب و ملك نامهٔ قديمه و حجت

عتیقه‌مز مضمونده داخل قبله و شمالا بزم مرعامز و شرقا یوسف چوقراغندن کلیانه کیدر طریق و غربا پپاز چوقراغیله محدود بر قطعه ارض مرحوم معروف الحاج شفش تصرف ایله مالك و بعد وفاته مرحوم مزبورك ورثه‌سندن اشبو احمدین مرقومین و ارصلان و غورایل و یوری و بی بردی المزبورون اون بش حسنه‌یه اشتری ایدوب محدوده‌نك قبله طرفی حدندن بزلریك مرعاسنه تجاوز و شمال طرفی حدندن ایکی اوچ دوکم مقداری مرعامزه تجاوز و تعدّی ایتمشدر بحسب الشرع سول اولنوب احقاق اولنماسی مرادمزدر دیدکلرنده عند السؤال مشترون مرقومون جواب ویروب بزم ارض مشتراتمز قبله اشبوجوکرلك و شمالا اشبو طاشلق و غرباً طریق مزبور و شرقاً پپاز چوقراغی ایله محدوده در اشبو حد مرقومك داخلنده مزبورون یهودیلریك ملك اولدغی معلومز دکول دیدکلرنده عند الاشتهاد عدول رجالدن الحاج عبد الله بن عبد الرحمن و خلیل بن چرکز نام کمسنه‌لر لاجل الشهاده حاضرین اولوب مدعون مزبورون یهودیلریك دعوایه صادره‌سنه لفظا و معنی مطابقه ادا شهادت شرعیه ایتدکلرنده بعد رعایت شرایط القبول شهادتلری خیر قبولده واقعه اولوب مرقوم چوقراغنه متصل تخمینا بر بطمان توخم الور مقداری ارض مشترون مرقومون یدنده ابقا و باقی تجاوز ایتدکلری ارض مدعون مرقومون یهودیلریك مرعاسی اولدغی مقرر اولوب ما وقع علی وقوعه بالطلب قید شد حرر فی اواسط شوال ذی القعده سنه ثمان و ثمانین و الف

شهود الحال

توختارعلی و محمد شاه ونورش وعبد الباقی ومحمد بن ومصطفی

عبدی جانتمر عبد لله الحاج محمد نورحك محرم

وقوربان علی و جانتمر

مرتضی عبد الله

و..... و..... .....

Изъ подлинныхъ документовъ, хранящихся въ Таврическомъ и Одесскомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи въ г. Евпаторіи.

VI.

1678 года, декабря мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

То что разсмотрено тутъ. достойно подтвержденія.

Подписалъ бѣдный рабъ, по благости Великаго Бога, Хасанъ, облеченный званіемъ судьи побѣдоноснаго войска ханскаго—прости его Всевышній Владыка!

Хасанъ-эфенди.

Подтверждается то, что въ этомъ содержится.

Подписалъ бѣднякъ Бога преславнаго Абу-Бекръ муфти—прости Всевышній Господь его и его предковъ по благости, милости и щедротѣ Своей!

Абу-Бекръ-эфенди.

Разсмотрѣно то, что тутъ содержится. И я (свидѣтельствую) бѣднякъ Бога Преславнаго Ибрагимъ судья въ войскѣ ханскомъ — прости его (Господи) по милости Своей!

Ибрагимъ.

. . . . .

Дѣло истинное то, о чемъ упоминается въ документѣ (этомъ).

Подписалъ бѣднякъ Бога Преславнаго Абу-с-Суъудъ. судья въ Бакчэ-Сараѣ — прости его (Господи) по милости и щедротѣ Своей!

Абу-с-Суъудъ.

Причина написанія законнаго документа и поводъ къ начертанію справедливаго заявленія тотъ, что возникъ споръ о землѣ у жителей деревни Пички Ахмедъ-бенъ-Балабана и Ахмедъ-бенъ-Мухаммеда, и изъ жителей деревни Кальена у христіанъ Эфендуки, Арслана, Гавріила, Юрія и Бей-

Бирди съ жителями (Чуфутъ-)Кале, Бакчэ-Сарайскаго округа. Такъ какъ это подвѣдомственный мнѣ участокъ, то я и отправился на мѣсто, подлежащее спору. Когда состоялось законосообразное судебное засѣданіе, то іудеи Баша сынъ Чарлы, Авраамъ сынъ Мусы, Ишанъ и Исакъ и другіе іудеи представили въ это засѣданіе—постановленія коего требуютъ уваженія—вышеупомянутыхъ двухъ Ахмедовъ и вышеозначенныхъ христіанъ Эфендуку, Арслана, Гаврінла, Юрія и Бей-Бирды, и составленъ протоколъ ихъ личныхъ показаній, а именно, вотъ что: „Участкомъ земли, значащимся въ нашей древней владѣнной грамотѣ и въ нашемъ старинномъ актѣ и граничащимъ на югѣ и сѣверѣ съ нашимъ выгономъ, на востокѣ съ дорогою, которая идетъ отъ Юсуфъ-Чокрака къ Кальену, а на западѣ съ Пашасъ-Чокракомъ, владѣлъ, какъ собственностью, покойный извѣстный Эльхаджъ-Шефешъ: послѣ же его смерти у наслѣдниковъ вышеупомянутаго покойнаго вышеозначенные эти два Ахмеда, Эфендука, Арсланъ, Гаврінлъ, Юрій и Бей-Бирды купили (эту землю) за пятнадцать червонцевъ, и черезъ грань съ южной стороны переступили въ нашъ выгонъ, да и черезъ грань съ сѣверной стороны вторглись въ нашъ выгонъ на двѣ на три десятины“. На основаніи закона былъ сдѣланъ допросъ. „Наше желаніе—утвержденіе истины“, сказали они. При спросѣ же упомянутые покупщики

отвѣчали, сказавши: „Купленная нами земля граничитъ на югѣ съ этимъ (урочищемъ) Чокурлукомъ, на сѣверѣ съ этимъ (урочищемъ) Таплыкомъ, на западѣ съ вышеозначенною дорогою, и на востокѣ съ Папасъ-Чокракомъ; а чтобы въ предѣлахъ этой означенной границы было владѣніе вышеупомянутыхъ іудеевъ—это намъ неизвѣстно". На допросѣ свидѣтелей присутствовали для свидѣтельскихъ показаній лица изъ людей надежныхъ, Эльхаджъ-Абду-л-Ла-бенъ-Абду-р-Рахманъ и Халиль-бенъ-Черкезъ. Когда они дали законное свидѣтельское показаніе, и по словамъ и по смыслу сходное съ тѣмъ, что выходило изъ претензіи упомянутыхъ іудеевъ, то, при соблюденіи условій принятія (свидѣтельства), ихъ показаніе заслуживало быть вполнѣ принятымъ, и достигающая до упомянутаго родника земля, количествомъ приблизительно на одинъ батманъ (посѣвнаго) зерна, утверждена въ рукахъ вышеозначенныхъ покупщиковъ, а остальная захваченная ими земля признана выгономъ вышеупомянутыхъ истцовъ іудеевъ. По требованію обстоятельствъ случившагося составленъ актъ. Написано въ серединѣ мѣсяца зи-ль-каъдэ 1088 (=въ декабрѣ 1677) года.

СВИДѢТЕЛИ ПРОИСХОДИВШАГО:

Тохтаръ-Али-Абди, Могаммедъ-Шахъ Джанъ-Тэмиръ, Нурешъ-Абду-л-Ла, Абду-ль-Бакы Эль-

хаджъ-Мухаммедъ, Мухаммедъ-бенъ-Нуръ-Хакъ, Мустафа-Махремъ, Курбанъ-Али-Муртази. Джанъ-Тэмиръ Абду-л-Ла, и другіе. . . . . .

Во верхней части документа имѣются помѣтки трехъ законовѣдовъ—двухъ кади-эскеровъ, одного кади и одного муфти, скрѣпленныя именными печатями означенныхъ должностныхъ лицъ.

VII.

1090 года Гиджры, мѣсяца ребіъу-ль-эввеля.

Ярлыкъ Мюрадъ-Герай-хана I, данный Караимамъ Чуфутъ-Кале, подтверждающій ихъ права собственности на земли въ окрестностяхъ ханской столицы Бакчэ-Сараѣ и возбраняющій всякія захватныя посягательства на эти земли со стороны другихъ жителей сосѣднихъ мѣстностей, не принадлежащихъ къ Караимскому обществу.

سبب تحریر یرلیغ شریف خانی و بادئ تبلیغ خاقانی حکمی بودرکه
دارندهٔ یرلیغ شریف همایون قلعه یهودیان طائفهسی در سعادتمه کلوب
عرضحال صونب شویله اظهار ایلدیلرکه تخت حکومت ظلّ سلطنتمزده
اولان باغچه سرای وصلاجق و قلعهٔ مرقوم اهالیسی و مایروم نیك مرعالریمز اولان
توپه کرمان قبله جانبی کمال چوقراغی قلعید کلنجه و صاری بی چشمهسنه
وارنجه و غرباً رمضان صلاسنك دیکلی طاشه وارنجه و پاپاس چوقراغنك
اوستو کلیانه دوشنجه و قیزکرمان اغزی قلعید کلنجه و بشیك طاغی و یوسف

چوقراغنك اوكونهر قاجيه واروب دوشنجه اورتاقلق اولوب اجداد عظام و ابا
كراممز زماننده بوآنه كلنجه بونلرك مشترك مرعالرى اولوب حالا بعض كسلر
ذراعت و بعضلرى حولى دوتمله يله مواشيلرنيك اوتلاق يرلرينه مضايقه
طارلرى اولوب و رمضان صلاسنك حقنده قلعه يهوديلر نيك ملكيتى اوزره
مرحوم محمد جار قاضى نيك سجيلّ و مرحوم احمد افندينك و سائر قاضى
عسكر اولان افنديلرك ممضى قويى حجتلرى اولوب اجداد عظامممز دولت
كراى خان جنت مكان و اغاجالريمز محمد كراى خان و اسلام كراى خان و
غازى كراى خان و جنت مكان فردوس اشيان بابامز سلامت كراى خان
عليه الرحمة و الرضوان و اغاجمز مرحوم جانبك كراى خان و عنايت
كراى خان و مرحوم و مغفور له بهادر كراى خان حضرتلرندن
يرليغ شريفلرى اولوب اول منوال اوزره طرفمزدن يرليغ شريف اوتول
قلديلر ايسه بنم دخى عنايت پادشاهانم وجوده كلوب موجبنجه اشبو يرليغ
شريفى و يردم و بيوردمكه بعد اليوم دخى مذكور اولان مشترك مرعالرينه
افراددن بر فرد دخل و تعرض اولميالر بنم قوللرمدن و اغالريمزدن
و بكلريمزدن بر كمسنه ذراعت اتميه‌لر و حولى جويرميه‌لر و ملك اتميه‌لر
اندينلر نيك مشترك مرعالريدر كمسنه نيك مدخلى يوقدر و هر كيم ملكيت
كوزره ذراعت ايدوب و حصلى جويروب مشاع و مشترك اولان مرعى لرينه
دخل و تعرض و تعدى ايدرلرسه حاكم الشرع قاضى عسكر افندى
و قضات افنديلر مذرعه‌لرين تخريب و حوليلرين تجريد ايدلر
ماتقدمده مرعى اولان يرلر اوسلوب سابق اوزره باقى قالالر و حالا قرقيرك

اوستنده و صلاجغك اوروشنده اولاقلی اروملری بعضی حولو جو یرمشلر
انلری بالکلیه رفع ایدلرمنوال سابق اوزره حرکت اولنه بو بابده احد مانع و
مزاحم اولمیالر شویله بلدلرعلامت سریفه اعتماد قیلالرسنه ۱۰۹۰ ربیع الاوّل

مراد کرای خان
بن مبارك کرای
سلطان

Изъ рукописей Императорской Публичной Библіотеки.

Копія, сдѣланная Бакчэ-Сарайскимъ шейхомъ моллою Ахмедомъ 24-го марта 1849 года, съ подлинника, принадлежащаго крымскимъ Караимамъ.

VII.

1679 года, апрѣля-мая мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

Причина написанія высочайшаго ярлыка ханскаго и резонное основаніе изданія хаканскаго повелѣнія та, что предъявители сего высочайшаго, августѣйшаго ярлыка, іудейскій народъ (Чуфутъ)-Калэ, прійдя къ Моей Благополучной Двери, подали прошеніе и заявили, что составлявшія общее до-

стояніе обитающихъ подъ сѣнію Нашего правительственнаго владычества жителей Бакчэ-Сарая, и Салачика, и вышеупомянутаго Калэ, и Майрема пастбища Наши, идущія съ южной стороны Тэпэ-Кермана на Кемаль-Чокракъ вплоть до Калэ, и до источника Сары-Бія, а на западѣ простираясь до пограничнаго камня Рамазанъ-Саласы, и до передней стороны Папасъ-Чокрака, Кальена, и къ подъему Кызъ-Керменъ до входа въ Калэ, и Бипикъ-Дагъ, и передняя сторона Юсуфъ-Чокрака, вплоть до рѣки Качи, со временъ Нашихъ великихъ дѣдовъ и достопочтенныхъ отцовъ и до сего времени были совмѣстными ихъ выгонами. Теперь же нѣкоторые люди завели тамъ пашни, а другіе огорожи, отчего мѣстамъ выгона для скота ихъ произошли стѣсненія. Что касается до Рамазанъ-Саласы, то на право собственности на него у іудеевъ Калэ существуетъ скрѣпленный подписью приговоръ покойнаго судьи Мухаммедъ-Джара, а также приговоръ покойнаго Ахмеда-эфенди и другихъ бывшихъ кади-эскеровъ эфендіевъ. У нихъ были всемилостивѣйшіе ярлыки отъ ихъ величествъ, Моихъ великихъ предковъ—Девлетъ-Гэрай-хана, и Инайетъ-Герай-хана, и покойнаго и всепрощеннаго Бэгадыръ-Герай-хана. Такимъ же образомъ попросили и съ Нашей стороны всемилостивѣйшаго ярлыка. Наше благоволеніе тоже проявилось, и на этомъ основаніи Я даю сей

высочайшій ярлыкъ и повелѣваю, чтобы впредь въ тѣ упомянутыя общныя ихъ пастбища ни отъ единаго человѣка не было вторженія и утѣсненія: чтобы никто изъ Моихъ слугъ, и агъ, и бековъ тамъ не засѣвалъ и огорожъ не огораживалъ, и не владѣлъ на правахъ собственности, ибо это ихъ общныя пастбища, и ничьего вмѣшательства не должно быть. А если кто станетъ, на правахъ собственности, сѣять и огорожи огораживать, и учинять утѣсненіе, насильство и вторженіе въ ихъ общныя и нераздѣльныя пастбища, то блюстители закона кади-эскеръ эфенди и судьи эфенди пусть тѣ посѣвы уничтожатъ, а огорожи разрушатъ: прежде бывшія выгономъ мѣста пусть попрежнему и остаются. А что теперь на нагорьѣ Кыркъ-Ера и въ долинѣ Салачика греки изъ деревни Улаклы нѣкоторыхъ огорожъ нагородили, то пусть ихъ совершенно уничтожатъ. Пусть будетъ поступаемо прежнимъ образомъ; пусть въ этомъ отношеніи ни одинъ не будетъ ни препятствующимъ ни притѣсняющимъ. Такъ пусть вѣдаютъ и знаку Моему пусть вѣрятъ. Ребіъу-ль-эввель 1090 (= апрѣль-май 1679) года.

Мюрадъ-Герай-ханъ
сынъ Мубарекъ-Герай
султана

VIII.

1111 года Гиджры, мѣсяца реджеба.

Ярлыкъ Девлетъ-Герай-хана II, подтверждающій **права собственности Караимовъ** Чуфутъ-Калэ на пастбищныя мѣста въ окрестностяхъ Бакчэ-Сарая и возбраняющій всякія претензіи на подобныя же права со стороны кого бы то ни было изъ людей, не принадлежащихъ къ Караимскому обществу.

سبب تحریر یرلیغ شریف خانی و بادئ تبلیغ خاقانی بو درکه دارندهء
یرلیغ همایونم قلعه ده ساکن یهودیان طائفهسی در سعادتمه کلوب عرضحال
صونوب شویله اظهار ایلدیلرکه تخت حکومت سلطنتمزده واقع باغچهسرای و
صلاجق و ماریم و قلعه اهالیسنك مشترك مرعی لریمز اولان توپه کرمان
و قبله جانبی کمال چوقراغی قلعیه کلنجه و صاری بی چشمهسنه وارنجه
وغرباً رمضان صلاسنك دکمه طاشه وارنجه و پاپاس چوقراغنك اوستو کلیانه
دوشنجه و قزکیرمان اغزی قلعیه کلنجه و بشیك طاش و یوسف چوقراغنك
اوکو نهر قاجیه وارنجه اورتاقلق اولوب اجداد عظام لریمز زمانندن
بو آنه کلنجه بونلرك مشترك مرعی لری اولوب حالیا بعض کمسنلر ذراعت
و بعضلر حولی دوتمالریله مواشیلرینك اوتلاق ای یرلرینه مضایقهلری اولوب
و رمضان صلاسی حفنده قلعه یهودیلرینك ملکیت اوزره مرحوم محمد جار
قاضی عسکرك سجلی و مرحوم احمد افندینك و سائر قاضی عسکر اولان
افندیلرك امضالری اولوب جدّ اعلامز دولت کرای خان و اغاجالریمز محمد کرای
خان و اسلام کرای خان و غازی کرای خان و سلامت کرای خان و جانبك

كراى خان و بهادر كراى خان و محمد كراى خان و بابامز الحاجى سليم كراى خان حضرتلرندن يرليغ شريفلرى اولوب اول منوال اوزره طرفمزدن يرليغ شريف نياز ايلملريله بنم دخى عنايت پادشاهانم وجوده كلوب موجبنجه اشبو يرليغ شريفم ويردم و بيوردمكه بعد اليوم دخى ذكر اولنان مشترك مرعالرينه افراددن بر فرد دخل و تعرض ايلميه بنم قوللرمدن و كلرمدن و اغالرمدن و ميرزالرمدن بر كمسه ذراعت اتميه‌لر و حولى جويرميه‌لر و ملك اتميلر كندولرينك مشترك مرعى يرلريدر كمسنك مدخلى يوقدر هركيم ملكيت اوزره ذراعت ايدوب حولى جويرمش ايسه مشترك مرعى لرينه دخل و تعرض و تعدى ايدرلرسه حاكم الشرع قاضى عسكر افندى و مفتى افنديلر مذرعه‌لرينى تحريك و حولولرينى تخريب ايدلر ماتقدمدن مرعى اولان يرلر اوسلوب سابق اوزره باقى قلالر و حاليا قرقرك سمتنده قويان صلا ايچون شورو خلقى بعضسى نزاع ايدرلر ايمش مرعهٔ مشتركلرى اولمغله سائر نزاعلرى مسموع اولنمايوب منوال مشروح اوزره عامل اولالر شويله بلدلر تحريرا رجب المرجب سنه ١١١١

دولت كراى خان
بن حاجى سليم كراى
خان

Изъ рукописей Императорской Публичной Библіотеки.

Копія, снятая Бакчэ-Сарайскимъ шейхомъ моллою Ахмедомъ марта 24-го 1849 года, съ подлинника, принадлежащаго крымскимъ Караимамъ.

VIII.

1699 года, января мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

Причина написанія всемилостивѣйшаго ярлыка ханскаго и поводъ къ его изданію хакапскому тотъ, что предъявители Моего августѣйшаго ярлыка, живущіе въ (Чуфутъ-)Калэ народъ іудейскій, прійдя къ Моей Счастливой Двери, подали просьбу и такъ заявили, что Наши пастбища, общія всѣмъ состоящимъ подъ сѣнію Нашего правительственнаго владычества жителямъ Бакчэ-Сарая, и Салачика, и Майрема и (Чуфутъ)-Калэ, какъ-то: Тэпэ-Керменъ и, съ южной стороны, Кемаль-Чокракъ, доходя до Калэ и до источника Сары-Бія, на западѣ до пограничнаго столба Рамазанъ-Саласы, и до верховья Папасъ-Чокрака, и до Кальена, и проходъ Кызъ-Керменъ, вплоть до Калэ, и Бишикъ-Ташъ, и передняя сторона Юсуфъ-Чокрака вплоть до рѣки Качи, были со временъ Нашихъ великихъ предковъ и до сего времени ихъ совмѣстными выгонами. Нынѣ же, вслѣдствіе того что нѣкоторыми людьми дѣлаются посѣвы, а иными — огорожи, мѣстамъ выпаса ихъ скота произошли стѣсненія. Что же касается до

Рамазанъ-Саласы, то у іудеевъ Калэ имѣются на право собственности на него приговоръ покойнаго кади-эскера Мухаммедъ-Джара, а также скрѣпляющія подписи покойнаго Ахмеда-эфенди и другихъ бывшихъ кади-эскеровъ. У нихъ были всемилостивѣйшіе ярлыки ихъ величествъ, великаго дѣда Нашего Девлетъ-Герай-хана и старшихъ братьевъ Нашихъ Мухаммедъ-Герай-хана, и Исламъ-Герай-хана, и Гази-Герай-хана, и Селямэтъ-Герай-хана, и Джаны-Бекъ-Герай-хана, и Бэгадыръ-Герай-хана, и Мухаммедъ-Герай-хана, и родителя Нашего Эльхаджъ-Селимъ-Герай-хана. Поелику они такимъ же образомъ и съ Нашей стороны попросили всемилостивѣйшаго ярлыка, то, явивъ и Мою государеву милость, на этомъ основаніи и Я даю этотъ всемилостивѣйшій ярлыкъ и повелѣваю, чтобы впредь ни одинъ человѣкъ не дѣлалъ притѣсненія и вторженія въ упомянутыя общныя ихъ пастбища: никто бы изъ Моихъ слугъ, и бековъ, и агъ, и мурзъ тамъ не производилъ посѣва и не городилъ огорожъ, и не владѣлъ бы какъ собственностью: это ихъ (іудеевъ) собственныя общныя выгонныя мѣста, и никто не долженъ вмѣшиваться. Если же кто, на правахъ собственности, произведя посѣвъ и загородивъ огорожи, учинитъ насиліе, утѣсненіе и вторженіе въ ихъ общныя пастбища, то пусть блюстители закона кади-эскеръ эфенди и муфтій эфенди тѣ посѣвы ихъ уничтожатъ и

огрожи ихъ разрушать: искони бывшіе выгоны пусть и остаются навсегда въ прежнемъ видѣ. А что нѣкоторые жители деревни Шуру спорили относительно деревни Коянъ-Сала, что на пути Кыркъ-Ера, то, поелику она не была ихъ совмѣстнымъ пастбищемъ, другія тяжбы не должны быть слушаемы; пусть поступаютъ изъясненнымъ образомъ. Такъ пусть вѣдаютъ. Писанъ въ достопочтенномъ реджебѣ 1111 (=въ январѣ 1699) года.

Девлетъ-Герай-ханъ
сынъ Хаджи-Селимъ-Герай-
хана.

IX.

1182 года Гиджры. мѣсяца джемазіу-ль-эввеля.

Ярлыкъ Крымъ-Герай-Хана I на имя **Караима** Шамуила, съ предоставленіемъ ему аренды ханскаго монетнаго двора, какъ человѣку пользующемуся среди своихъ единоплеменниковъ уваженіемъ и почетомъ и извѣстному своею честностью, опытностью и знаніемъ дѣла.

باعث تحریر منشور بشارت خانی و موجب تسطیر یرلیغ مسرت سطور
ایلخانی بودرکه دارندهء یرلیغ بلیغ عنایت تبلیغ اولان شومائل بازرکان
ابنای جنسی بیننده صاحب اعتبار و کارازموده و صداقتکار اولوب

محمول دوش اهتمامی قلنان امورك اداسنه قادر استقامتی ظاهر اشکذارلغی
باهر شایان عنایت و سزاوار رأفت اولغله حقنده عواطف علیه حدیوانه مز
جلوه نمای ظهور اولوب اشبو بیك یوز سکسن ایکی سنه‌سی ماه جمادی
الاولی نیك یکرمی بشنجی کونندن برسنهٔ کامله ضبط ایلمك اوزره ضربخانهٔ
عامره‌م امانتی اون یدی بیك بشیوز غروش بدل التزامله بازرکان
مرقومه توجیه و احسانم اولب یدینه اشبو برأت سعادت ایاتی و بهجت
غایاتی ویردم و بیوردمکه بازرکان مزبور امانت مذکوره‌یی یالکز برسنهٔ
کامله ضبط و تاریخ مرقومه‌ده اسم سامی شاهانه‌م سکهٔ حسنه ضرب و بهر
اوچ عددی بر درهم و اللی عیارنده اولق شرطیله بشلك کسدروب امور
ماموره‌سنه صداقت و استقامته اهتمام و کسیلن بشلك ضرب و سکه
عیارنده و وزننده خلل و نقصان ظهور ایتمك احتمالی اولورایسه ترتیب مجازات
ایله معاقب اولاجغنی ملاحظه و هر حالده صدق و سداده تقید تام ایلیوب
امانت مذکوریه طرف آخردن کمسنه مداخله و معارضه ایتمه‌لر شویله بله‌لر

قریم کری خان
بن دولت کری خان

Изъ рукописей Императорской Публичной Библіотеки.

Копія съ подлинника, принадлежащаго крымскимъ Караимамъ.

IX.

1768 года, октября мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

Причина написанія благовѣстной грамоты ханской и основаніе начертанія радостнаго ярлыка ильханскаго то, что предъявитель сего краснорѣчиваго, дарующаго благоволеніе ярлыка, купецъ Шамуилъ, будучи среди сыновъ своего рода мужемъ почтеннымъ, опытнымъ, честнымъ и способнымъ къ исполненію возложенныхъ на него порученій, извѣстенъ своею солидностью и знаніемъ дѣла, достоинъ милости и благоволенія. А посему, явивъ Наши высокія государевы относительно его щедроты, Я соизволилъ назначить его управляющимъ Моего государственнаго монетнаго двора для завѣдованія имъ съ двадцать пятаго дня мѣсяца джемазіу-ль-эввеля сего 1182 (=7-го октября 1768) года, на одинъ полный годъ, съ арендною платою въ семнадцать тысячъ пятьсотъ гурушей. Давъ ему сію знаменующую счастіе и имѣющую исходомъ своимъ веселіе, грамоту, Я повелѣваю

упомянутому купцу вѣдать только одинъ цѣльный годъ вышеназванное управленіе и съ означенною датою чеканить съ Моимъ высочайшимъ царскимъ именемъ хорошую монету, подъ условіемъ, чтобы по цѣнности ея на каждыя три монеты приходилось одинъ диргэмъ и пятьдесятъ (акчэ); чтобы онъ выдѣлывалъ пятаки и являлъ бы усердіе къ солидному и честному исполненію возложенныхъ на него порученій. Если же въ чеканкѣ выбиваемыхъ пятаковъ, въ вѣсѣ и цѣнности монеты окажется погрѣшность и недостатокъ, то пусть памятуетъ объ имѣющемъ послѣдовать за симъ наказаніи и во всякомъ случаѣ позаботится о честности и правдивости. Въ упомянутое управительство никто со стороны не долженъ чинить вмѣшателства и препирательства. Такъ пусть и вѣдаютъ.

Крымъ-Герай-ханъ
сынъ Девлетъ-
Герай-хана.

III.

ВЫСОЧАЙШІЕ УКАЗЫ

и

ПРОЧІЯ УЗАКОНЕНІЯ

РОССІЙСКІЯ.

I.

1795 года, іюня 8-го.

Именный, данный Екатеринославскому, Вознесенскому и Таврическому Генералъ-Губернатору Графу Зубову.

Объ увольненіи Таврическихъ Евреевъ, именуемыхъ Караимы, отъ положенныхъ на всѣхъ вообще евреевъ двойныхъ податей.

Графъ Платонъ Александровичъ! Въ слѣдствіе представленія Вашего, учиненнаго по прошенію общества Таврическихъ Евреевъ, именуемыхъ Караимы, и въ уваженіи обстоятельствъ, подробно вами изображенныхъ, Всемилостивѣйше повелѣваемъ не брать съ нихъ двойныхъ податей, каковыя положены на всѣхъ вообще Евреевъ, а взыскивать оныя по прежнему на равнѣ съ прочими купцами и мѣщанами въ области Таврической живущими, предоставляя вашему распоряженію объ оказаніи имъ по возможности и другихъ выгодъ и облегченій, съ предостереженіемъ только, чтобъ въ общество сихъ Караимовъ не входили изъ тѣхъ Евреевъ, кои извѣстны подъ названіемъ Раббиновъ, и о которыхъ изданныя отъ Насъ узаконенія должне-

ютъ исполняемы быть во всей точности. Что же касается до права владѣнія ихъ недвижимыми имѣніями, въ томъ поступать по указу Нашему на докладъ Сената прошлаго 1794 года Октября въ 19 день (Ноября 9) состоявшемуся непремѣнно. Пребываемъ въ прочемъ вамъ благосконны.

Отношеніе Екатеринославскаго, Вознесенскаго и Таврическаго Генералъ-Губернатора Графа Зубова къ Правителю Таврической Области.

Высокородный и Превосходительный Г. Генералъ-Маіоръ, Правитель Таврической области и Кавалеръ.

Милостивый Государь мой!

По представленію Вашего Превосходительства и по прошенію Таврическихъ Евреевъ, именуемыхъ Караимы. о невзысканіи съ нихъ двойныхъ податей, каковыя положены на всѣхъ вообще Евреевъ. такожъ объ освобожденіи ихъ отъ рекрутскихъ денегъ. солдатскаго постоя. и наконецъ о позволеніи имъ движимыя и недвижимыя имѣнія, въ разсужденіи наслѣдства и другихъ случаевъ, раздѣлять по ихъ Еврейскимъ законамъ съ апробаціи Сиротскаго Суда, на всеподданѣйшее мое доношеніе, каковъ послѣдовалъ ко мнѣ въ 8 день сего мѣсяца Іюня Именный Высочайшій Ея Импе-

раторскаго Величества указъ съ онаго, равно и съ подданнаго мною доклада, препровождая при семъ копіи предписываю Вашему Превосходительству по содержанію сего Высочайшаго указа въ отношеніи взысканія съ помянутыхъ Евреевъ податей на равнѣ съ прочими купцами и мѣщанами въ области Таврической живущими, и въ предоставленіи имъ права владѣнія недвижимыми имѣніями на основаніи Высочайшаго указа на докладъ Правительствующаго Сената прошлаго 1794 года Октября въ 19 (Ноября 9) день состоявшагося поступать во всемъ непремѣнно, основываясь въ раздѣлѣ движимыхъ имѣній на общихъ Государственныхъ узаконеніяхъ. И о томъ дать знать для равномѣрнаго исполненія Таврическимъ Палатамъ Казенной и Гражданской; а какъ въ помянутомъ указѣ предоставлено моему распоряженію объ оказаніи имъ по возможности сверхъ вышеписаннаго и другихъ выгодъ и облегченій, то по разуму сихъ словъ можете Ваше Превосходительство располагать постой въ домахъ ихъ такимъ образомъ, чтобы безъ особливой нужды излишняго не было, наблюдая однако жъ, чтобъ чрезъ таковое ихъ облегченіе не могло быть обремененія прочимъ обывателямъ, съ которыми они должны нести равныя повинности, и чтобы въ обществѣ ихъ не входили изъ тѣхъ Евреевъ, кои извѣстны подъ названіемъ Раббиновъ, о которыхъ изданныя Высочайшія узаконенія должен-

ствуютъ исполняемы быть во всей точности, какъ именно о томъ въ приложенномъ указѣ сказано. А что принадлежитъ до освобожденія сихъ Евреевъ отъ платежа рекрутскихъ денегъ, на сіе изъясняю Вашему Превосходительству: какъ по силѣ означеннаго Высочайшаго указа оные Евреи сравнены во всемъ съ купцами и мѣщанами въ области Таврической живущими, и совершенно уже изъемлются изъ числа тѣхъ Евреевъ, о коихъ въ Именномъ Высочайшемъ указѣ въ 7 день Сентября 1794 года состоявшемся въ 6 пунктѣ сказано: чтобъ съ нихъ во всѣхъ Намѣстничествахъ, гдѣ по указу отъ 23 Іюня того жъ года имъ жительство. торги и промыслы дозволены, собирать за каждаго рекрута по 500 рублей деньгами; то по содержанію сихъ узаконеній и слѣдуетъ во ономъ поступать съ тѣми Евреями, именуемыми Караимы, точно на томъ основаніи, какъ и съ прочими купцами и мѣщанами въ Таврической области находящимися; о чемъ и не оставте вы къ наблюденію дать знать Казенной Палатѣ. Пребываю съ почтеніемъ Вашего Превосходительства покорной слуга. *(Подлинное подписалъ)* Графъ Платонъ Зубовъ.

Полное Собраніе Законовъ, Т. XXIII, № 17,340.

II.

1829 г., сентября 6-го.

Сенатскій.

О привиллегіяхъ, выданныхъ бывшими Польскими Королями Евреямъ Караимамъ города Трокъ, коими предоставлено имъ жить и заниматься въ ономъ городѣ промыслами.

Правительствующій Сенатъ, слушавъ записку изъ дѣла, произведеннаго въ Виленскихъ Присутственныхъ мѣстахъ слѣдственнымъ порядкомъ, о доказываемомъ Караимами города Трокъ исключительномъ правѣ, по которому Евреи Раввинисты не могутъ жить, ни заниматься промыслами въ семъ городѣ. По каковому дѣлу вытребованы заключенія, во-первыхъ отъ бывшаго г. Министра Народнаго Просвѣщенія, Главноуправляющаго духовными дѣлами, и во-вторыхъ отъ г. Министра Внутреннихъ дѣлъ. — *Приказали:* по соображеніи обстоятельствъ дѣла сего съ рѣшеніями, по оному послѣдовавшими въ Троцкомъ Повѣтовомъ, Гродненскомъ Главномъ Судахъ, равно съ заключеніями тамошнихъ Казенной Палаты и Начальника Губерній, а также Гг. Министровъ, Народнаго Просвѣщенія и Внутреннихъ дѣлъ, и мнѣніемъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Цесаревича,

Сенатъ находитъ, что въ семъ дѣлѣ предлежатъ къ разрѣшенію два вопроса, во-первыхъ, могутъ ли имѣть силу привиллегіи, выданныя бывшими Польскими Королями Евреямъ Караимамъ города Трокъ, коими предоставлено имъ жить и заниматься въ ономъ городѣ; и во-вторыхъ, должны ли Евреи Раббинисты проживать въ городѣ Трокахъ и пользоваться всѣми выгодами наравнѣ съ Караимами? 1-е Отдѣленіе 3 Департамента Сената, принимая къ разрѣшенію первый изъ сихъ вопросовъ, яко предметъ судебному разсмотрѣнію подлежащій, и до сего Отдѣленія, разсматривающаго токмо гражданскія тяжебныя дѣла, относящійся, заключаетъ, что привиллегіи, выданныя Трокскимъ Евреямъ Караимамъ, начиная съ 1646 года Польскаго Короля Владислава IV [1]) и подтвержденныя въ послѣдствіи бывшими въ Польшѣ Королями, и наконецъ Станиславомъ Августомъ въ 1776 году [2]), коими предоставлено имъ жить и заниматься промыслами въ городѣ Трокахъ, дѣйствительно существовали, и до начатія сего дѣла въ 1810 году оспорены не были: по чему 1-е Отдѣленіе 3 Департамента Сената въ отношеніи тѣхъ привиллегій, Караимамъ выданныхъ, согласно съ заключеніями Трокскаго Повѣтоваго Суда, двухъ Засѣдателей Главнаго Суда, Вилен-

[1]) См. выше, Отд. I, № V.
[2]) Тамъ же, № VI.

скихъ Казенной Палаты и Гражданскаго Губернатора, Гг. Министровъ: Народнаго Просвѣщенія, Внутреннихъ дѣлъ и Его Императорскаго Высочества, Великаго Князя Цесаревича, признаетъ, что привиллегіи, выданныя Караимамъ города Трокъ разными Польскими Королями, могутъ оставаться въ своей силѣ; касательно же вышеозначеннаго втораго вопроса, то есть, должны ли проживать Евреи Раббинисты въ городѣ Трокахъ и пользоваться всѣми выгодами наравнѣ съ Караимами, изъ коихъ первые главнѣйше защищаются, что они начали селиться въ томъ городѣ по дозволенію мѣстнаго Начальства и сообразно Высочайшему о всѣхъ Евреяхъ Положенію 4 Декабря 1805 года, то сей предметъ, какъ относящійся до устройства Евреевъ и подлежащій распоряженію Административной части, сообщить на разсмотрѣніе и разрѣшеніе 1 Департамента Сената, завѣдывающаго дѣла означеннаго рода; и о томъ въ Виленскій Главный Судъ съ обращеніемъ подлиннаго дѣла послать указъ, каковымъ увѣдомить Г. Министра Внутреннихъ дѣлъ и состоящаго въ должности Главноуправляющаго Духовными дѣлами Иностранныхъ исповѣданій, а въ 1 Департаментъ Сената препроводить съ сего опредѣленія копію.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. IV, № 3,136.

III.

1829 г., ноября 20 [1]).

Именный, данный Николаевскому и Севастопольскому Военному Губернатору.

О воспрещеніи неслужащимъ Евреямъ имѣть постоянное пребываніе въ городахъ Севастополѣ и Николаевѣ.

Находя неудобнымъ и вреднымъ пребываніе неслужащихъ Евреевъ въ городахъ Севастополѣ и Николаевѣ, Повелѣваю на счетъ поселившихся въ сихъ городахъ Евреевъ, постановить слѣдующія мѣры: 1) Евреи не должны имѣть въ Севастополѣ и Николаевѣ постояннаго пребыванія, ни заведеній для отправленія обрядовъ вѣры ихъ, равнымъ образомъ не могутъ они приписываться къ тамошнимъ городскимъ обществамъ. 2) Евреи, имѣющіе нынѣ въ Севастополѣ и Николаевѣ осѣдлость, или только приписанные къ симъ городамъ, должны въ теченіи одного года переписаться въ другіе города, открытые для постояннаго ихъ пребыванія. 3) Евреямъ, выводимымъ изъ Севастополя и Николаева, кои имѣютъ тамъ домы, земли, лавки и другую недвижимую собственность, предоставить оныя продать въ теченіи двухъ лѣтъ, но если они въ продолженіи сего срока имѣнія не продадутъ, то оцѣнивать оное отъ Правительства и въ теченіи трехъ мѣсяцевъ продавать съ публичнаго торга въ пользу хозяевъ имѣнія. 4) До продажи недвижимаго имѣнія, то есть въ теченіи двухъ лѣтъ, (Евреи,) онымъ владѣющіе, могутъ

---

[1]) Распубликованъ отъ Сената 27 Генваря 1830 года.

оставаться въ Севастополѣ и Николаевѣ съ своими семействами, но послѣдній годъ уже не иначе, какъ по паспортамъ того города, въ который переписались они по истеченіи перваго года. 5) Окончательную высылку Евреевъ изъ Севастополя и Николаева произвесть: имѣющихъ недвижимую собственность по прошествіи двухъ лѣтъ; приписанныхъ къ тѣмъ городамъ, но не имѣющихъ таковой собственности, по истеченіи года; а проживающихъ тамъ безъ приписки къ онымъ, по прошествіи шести мѣсяцевъ, съ изданія настоящихъ правилъ. 6) Евреямъ, кои имѣютъ какія-либо по упомянутымъ городамъ съ казною обязательства, дозволить оставаться тамъ до окончанія ихъ обязательствъ. 7) Евреи могутъ, по надобностямъ своимъ, пріѣзжать въ Николаевъ и Севастополь временно, но не иначе, какъ на точномъ основаніи правилъ, изданныхъ для временнаго пріѣзда Евреевъ въ города Россіи: въ семъ случаѣ мѣстныя начальства поставляются въ обязанность исполнять, безъ всякаго послабленія, означенныя правила; и 8) Всѣ сіи мѣры не должны относиться до Евреевъ Караимовъ, коимъ отнюдь не воспрещается жить и владѣть собственностію въ Севастополѣ и Николаевѣ на прежнемъ основаніи.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. IV, № 3,286.

IV.

1830 г., іюня 10-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, прописанное въ указѣ Сената Іюля 31.

О мѣрахъ къ переселенію Евреевъ изъ Севастополя и Николаева.

Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ г. Министра Внутреннихъ дѣлъ, что въ Именномъ Высочайшемъ Его Императорскаго Величества указѣ, данномъ 20 Ноября 1829 года [1]) на имя Николаевскаго и Севастопольскаго Военнаго Губернатора, г. Адмирала Грейга, постановлены на счетъ поселившихся въ городахъ: Николаевѣ и Севастополѣ Евреевъ, слѣдующія мѣры: 1) Евреи не должны имѣть въ Севастополѣ и Николаевѣ постояннаго пребыванія, ни заведеній для отправленія обрядовъ вѣры ихъ, равнымъ образомъ не могутъ они приписываться къ тамошнимъ городскимъ обществамъ. 2) Евреи, имѣющіе нынѣ въ Севастополѣ и Николаевѣ осѣдлость, или только приписанные къ симъ городамъ, должны въ теченіи одного года переписаться въ другіе города, открытые для постояннаго ихъ пребыванія. 3) Евреямъ, выводимымъ изъ Севастополя и Николаева, кои имѣютъ тамъ домы, земли, лавки и другую недвижимую собственность, предоставить оные продать въ теченіи двухъ лѣтъ; но если они въ продолженіи сего

[1]) См. выше, № III, стр. 116—117.

срока имѣнія не продадутъ, то оцѣнивать оное отъ правительства и въ теченіи трехъ мѣсяцевъ продавать съ публичнаго торга въ пользу хозяевъ имѣнія. 4) До продажи недвижимаго имѣнія, то есть въ теченіи двухъ лѣтъ, Евреи, онымъ владѣющіе, могутъ оставаться въ Севастополѣ и Николаевѣ съ своими семействами, но послѣдній годъ уже не иначе, какъ по паспортамъ того города, въ который переписались они по истеченіи перваго года. 5) Окончательную высылку Евреевъ изъ Севастополя и Николаева произвесть: имѣющихъ недвижимую собственность по прошествіи 2-хъ лѣтъ, приписанныхъ къ тѣмъ городамъ, но не имѣющихъ таковой собственности по истеченіи года, а проживающихъ тамъ безъ приписки къ онымъ, по прошествіи 6 мѣсяцовъ съ изданія настоящихъ правилъ. 6) Евреямъ, кои имѣютъ какія либо по упомянутымъ городамъ съ казною обязательства, дозволить оставаться тамъ до окончанія обязательствъ. 7) Евреи могутъ по надобностямъ своимъ пріѣзжать въ Николаевъ и Севастополь временно, но не иначе, какъ на точномъ основаніи правилъ, изданныхъ для временнаго пріѣзда Евреевъ въ города Россіи. Въ семъ случаѣ мѣстныя Начальства поставляются въ обязанность исполнять безъ всякаго послабленія означенныя правила. И 8) всѣ сіи мѣры не должны относиться до Евреевъ Караимовъ, коимъ отнюдь не возпрещается жить и владѣть собственностію въ Севастополѣ и Николаевѣ на прежнемъ основаніи.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. V. № 3,703.

V.

1835 г. января 7-го.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта.

О правѣ Евреевъ Караимовъ на исключительное отъ Раббинистовъ жительство въ городѣ Трокахъ.

Государственный Совѣтъ въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ докладъ Общаго Собранія первыхъ трехъ Департаментовъ Правительствующаго Сената по дѣлу о привиллегіяхъ Евреевъ Караимовъ на исключительное отъ Раббинистовъ жительство въ городѣ Трокахъ Виленской губерніи, *мнѣніемъ положилъ* объявить Правительствующему Сенату:

1) Что привиллегіи, данныя Польскими королями Евреямъ Караимамъ на исключительное отъ Раббинистовъ жительство въ городѣ Трокахъ, подтверждаются.

2) Что Евреи Раббинисты, въ городѣ семъ до нынѣ поселившіеся, должны избрать себѣ другое мѣстопребываніе, и на переселеніе ихъ назначаются слѣдующіе сроки: а) тѣмъ, кои имѣютъ недвижимую собственность, по законнымъ актамъ пріі-

обрѣтенную, *пятилѣтній;* б) тѣмъ, кои не имѣютъ собственныхъ домовъ, *годовой.*

3) Но если кто изъ Раббинистовъ содержитъ въ Трокахъ откупъ, или другія оброчныя статьи по контрактамъ, законнымъ порядкомъ заключеннымъ по день полученія въ Трокахъ сего постановленія, на время продолжительнѣйшее противъ означеннаго выше, таковымъ назначить для переселенія двухмѣсячный срокъ по истеченіи того, который опредѣленъ контрактомъ.

Резолюція. Его Императорское Величество, воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта относительно права Евреевъ Караимовъ на исключительное отъ Раббинистовъ жительство въ городѣ Трокахъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. X, № 7,733.

То же узаконеніе находится въ Сводѣ Законовъ Россійской Имперіи изданія 1857 года.

Томъ Четырнадцатый. Уставъ о Паспортахъ и Бѣглыхъ.

Ст. 38. Евреи Караимы имѣютъ привилегію на исключительное отъ Раввинистовъ жительство въ городѣ Трокахъ.

1835 Янв. 7 (7733).

VI.

1835 года, апрѣля 13-го.

Высочайше утвержденное Положеніе о Евреяхъ, распубликованное 31-го Мая.

Именный указъ, данный Сенату.

Во вниманіи къ благосостоянію Евреевъ, въ Россіи обитающихъ, въ 1804 году издано было особое положеніе о гражданскомъ ихъ устройствѣ.

Но при введеніи сего положенія въ дѣйствіе тогда же открылись мѣстныя затрудненія, указавшія въ самомъ началѣ необходимость нѣкоторыхъ въ оном перемѣнъ.

Послѣдствіемъ сихъ затрудненій и возникшихъ съ теченіемъ времени нуждъ и случаевъ были многія частныя и отдѣльныя о Евреяхъ постановленія.

По разнообразію ихъ началъ и по происшедшимъ отъ того неудобствамъ въ исполненіи, признано было нужнымъ поручить особому Комитету, обозрѣвъ всѣ досель изданныя о Евреяхъ положенія и сообразивъ ихъ съ указаніями опыта, составить общее положеніе, объемлющее права ихъ и обязанности какъ личныя, такъ и по имуществамъ, съ тѣми изъ общихъ законовъ изъятіями, какія по вѣрѣ Евреевъ, образу ихъ жизни и мѣсту водворенія представятся необходимыми. Главною цѣлію сего положенія постановлено было устроить положеніе Евреевъ на такихъ правилахъ, кои бы, открывая имъ свободный путь къ снисканію безбѣднаго содержанія

упражненіями въ земледѣліи и промышленности и къ постепенному образованію ихъ юношества, въ то же время преграждали имъ поводы къ праздности и промысламъ незаконнымъ.

Проектъ положенія, въ особомъ Комитетѣ на сихъ основаніяхъ составленный и, по разсмотрѣніи его въ Государственномъ Совѣтѣ, Нами утвержденный, препровождая при семъ въ Правительствующій Сенатъ, Повелѣваемъ учинить распоряженіе по надлежащему его исполненію.

ПОЛОЖЕНІЕ.

§§ 1—20 . . . . . .

§ 21. Караимы, гдѣ таковые находятся, сверхъ правъ, симъ положеніемъ Евреямъ предоставляемыхъ, пользуются еще и тѣми, кои предоставлены имъ особенными грамотами и постановленіями.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. X., № 8,054.

То же узаконеніе изображено въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года.

Томъ Второй, Часть II. Учрежденіе Управленія Инородцевъ. Раздѣлъ седьмой.

Учрежденіе Управленія Евреевъ.

Ст. 827. Предшедшія правила (ст. 810—826) не распространяются на . . . Евреевъ Караимовъ.

Томъ Девятый. Законы о Состояніяхъ.

Ст. 1367. Караимы, гдѣ таковые находятся, сверхъ правъ, въ сей и другихъ частяхъ Свода Законовъ Евреямъ предоставленныхъ, пользуются еще и тѣми, кои предоставлены имъ особенными грамотами и постановленіями (а).

Примѣчаніе. Всѣ Караимы, поселенные въ Западныхъ губерніяхъ Имперіи, относительно управленія ихъ духовныхъ дѣлъ состоятъ въ вѣдомствѣ Таврическаго Караимскаго Духовнаго Правленія на основаніи Учрежденія его (Уст. Иностр. Исп.) (б).

а) 1835 Апр. 13 (8054) § 21. б) 1850 Нояб. 13 (24654).

VII.

1836 года, октября 20-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, распубликованное 20-го Ноября.

О жительствѣ Евреевъ въ городахъ Вильнѣ и Трокахъ.

Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, что не встрѣчая въ положеніи о Евреяхъ 1835 года ограниченій, постановленныхъ прежними узаконеніями относительно жительства Евреевъ въ городѣ Вильнѣ и Евреевъ Раввинистовъ въ городѣ Трокахъ, равно какъ относительно владѣнія Евреевъ недвижимою собственностію въ Каменцѣ-Подоль

скомъ, входилъ онъ съ представленіемъ въ Комитетъ Министровъ, по положенію коего Государь Императоръ 20 истекшаго Октября. Высочайше повелѣть соизволилъ: оставить всѣ вышеозначенныя ограниченія въ прежней ихъ силѣ, для чего и сдѣлать сообразно съ оными слѣдующія измѣненія въ положеніи о Евреяхъ: исключивъ изъ 3 § означеннаго положенія Подольскую и Виленскую губерніи, помѣстить оные въ 4 § съ постановленіемъ относительно Подольской того ограниченія, которое излагается въ 4 примѣчаніи къ 11 ст. Продолженія Свода Уст. о Пасп. и Бѣгл.; относительно же Виленской изъяснить, что въ оной дозволяется жить Евреямъ, кромѣ двухъ улицъ губернскаго города Вильны: одной ведущей отъ острой Брамы до Каѳедральнаго Собора, а другой отъ Троцкой Брамы до костела Св. Іоанна, и кромѣ города Трокъ, гдѣ предоставлено Евреямъ Караимамъ исключительное жительство отъ Евреевъ Раввинистовъ, для переселенія коихъ опредѣленъ Высочайше утвержденнымъ 7 Января 1835 года (7733) мнѣніемъ Государственнаго Совѣта особый срокъ. О таковомъ Высочайшемъ повелѣніи, онъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ доноситъ Правительствующему Сенату, для зависящаго распоряженія. Приказали: *(Послать, куда слѣдуетъ, указы).*

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе. Т. XI. № 9.625.

VIII.

1837 г., марта 3-го.

Высочайше утвержденное положеніе о Таврическомъ Караимскомъ духовенствѣ.

Именный указъ, данный Сенату.

Живущіе въ предѣлахъ Таврической губерніи Евреи Караимы ходатайствуютъ о устроеніи состоянія ихъ духовенства и о дарованіи ему нѣкоторыхъ изъ тѣхъ правъ, которыми пользуется тамошнее Магометанское духовенство.

Признавъ таковую просьбу уважительною и въ слѣдствіе того утвердивъ, по разсмотрѣніи въ Государственномъ Совѣтѣ, составленное о семъ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ и здѣсь прилагаемое положеніе, повелѣваемъ Правительствующему Сенату, къ приведенію онаго въ исполненіе сдѣлать надлежащія распоряженія.

ПОЛОЖЕНІЕ.

I. Составъ и порядокъ опредѣленія.

§ 1. Таврическое Караимское духовенство составляютъ: Гахамъ, Газзаны и Шамаши.

§ 2. Гахамъ есть глава Караимскаго духовенства, обитающаго въ Таврической губерніи и въ городѣ Одессѣ.

§ 3. Мѣсто жительства Гахамъ долженъ имѣть въ Эвпаторіи.

§ 4. Содержаніе Гахамъ получаетъ отъ Караимскихъ обществъ, которыя актомъ 25 Сентября 1835 года обязались производить ему въ годъ по двѣ тысячи рублей.

§ 5. Избраніе Гахама совершается въ Эвпаторіи, всѣми обитающими въ Таврической губерніи и въ Одессѣ Караимскими обществами, изъ которыхъ каждое отправляетъ на сей конецъ отъ себя повѣреннаго въ Эвпаторію.

§ 6. Гахамъ избирается посредствомъ балотированія, которое производится подъ надзоромъ мѣстнаго городскаго начальства.

§ 7. По окончаніи балотированія избирательный актъ подписывается всѣми избирателями, и потомъ, чрезъ посредство Городничаго и за его свидѣтельствомъ, представляется Таврическому Гражданскому Губернатору.

§ 8. Таврическій Гражданскій Губернаторъ о двухъ кандидатахъ, получившихъ наибольшее число баловъ, доноситъ, чрезъ Новороссійскаго и Бессарабскаго Генералъ-Губернатора, Министру Внутреннихъ Дѣлъ, присовокупляя о каждомъ изъ нихъ свое мнѣніе.

§ 9. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ о утвержденіи одного изъ кандидатовъ представляетъ Правительствующему Сенату.

§ 10. Во время болѣзни Гахама, отсутствія его, или увольненія, и въ случаѣ смерти, до избранія новаго, заступаетъ сіе мѣсто одинъ изъ старшихъ Газзановъ, по назначенію Таврическаго Гражданскаго Губернатора.

§ 11. При каждой Синагогѣ состоятъ два Газзана: старшій и младшій.

§ 12. При каждой Синагогѣ находится Шамашъ, или надзиратель имуществъ Синагоги.

§ 13. Газзаны и Шамаши избираются обществами, испытываются въ знаніи закона Гахамомъ и, по представленію его, утверждаются въ должностяхъ мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

§ 14. Губернское начальство обязано утверждать въ Караимскихъ духовныхъ должностяхъ лишь людей, извѣстныхъ доброю нравственностію и преданностію правительству.

§ 15. Губернское начальство, въ отвращеніе распрей между членами Караимскихъ обществъ, обязано наблюдать, чтобы опредѣляемые въ Газзаны непремѣнно имѣли отъ своихъ обществъ надлежащіе о избраніи ихъ приговоры.

II. Права и обязанности.

§ 16. Гахамъ, Газзаны и Шамаши, при вступленіи въ должность, приводятся къ присягѣ по предписанной формѣ, въ Уѣздныхъ Судахъ, въ присутствіи Уѣзднаго Стряпчаго.

Примѣчаніе. Присяжные листы должны быть печатаны на Русскомъ языкѣ, съ переводомъ на древній Еврейскій и на употребляемый Караимами Татарскій языки.

§ 17. Караимы, занимающіе духовныя должности, освобождаются лично, на время нахожденія въ сихъ должностяхъ, отъ всякихъ податей и повинностей, и пользуются какъ личными, такъ и относящимися къ собственности, правами свободнаго состоянія.

§ 18. Караимскіе духовные въ дѣлахъ, относящихся къ обязанностямъ ихъ званія, подлежатъ суду своего начальства.

§ 19. Караимскіе духовные не иначе могутъ быть лишаемы своего званія за поступки, противные ихъ духовнымъ обязанностямъ, какъ по слѣдствію, ясно доказывающему ихъ вину, и по распоряженію власти, отъ коей зависѣло ихъ утвержденіе.

§ 20. Караимскіе духовные во всѣхъ иныхъ случаяхъ и дѣлахъ гражданскихъ и уголовныхъ подлежатъ суду по общимъ законамъ Государства.

наравнѣ съ людьми, принадлежащими къ состояніямъ городскихъ или сельскихъ обывателей.

§ 21. Если Гахамъ подвергается суду, то рѣшеніе о немъ получаетъ надлежащее исполненіе не иначе, какъ по утвержденіи приговора Правительствующимъ Сенатомъ.

§ 22. Гахамъ ни въ какомъ случаѣ не подлежитъ тѣлесному наказанію.

§ 23. Гахамъ, имѣя надзоръ за Таврическимъ Караимскимъ духовенствомъ и Синагогами, печется о приличномъ сихъ послѣднихъ содержаніи, о сохраненіи надлежащаго порядка въ Богослуженіи, и объ учрежденіи училищъ при Синагогахъ, наблюдая притомъ какъ за ученіемъ, такъ и за нравственностію учителей и учениковъ.

Примѣчаніе. Учрежденіе новыхъ Синагогъ или учебныхъ заведеній, допускается не иначе, какъ съ утвержденія Начальникомъ губерніи подлиннаго о томъ приговора Караимскаго общества, по представленію Гахама и по надлежащемъ удостовѣреніи какъ въ необходимости учрежденія новой Синагоги, или учебнаго заведенія, такъ и въ достаточности средствъ для приличнаго ихъ содержанія.

§ 24. Гахамъ ежегодно снабжаетъ приходскихъ духовныхъ шнуровыми, за своею подписью, тетрадями, для записыванія рождающихся, сочетающихся бракомъ и умирающихъ.

§ 25. По полученіи въ концѣ года метрическихъ тетрадей отъ приходскихъ духовныхъ, онъ представляетъ составленныя изъ сихъ метрикъ общія вѣдомости, въ Департаментъ Духовныхъ Дѣлъ иностранныхъ исповѣданій и Таврическому Гражданскому Губернатору.

§ 26. При назначеніи приходскихъ духовныхъ, Гахамъ наблюдаетъ, чтобы въ нихъ была дѣйствительная надобность и чтобы назначаемые имѣли нужныя свѣдѣнія въ обязанностяхъ, съ сими должностями соединенныхъ, и были хорошей нравственности.

§ 27. Гахамъ имѣетъ вѣрный списокъ всѣхъ духовныхъ его вѣдомства.

§ 28. Гахамъ разсматриваетъ возникающія въ приходахъ дѣла о порядкѣ Богослуженія и обрядовъ, исправленіи духовныхъ требъ, заключеніи и расторженіи браковъ и назначеніи депутатовъ къ защищенію имуществъ, принадлежащихъ Синагогамъ и училищамъ.

Примѣчаніе. Дѣла, касающіяся и духовной и гражданской части, Гахамъ разсматриваетъ лишь въ отношеніи духовномъ, предоставляя все прочее губернскому начальству.

§ 29. Газзанамъ старшимъ предоставляется преимущественно: обрѣзаніе младенцевъ мужескаго пола, нарѣченіе именъ, совершеніе и расторженіе браковъ, а младшимъ: отправленіе молитвъ и испол-

неніе духовныхъ требъ для прихожанъ. Впрочемъ, въ случаѣ отсутствія или болѣзни Старшаго Газзана, обрѣзаніе и бракъ могутъ быть совершены и его помощникомъ, или младшимъ Газзаномъ.

§ 30. Старшіе Газзаны ведутъ метрическія книги, и въ концѣ года представляютъ ихъ Гахаму.

§ 31. На обязанности Шамашей, или Надзирателей, лежатъ: обученіе приходящихъ для сего въ Синагогу дѣтей; управленіе хозяйственными дѣлами Синагоги; смотрѣніе за имуществомъ ея, и представленіе въ концѣ каждаго года Гахаму отчета о суммахъ поступившихъ, употребленныхъ въ расходъ и остающихся за онымъ.

III. Порядокъ управленія духовными дѣлами Таврическаго Караимскаго Общества.

§ 32. Гахамъ въ управленіи духовными дѣлами Караимскихъ обществъ совѣщается съ Газзанами Евпаторійской Синагоги: для сего они каждую недѣлю, по назначенію Гахама, приходятъ къ нему для совѣта и разсужденія о дѣлахъ: составляемое такимъ образомъ, изъ сихъ трехъ лицъ, присутствіе, называется Таврическимъ Караимскимъ Духовнымъ Правленіемъ.

Примѣчаніе. Сіе присутствіе имѣетъ свою печать, съ изображеніемъ герба Таврической губерніи

и съ надписью: печать Таврическаго Караимскаго Правленія.

§ 33. Дѣла въ Таврическомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи предлагаются къ слушанію Гахамомъ.

§ 34. По выслушаніи дѣла и мнѣній Газзановъ, Гахамъ постановляетъ свое объ оном заключеніе, которое приводится въ исполненіе предписаніями его подвѣдомственнымъ духовнымъ.

§ 35. Если бы по какому-либо дѣлу Газзаны нашли заключеніе Гахама несогласнымъ съ общими государственными узаконеніями, или предписаніями высшаго начальства: то они обязаны, не позднѣе какъ чрезъ три дня, представить о семъ мнѣніи своемъ Таврическому Гражданскому Губернатору.

§ 36. Жалобы на рѣшеніе Гахама въ дѣлахъ, подлежащихъ его вѣдѣнію, принимаются и разсматриваются мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

§ 37. Когда губернское начальство встрѣтитъ затрудненіе въ рѣшеніи дѣла по представленію Гахама, или по вступившимъ на него жалобамъ, или наконецъ по полученному отъ Эвпаторійскихъ Газзановъ, на основаніи § 35, донесенію, оно представляетъ о сихъ дѣлахъ на разсмотрѣніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ Новороссійскаго и Бессарабскаго Генералъ-Губернатора.

IX.

1839 г., апрѣля 4-го.

Сенатскій.

О кандидатахъ на должность Гахама Караимскаго духовенства въ Таврической губерніи и городѣ Одессѣ.

Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ бывшаго Министра Внутреннихъ Дѣлъ, испрашивавшаго разрѣшенія объ утвержденіи Евпаторійскаго 1 гильдіи купца Симы Бобовича Гахамомъ Караимскаго духовенства въ Таврической губерніи и городѣ Одессѣ. Приказали: Согласно представленію бывшаго Министра Внутреннихъ дѣлъ и на основаніи Высочайше утвержденнаго 3 Марта 1837 года положенія о Таврическомъ Караимскомъ духовенствѣ § 9, избраннаго кандидатомъ Евпаторійскаго 1 гильдіи купца Симу Бобовича утвердить Гахамомъ Караимскаго духовенства въ Таврической губерніи и городѣ Одессѣ, поручивъ при томъ Исправляющему должность Новороссійскаго и Бессарабскаго Генералъ-губернатора учинить распоряженіе, дабы на будущее время, по точной силѣ помянутаго Высочайше утвержденнаго положенія § 8, избираемы были въ сію должность по два кандидата.

Полн. Собр. Зак. Собраніе второе, Т. XIV, № 12,206.

X.

1839 г., декабря 10-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, распубликованное 26 Января 1840.

О дозволеніи Караимамъ, въ Таврической и другихъ губерніяхъ жительствующимъ, принимать въ услуженіе Христіанъ, а пріѣзжающимъ изъ-за границы вступать въ Россійское подданство.

Государь Императоръ, по положенію Комитета Министровъ, Высочайше повелѣть соизволилъ: дозволить Караимамъ, въ Таврической и другихъ губерніяхъ жительствующимъ, принимать въ услуженіе Христіанъ, а пріѣзжающимъ изъ-за границы вступать въ Россійское подданство, на основаніи общихъ по сему предмету правилъ.

Полн. Собр. Зак. Собраніе второе, Т. XIV. № 12.963.

То же узаконеніе изображено въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года.

Томъ Девятый. Законы о Состояніяхъ.

Ст. 1375. Запрещается Евреямъ держать у себя Христіанъ для постоянныхъ домашнихъ услугъ; но дозволяется нанимать ихъ для работъ и должностей, означен-

ныхъ въ Законахъ Гражданскихъ и въ Уставѣ о Предупрежденіи Преступленій (а).

Примѣчаніе. Караимамъ, въ Таврической и другихъ губерніяхъ жительствующимъ, дозволяется имѣть Христіанъ въ услуженіи (б).

(а) .... б) 1839 Дек. 10 (12963).

Ст. 1516. Иностранцы изъ евреевъ не допускаются къ переселенію въ Россію и вступленію въ Россійское подданство (а).

Примѣчаніе. Изъятіе изъ сего правила допускается въ пользу Караимовъ, пріѣзжающихъ изъ-за границы, коимъ дозволяется вступать въ Россійское подданство на основаніи общихъ по сему предмету правилъ (б).

(а) .... (б) 1839 Дек. 10 (12963).

Послѣднее примѣчаніе вошло въ Сводъ Законовъ изданія 1876 года.

Томъ Девятый. Зак. о Сост. Кн. I. Разд. VI. Гл. перв. О состояніи Иностранцевъ.

Ст. 991. Иностранцы всѣхъ вообще націй, не исключая Караимовъ, имѣютъ право свободнаго пріѣзда и пребыванія въ Россіи, а равно и выѣзда изъ оной, на основаніи правилъ, постановленныхъ въ Уставѣ о Паспортахъ.

1863 Апр. 8 (39460).

XI.

1840 г., апрѣля 16-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ.

Объ освобожденіи Караимскаго общества города Трокъ отъ содержанія тамъ акцизнаго сбора.

Слушана записка Министра Финансовъ, отъ 20 Марта, объ освобожденіи Караимскаго общества г. Трокъ отъ содержанія тамъ акцизнаго сбора.

Комитетъ полагалъ: заключеніе Министра Финансовъ привесть въ исполненіе.

Государь Императоръ положеніе Комитета Высочайше утвердить соизволилъ.

Заключеніе Министра Финансовъ. Министръ Финансовъ, принимая въ соображеніе, что при изъявленіи 18 человѣками жителей города Трокъ согласія, на взятіе въ содержаніе тамошняго акцизнаго сбора съ 1839 по 1843 годъ съ прибавкою къ прежней суммѣ по 10 процентовъ, были они отъ правительства предварены, объ оказаніи имъ осо-

баго въ пользу ихъ снисхожденія, въ случаѣ раздѣленія Виленской губерніи и какого-либо измѣненія города Трокъ и уѣзда, согласно съ заключеніемъ Военнаго Губернатора полагаетъ, за воспослѣдовавшимъ 24 Декабря 1839 года (13017) Высочайшимъ указомъ, о раздѣленіи Виленской губерніи на 10 уѣздовъ, съ упраздненіемъ Трокскаго уѣзда и обращеніемъ Трокъ изъ уѣзднаго города въ заштатный, вышепомянутыхъ обывателей Караимскаго общества освободить отъ дальнѣйшаго содержанія тамошняго акцизнаго сбора и всякой за оный отвѣтственности съ 1 Февраля 1840 года, то есть со дня закрытія въ городѣ Трокахъ присутственныхъ мѣстъ; а между тѣмъ, оставя сборъ сей въ казенномъ управленіи, произвесть въ Казенной Палатѣ установленнымъ порядкомъ торги на отдачу онаго по 1843 годъ въ откупное содержаніе, на томъ самомъ основаніи, какъ оный состоялъ въ содержаніи городскаго общества.

Полн. Собр. Зак. Собр. второе, Т. XV, № 13,394.

XII.

1842 г., января 7-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, распубликованное 1 Апрѣля.

О новой формѣ присяги для Караимовъ.

Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ, что составленную, на основаніи § 16 положенія о Таврическомъ Караимскомъ духовенствѣ 3 Марта 1837 года (9991), форму присяги для Караимовъ на вѣрность службы, а равно форму Караимской свидѣтельской присяги, оказавшейся необходимою по дѣламъ уголовнымъ и слѣдственнымъ, къ коимъ могутъ быть прикосновенны Караимы, онъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ вносилъ въ Комитетъ Министровъ. По положенію Комитета Министровъ, Государь Императоръ, въ 7 день минувшаго Января Высочайше соизволилъ означенныя формы присяги утвердить. О таковомъ Высочайшемъ Его Императорскаго Величества повелѣніи, онъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ, донося Правительствующему Сенату, съ тѣмъ, не угодно ли будетъ дать по оному надлежащее кому слѣдуетъ предписаніе, представляетъ и самыя Высочайше

утвержденныя формы Караимскихъ присягъ, въ четырехъ экземплярахъ, и именно два экземпляра присяги на вѣрность службы, одинъ на Еврейскомъ, а другой на Татарскомъ языкѣ, и два экземпляра присяги для свидѣтелей, на тѣхъ же языкахъ, писанные въ обоихъ случаяхъ Еврейскими буквами. Приказали: Высочайше утвержденныя 7 минувшаго Января формы присяги для Караимовъ на вѣрность службы, а равно форму Караимской свидѣтельской присяги на Еврейскомъ и Татарскомъ языкахъ съ Русскими переводами, напечатавъ потребное число экземпляровъ, разослать для препровожденія куда слѣдуетъ по 75 экземпляровъ въ Губернскія Правленія тѣхъ губерній, въ коихъ дозволено имѣть постоянное жительство Евреямъ, а для свѣдѣнія по одному экземпляру и въ прочія Губернскія Правленія при указахъ, каковымъ, съ приложеніемъ также одного экземпляра, увѣдомить и Министра Внутреннихъ Дѣлъ.

Проектъ присяги для Караимовъ на вѣрность службы, писанный на Татарскомъ языкѣ, Еврейскими буквами.

Я нижеименованный обѣщаюсь и клянусь именемъ Всемогущаго Бога Егова, завѣтомъ горы Синая и заповѣдями горы Хорива въ томъ, что хощу и долженъ Его Императорскому Величеству, своему истинному и природному Всемило-

стивѣйшему Великому Государю Императору Николаю Павловичу, Самодержцу Всероссійскому и Его Императорскаго Величества Всероссійскаго Престола Наслѣднику, Его Императорскому Высочеству Государю Цесаревичу и Великому Князю Александру Николаевичу, вѣрно и нелицемѣрно служить и во всемъ повиноваться, не щадя живота своего до послѣдней капли крови, и всѣ къ Высокому Его Императорскаго Величества Самодержавству, силѣ и власти принадлежащія права и преимущества, узаконенныя и впредь узаконяемыя, по крайнему разумѣнію, силѣ и возможности, предостерегать и оборонять и при томъ по крайней мѣрѣ стараться споспѣшествовать все, что къ Его Императорскаго Величества вѣрной службѣ и пользѣ государственной во всякихъ случаяхъ касаться можетъ. О ущербѣ же Его Величества интереса, вредѣ и убыткѣ, какъ скоро о томъ увѣдаю, не токмо благовременно объявлять, но и всякими мѣрами отвращать и не допускать тщатися, и всякую ввѣренную тайность крѣпко хранить буду, и повѣренный и положенный на мнѣ чинъ, какъ по сей (генеральной, такъ и по особливой) опредѣленной и отъ времени до времени Его Императорскаго Величества Именемъ отъ предуставленныхъ надо мною начальниковъ, опредѣляемымъ инструкціямъ и регламентамъ и указамъ надлежащимъ образомъ по совѣсти своей исправ-

лять, и для своей корысти, свойства, дружбы и вражды противно должности своей и присяги не поступать. и такимъ образомъ себя весть и поступать, какъ вѣрному Его Императорскаго Величества подданному благопристойно есть и надлежитъ, и какъ я предъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ въ томъ всегда отвѣтъ дать могу, какъ суще мнѣ Господь Богъ душевно и тѣлесно да поможетъ. Въ заключеніе же сей моей клятвы цѣлую слова закона Божія Тора. Аминь.

Проектъ присяги генеральной (на вѣрность службы), писанной на Еврейскомъ языкѣ.

Я нижеименованный обѣщаюсь и клянусь именемъ Всемогущаго Бога Егова, завѣтомъ горы Синая и заповѣдями горы Хорива, въ томъ, что хочу и долженъ Его Императорскому Величеству, своему истинному и природному Всемилостивѣйшему Великому Государю Императору Николаю Павловичу, Самодержцу Всероссійскому, и Его Императорскаго Величества Всероссійскаго Престола Наслѣднику, Его Императорскому Высочеству, Государю Цесаревичу и Великому Князю Александру Николаевичу, вѣрно и нелицемѣрно служить и во всемъ повиноваться, не щадя живота своего до послѣдней капли

крови, и всѣ къ Высокому Его Императорскаго Величества Самодержавству, силѣ и власти принадлежащія права и преимущества, узаконенныя и впредь узаконяемыя, по крайнему разумѣнію, силѣ и возможности предостерегать и оборонять. и при томъ по крайней мѣрѣ стараться споспѣшествовать все, что къ Его Императорскаго Величества вѣрной службѣ и пользѣ государственной во всякихъ случаяхъ касаться можетъ. О ущербѣ же Его Величества интереса. вредѣ и убыткѣ, какъ скоро о томъ увѣдаю, не токмо благовременно объявлять, но и всякими мѣрами отвращать и не допущать тщатися, и всякую ввѣренную тайность крѣпко хранить буду, и повѣренный и положенный на мнѣ чинъ, какъ по сей (генеральной, такъ и по особливой) опредѣленной, и отъ времени до времени Его Императорскаго Величества Именемъ отъ предуставленныхъ надо мною начальниковъ, опредѣляемымъ инструкціямъ и регламентамъ и указамъ, надлежащимъ образомъ по совѣсти своей исправлять, и для своей корысти, свойства, дружбы и вражды, противно должности своей и присяги, не поступать. и такимъ вѣрнымъ образомъ себя вести и поступать. какъ Его Императорскаго Величества подданному благопристойно есть и надлежитъ. и какъ я предъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ въ томъ всегда отвѣтъ дать могу, какъ суще мнѣ Господь Богъ

душевно и тѣлесно да поможетъ. Въ заключеніе же сей моей клятвы цѣлую слова закона Божія Тора. Аминь.

Проектъ присяги для свидѣтелей на Еврейскомъ языкѣ.

Я нижеименованный обѣщаюсь и клянусь именемъ Всемогущаго Бога Еговы, завѣтомъ горы Синая и заповѣдями горы Хорива, въ томъ, что по дѣлу, по которому я призванъ и спрашиванъ буду, имѣю показать самую сущую правду, не наровя ни на какую сторону, ни для дружбы, вражды, свойства, подарковъ, ниже страха ради, но такъ, какъ передъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ въ томъ отвѣтъ дать долженъ, въ чемъ суще мнѣ Онъ нелицемѣрный Судія душевно и тѣлесно да поможетъ. Въ заключеніе же сей моей клятвы, цѣлую слова Божія закона Тора. Аминь.

Проектъ присяги для свидѣтелей, писанный на Татарскомъ языкѣ Еврейскими буквами.

Я нижеименованный обѣщаюсь и клянусь именемъ Всемогущаго Бога Еговы, завѣтомъ горы Синая и заповѣдями горы Хорива въ томъ, что по дѣлу, по которому я призванъ и спрашиванъ буду, имѣю показать самую сущую правду, не наровя

ни на какую сторону, ни для дружбы, вражды, свойства, подарковъ, ниже страха ради, но такъ, какъ предъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ въ томъ отвѣтъ дать долженъ, въ чемъ суще мнѣ Онъ нелицемѣрный Судія душевно и тѣлесно да поможетъ. Въ заключеніе же сей моей клятвы цѣлую слова Божія закона Тора. Аминь.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. XVII, № 15.199.

Относительно присяги для Караимовъ въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года имѣется слѣдующее законоположеніе.

Томъ Пятнадцатый. Законы о Судопроизводствѣ по дѣламъ о преступленіяхъ и проступкахъ.

Ст. 235. Свидѣтели присягаютъ, каждый по своей вѣрѣ.

Примѣчаніе. Объ увѣщаніи и приводѣ къ присягѣ Магометанъ, Евреевъ и Караимовъ по установленнымъ формамъ см. приложеніе къ сей статьѣ.

Приложеніе къ ст. 235.

Евреи Караимы приводятся къ присягѣ по обрядамъ и формамъ, ниже сего опредѣленнымъ.

I. . . . . .

II. . . . . .

III. Форма свидѣтельской присяги для Караимовъ.

Я нижеименованный обѣщаюсь и клянусь именемъ Всемогущаго Бога Еговы, завѣтомъ горы Синая и заповѣдями горы Хорива въ томъ, что по дѣлу, по которому я призванъ и спрашиванъ буду, имѣю показать самую сущую правду, не наровя ни на какую сторону, ни для дружбы, вражды, свойства, подарковъ, ниже страха ради, но такъ, какъ передъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ, въ чемъ суще мнѣ Онъ нелицемѣрный Судія душевно и тѣлесно да поможетъ. Въ заключеніе же сей моей клятвы цѣлую слова Божія закона Тойра. Аминь.

1842 Апр. 1, ук.

XIII.

1843 г., ноября 15-го.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта, распубликованное 31 Декабря.

О распространеніи на Караимовъ правилъ о почетномъ гражданствѣ.

Правительствующій Сенатъ, въ Общемъ Собраніи первыхъ трехъ Департаментовъ, слушали предложенное Министромъ Юстиціи, къ надлежащему исполненію, Высочайше утвержденное мнѣніе

Государственнаго Совѣта, слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ всеподданнѣйшій докладъ Общаго Собранія первыхъ трехъ Департаментовъ Правительствующаго Сената касательно распространенія на Караимовъ общихъ правилъ о почетномъ гражданствѣ, мнѣніемъ положилъ: заключеніе Сената по настоящему предмету утвердить, и въ слѣдствіе того, въ дополненіе подлежащихъ статей Свода Законовъ, постановить: Караимы возводятся въ почетное гражданство на основаніи общихъ по сему предмету правилъ, безъ ограниченій, для Евреевъ установленныхъ. На оном мнѣніи написано: Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, касательно распространенія на Караимовъ общихъ правилъ о почетномъ гражданствѣ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. По справкѣ оказалось: Правительствующій Сенатъ, въ Общемъ Собраніи первыхъ трехъ Департаментовъ, по выслушаніи записки изъ дѣла, о возведеніи Евпаторійскаго 1 гильдіи купца Сима Бобовича, въ потомственное почетное гражданство и о правахъ Караимовъ на сіе званіе, 5 Февраля и 7 Мая 1843 года опредѣлилъ: Правительствующій Сенатъ, въ Общемъ Собраніи первыхъ трехъ Департаментовъ, разсмотрѣвъ настоящее дѣло, находитъ, что въ

дѣлѣ семъ представляется къ разрѣшенію вопросъ: могутъ ли купцы Караимы быть удостоиваемы почетнаго гражданства, на основаніи общихъ правилъ, постановленныхъ на сей предметъ для Россійскаго купеческаго сословія? Сообразивъ вопросъ сей съ существующими о почетномъ гражданствѣ законами и постановленіями собственно о Караимахъ, Общее Собраніе первыхъ трехъ Департаментовъ Правительствующаго Сената усматриваетъ, съ одной стороны, что относительно возведенія въ почетное гражданство Евреевъ вообще изданы особыя правила, содержащіяся Продолженія 9 Т. Свода Зак. въ ст. 380 и прилож. къ ст. 833, въ пунктахъ 34 и 86, на основаніи коихъ Евреи могутъ быть удостоиваемы почетнаго гражданства не иначе, какъ за особенныя въ сихъ постановленіяхъ опредѣлительно указанныя заслуги и отличія: съ другой же стороны, что Караимы въ образѣ ихъ жизни и вѣрѣ существенно различествуютъ отъ Евреевъ Раввинистовъ, что независимо отъ правъ, дарованныхъ Евреямъ Раввинистамъ положеніемъ 1835 года, Караимы пользуются еще и тѣми, кои предоставлены имъ особенными грамотами и постановленіями, и что наконецъ постановленіями сими они изъяты отъ нѣкоторыхъ ограниченій, изданныхъ для Евреевъ, и между прочимъ, по Высочайше утвержденному 10 Декабря 1839 года (12963) положенію Комитета Министровъ, не

лишены права имѣть у себя въ услуженіи Христіанъ, что прочимъ Евреямъ воспрещено. Принимая во вниманіе такимъ образомъ существенное различіе Караимовъ отъ Евреевъ вообще, какъ по образу жизни и вѣрѣ, такъ и по самымъ постановленіямъ закона, Общее Собраніе признаетъ съ своей стороны возможнымъ изъять Караимовъ и въ отношеніи возведенія въ почетное гражданство, отъ тѣхъ ограниченій, какія на сей предметъ постановлены для Евреевъ въ вышеприведенныхъ узаконеніяхъ. Въ семъ убѣжденіи Общее Сената Собраніе полагаетъ, что на купцовъ Караимовъ могутъ быть распространены общія правила, постановленныя для возведенія въ почетное гражданство Россійскаго купеческаго сословія. Но какъ настоящее заключеніе о распространеніи на купцовъ Караимовъ правилъ, постановленныхъ для возведенія въ почетное гражданство вообще Россійскаго купечества, должно служить дополненіемъ закона, изъясненнаго въ 380 статьѣ Продолж. 9 Тома Свода Зак.: то Общее Сената Собраніе опредѣляетъ: на основаніи 459 ст. 1 Т. Свода Закон., испросить на то Высочайшее Его Императорскаго Величества соизволеніе; о чемъ и былъ поднесенъ всеподданнѣйшій докладъ. Приказали: *(Послать, куда слѣдуетъ, указы).*

Полное Собраніе Законовъ. Собр. второе, Т. XVIII, № 17,328.

Вышеприведенное узаконеніе изображено въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года.

Томъ Одинадцатый. Законы о Состояніяхъ.

Ст. 599. Караимы возводятся въ почетное гражданство на основаніи общихъ по сему предмету правилъ безъ ограниченій, установленныхъ для Евреевъ.

1843 Нояб. 15 (17528).

XIV.

1844 года, декабря 19-го.

Высочайше утвержденное положеніе о подчиненіи Евреевъ въ городахъ и уѣздахъ общему управленію, съ уничтоженіемъ Еврейскихъ кагаловъ.

§ 1 Во всѣхъ мѣстахъ, гдѣ дозволено Евреямъ постоянное пребываніе, они по дѣламъ полицейскимъ находятся въ непосредственной зависимости городской или земской полиціи, смотря по мѣсту ихъ жительства; по дѣламъ же о правахъ состоянія, хозяйственнымъ и податнымъ, завѣдываются Думами или Ратушами тѣхъ городовъ, къ коимъ приписаны, хотя бы нѣкоторые изъ Евреевъ и проживали въ мѣстечкахъ, селеніяхъ и деревняхъ.

Примѣчаніе. Постановленныя съ семъ положеніи правила не распространяются: 1) ..... 2) ..... 3) на Караимовъ.

Полное Собраніе Законовъ. Собр. второе, Т. XIX, № 18,546, § 1, пр.

Этому законоположенію соотвѣствуютъ таковыя же въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года.

Томъ Второй. Часть II. Учрежденіе Управленія Инородцевъ. Раздѣлъ седьмой. Учрежденіе Управленія Евреевъ.

Ст. 827. Предшедшія правила (ст. 810—826) не распространяются на . . . Евреевъ Караимовъ.

Томъ Пятый. Уставъ о Податяхъ.

Ст. 280. Въ городахъ, гдѣ Евреи приписаны, они суть члены тамошнихъ обществъ (а). По дѣламъ о правахъ состоянія, хозяйственнымъ и податнымъ, они завѣдываются Думами и Ратушами на основаніи положенія о управленіи Евреевъ въ городахъ и уѣздахъ изложеннаго въ Учрежденіи Управленія Инородцевъ (ст. 810 и слѣд.) (б). Порядокъ раскладки и взноса сборовъ съ управляемыхъ на семъ основаніи Евреевъ-мѣщанъ изложенъ въ особомъ къ сей статьѣ приложеніи (в).

Примѣчаніе. Упомянутое въ сей статьѣ постановленіе о управленіи Евреевъ Думами и Ратушами и изъясненный въ особомъ къ сей статьѣ

приложеніи порядокъ раскладки и взноса сборовъ съ Евреевъ-мѣщанъ не распространяется:
1) на Караимовъ (г).

(а) . . . (б) . . . (в) . . . (г) 1844 Дек. 19 (18546), § 1, прим. п. 3.

Ст. 281. Сверхъ тѣхъ сборовъ и податей, кои установлены съ Евреевъ по состояніямъ городскихъ и сельскихъ обывателей, производится съ нихъ еще особенный сборъ, подъ названіемъ *коробочнаго*, который обращается между прочимъ и на уплату государственныхъ податей (а). Положеніе о семъ сборѣ съ Евреевъ, завѣдываемыхъ по предшедшей статьѣ 280 Городскими Думами и Ратушами, при семъ прилагается подъ буквою А (б).

Примѣчаніе. Приложенное къ сей статьѣ положеніе о коробочномъ сборѣ не распространяется: 1) . . . 2) на Караимовъ . . . (г).

(а) . . . (б) . . . (в) . . . (г) 1844 Дек. 19 (18546 *).

XV.

1850 года, января 11-го.

Высочайше утвержденный Уставъ о производствѣ девятой народной переписи.

Манифестъ. По произшедшимъ, со времени совершенія, въ 1833 и 1834 годахъ, послѣдней

*) По ошибкѣ напечатано: 18545.

народной переписи, перемѣнамъ въ числѣ народонаселенія, признали Мы за благо, согласно съ мнѣніемъ Государственнаго Совѣта, повелѣть: 1) произвести по всей Имперіи, исключая Закавказскій край, новую, девятую, народную перепись на точномъ основаніи прилагаемыхъ при семъ, утвержденныхъ Нами, общаго Устава для государства и особаго, собственно для Бессарабской области. и 2) изъять нынѣ изъ ревизіи гражданъ и однодворцевъ въ Западныхъ губерніяхъ по уваженію, что перепись была произведена имъ весьма въ недавнемъ еще времени.

УСТАВЪ.

Гл. I. *О состояніяхъ людей, входящихъ въ перепись и изъятыхъ отъ оной.*

§ 1. Переписи подлежатъ всѣ наличные люди, подданные Россіи, всякаго возраста, пола, поколѣнія или племени и исповѣданія, съ тѣми только изъятіями, какія ниже сего въ § 6 постановлены.

§ 2 — § 4 . . . . . .

§ 5. Сверхъ того, для одного также счета народонаселенія, производится, въ одинаковые съ общею народною переписью сроки, но отдѣльно отъ оной и на особыхъ правилахъ, исчисленіе священно и церковнослужителей, съ женами и дѣтьми

обоего пола, Православнаго и всѣхъ прочихъ христіанскихъ исповѣданій.

Прим. 1—3. . . . . . .

Примѣчаніе 4. Еврейская вѣра не имѣетъ особеннаго духовнаго сословія и потому лица сего рода, кромѣ Караимовъ, подлежатъ ревизіи на общемъ основаніи.

§ 6. Вовсе изъемлются отъ внесенія въ перепись:

1). Лица, къ разнымъ сословіямъ принадлежащія: а)—м) . . . . . .

н) Караимы, занимающіе духовныя должности, во время нахожденія въ сихъ должностяхъ.

Полное Собраніе Законовъ. Собр. второе. Т. XXV, № 23,817, § 1, § 5. примѣчаніе, № 6, пунктъ 1 н.

XVI.

1850 года, ноября 13-го.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта. распубликованное 11 Декабря.

О устройствѣ духовной части у Караимовъ Западныхъ губерній.

Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ и Гражданскихъ и Духовныхъ Дѣлъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ объ устройствѣ духовной части у Караимовъ Западныхъ губерній, согласно съ заключеніемъ его. Министра, *мнѣніемъ положилъ:* всѣхъ Караимовъ. поселенныхъ въ Западныхъ губерніяхъ Имперіи. причислить къ вѣдомству Таврическаго Караимскаго Духовнаго Правленія. съ распространеніемъ на нихъ въ полной силѣ Высочайше утвержденнаго 3 Марта 1837 года (9991) Положенія о Караимскомъ духовенствѣ въ Таврической губерніи.

Резолюція. Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, объ устройствѣ духовной части

у Караимовъ Западныхъ губерній. Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. XXV, № 24,634.

XVII.

1850 года, декабря 11-го.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта.

О невоспрещеніи Евреямъ Караимамъ продажи горячихъ напитковъ и жительства по деревнямъ и селеніямъ.

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Экономіи и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ дѣло, по разногласію въ Общемъ Собраніи первыхъ трехъ Департаментовъ и Герольдіи Правительствующаго Сената, относительно дозволенія Евреямъ Караимамъ заниматься продажею горячихъ напитковъ, нашелъ, что *между Евреями вообще, или такъ называемыми, Раввинистами и собственно* Караимами *существуетъ замѣтное различіе какъ въ отношеніи къ догматамъ вѣры*, (первые слѣдуютъ ученію Талмуда, а послѣдніе исключительно Священному Писанію Ветхаго Завѣта), *такъ равно въ*

нравственномъ и гражданскомъ отношеніяхъ: Караимы стремятся къ осѣдлой жизни и сближенію съ обычаями мѣстныхъ жителей, занимаются охотно земледѣліемъ и извѣстны своимъ трудолюбіемъ и строгостью правилъ жизни. По симъ уваженіямъ *правительство всегда ихъ отличало*, а законъ присвоилъ имъ нѣкоторыя *преимущества*. Такъ наприм. сверхъ правъ, Евреямъ предоставленныхъ, они пользуются еще особенными по Высочайшимъ грамотамъ (ст. 1301 Зак. о Сост. Свода Зак. Т. 9); имъ предоставлено жить въ тѣхъ городахъ, съ правомъ владѣнія собственностію и съ облегченіемъ въ платежѣ податей, гдѣ Евреямъ не дозволено (Высочайшіе указы 8 іюня 1795 [17340]: и 20 Ноября 1829 года [3286]); имъ разрѣшено имѣть въ услуженіи Христіанъ, а Караимамъ иностранцамъ водворяться въ Имперіи и вступать въ Россійское подданство, что положительно воспрещается Евреямъ (ст. 1292 и 1372 того же Свода и ст. 491 Уст. о Паспор. и Бѣгл. Свода Зак. Т. 14); для нихъ установленъ особый порядокъ записки метрикъ и издана особая форма свидѣтельской присяги, почти одинаковая съ установленною для Христіанъ (ст. 1459 Зак. о Сост. и прилож. къ ст. 1102 Зак. Уголов. Свода Зак. Т. 15); глава Караимскаго духовенства, Гахамъ, въ случаѣ преданія его суду, подвергается взысканію не иначе какъ по утвержденіи приговора

о немъ Правительствующимъ Сенатомъ, (ст. 93 того же Свода) и проч. Отсюда ясно, что какъ тѣ причины и основанія, которыя побудили правительство къ изданію въ 1845 году правилъ о выдѣлкѣ и продажѣ горячихъ напитковъ Евреями, до Караимовъ не относятся, то и самыя правила сіи на нихъ не распространяются; и хотя въ 8 пунктѣ оныхъ, гдѣ изложены предметы, запрещенію подлежащіе и содержатся указываемыя въ предложеніи Министра Юстиціи, принятомъ тремя Сенаторами, слова: „Евреямъ всѣхъ вообще состояній“; но здѣсь, естественно разумѣются состоянія или сословія гражданскія, т. е. купеческое, мѣщанское и сельское, а не особое поколѣніе Евреевъ Караимы. Посему Государственный Совѣтъ, согласно съ мнѣніями Министровъ: Внутреннихъ Дѣлъ, Государственныхъ Имуществъ и Финансовъ и съ заключеніемъ 16 Сенаторовъ въ Общемъ Собраніи Правительствующаго Сената, *мнѣніемъ положилъ*: ни жительства по деревнямъ и селеніямъ въ корчмахъ, ни продажи горячихъ напитковъ Евреямъ Караимамъ не воспрещать.

Резолюція. Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, относительно дозволенія Евреямъ Караимамъ заниматься продажею горячихъ

напитковъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. XXV, № 24,715.

XVIII.

1851 года, мая 15-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, объявленное Управляющимъ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ.

О дарованіи мѣстечку Чуфутъ-Кале льготы отъ городскихъ и земскихъ повинностей и объ отнесеніи на Татарскій сборъ исправленія дороги и содержанія въ оном мѣстечкѣ Караимскаго училища.

Государь Императоръ, въ 15 день Мая сего года, по положенію Комитета Министровъ, вслѣдствіе представленія Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Высочайше повелѣть соизволилъ:

1) Даровать мѣстечку Чуфутъ-Кале двадцати-пяти-лѣтнюю льготу отъ городскихъ и земскихъ повинностей, съ предоставленіемъ таковой льготы со времени прочнаго водворенія и тѣмъ, кто пожелаютъ переселиться въ Чуфутъ-Кале: купцовъ

же не освобождать отъ платежа гильдейскихъ повинностей.

2) Отнести на Татарскій сборъ, впредь до того, пока оный будетъ существовать для устройства Таврическаго полуострова: а) исправленіе дороги, идущей отъ Бакчисарая до Чуфутъ-Кале чрезъ Іосафатову долину,—и б) отпускъ 500 руб. сер. въ годъ на содержаніе въ Чуфутъ-Кале Караимскаго училища, въ томъ числѣ на жалованье учителю Еврейскаго языка и закона 230 руб., учителю Русскаго языка 150 руб. и на учебныя пособія и ремонтъ училищнаго дома 120 рублей.

3) Училище сіе подчинить главному вѣдѣнію Дирекціи Таврическихъ училищъ, а хозяйственное управленіе училища возложить на учителя Еврейскаго языка и закона.

4) Когда училище утвердится прочно, предоставить начальству онаго ходатайствовать, если окажется нужнымъ, объ установленіи за обученіе умѣренной платы.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе. Т. XXVI, № 25,211.

XIX.

1852 года, октября 10-го.

Сенатскій, по Высочайшему повелѣнію.

О дозволеніи Евреямъ Караимамъ свободно пріѣзжать въ столицы и другіе внутренніе города Имперіи.

Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ Товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ коемъ изъясняетъ, что Государь Императоръ, въ разрѣшеніе возникшаго вопроса о томъ: могутъ ли Евреи Караимы свободно пріѣзжать въ столицы и другіе внутренніе города Имперіи съ установленными паспортами, или же они должны подвергаться ограниченіямъ, постановленнымъ для прочихъ Евреевъ, 19 минувшаго Августа Высочайше повелѣть соизволилъ: сдѣлать поясненіе, что это ограниченіе пріѣзда Евреевъ въ столицы и города внутреннихъ губерній не распространяется на Евреевъ Караимовъ. О сей Высочайшей волѣ онъ, Товарищъ Министра, доноситъ Правительствующему Сенату для приведенія оной въ надлежащее исполненіе. *Приказали:* (Послать, куда слѣдуетъ, указы).

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе. Т. XXVII. № 26.604.

То же узаконеніе изображено въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года.

Томъ Четырнадцатый. Уставъ о Паспортахъ и Бѣглыхъ.

Ст. 291. Ограниченіе пріѣзда Евреевъ въ столицы и города внутреннихъ губерній не распространяется на Евреевъ Караимовъ.

1842 Окт. 10 (26604).

Томъ Одинадцатый. Часть II. Учрежденіе и Уставы Торговые.

Ст. 133. Постановленныя въ статьяхъ 130 и 131 ограниченія пріѣзда Евреевъ въ столицы и въ города внутреннихъ губерній не распространяются на Евреевъ Караимовъ.

1852 Окт. 10 (26604).

По Продолженію 1876 года, ст. 133 отмѣнена (1863 Апр. 8 (39460) III).

XX.

1853 г., іюля 26-го.

Именной, объявленный Сенату Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи.

О дозволеніи Караимамъ причисляться къ портовымъ городамъ сѣверовосточнаго берега Чернаго моря, жить и владѣть въ оныхъ собственностію.

Государь Императоръ, по представленію Намѣстника Кавказскаго и положенію Кавказскаго Комитета, Высочайше соизволилъ повелѣть: существующее нынѣ, по § 15 Высочайше утвержденнаго 15 Декабря 1846 года (20707) Положенія о заселеніи сѣверовосточнаго берега Чернаго моря, воспрещеніе Евреямъ имѣть постоянное жительство въ портовыхъ городахъ сего берега, не распространять на Караимовъ, дозволивъ симъ послѣднимъ причисляться къ портовымъ городамъ означеннаго берега, жить и владѣть въ оныхъ собственностію.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе. Т. XXVIII, № 27,464.

Означенное выше законоположеніе имѣется въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года.

Томъ Четырнадцатый. Уставъ о Паспортахъ и Бѣглыхъ.

Ст. 29. Воспрещеніе Евреямъ имѣть постоянное жительство въ портовыхъ городахъ сѣверо-восточнаго берега Чернаго моря не распространяется на Караимовъ, которымъ дозволяется причисляться къ портовымъ городамъ означеннаго берега, жить и владѣть въ оныхъ собственностью.

1853 Іюл. 26 (27464).

XXI.

1855 г., мая 3-го.

Выписка изъ Высочайше утвержденнаго журнала Комитета объ устройствѣ Евреевъ.

О нераспространеніи на Караимовъ, получающихъ ученыя и медицинскія степени, ограниченій, постановленныхъ вообще для Евреевъ относительно вступленія въ службу.

Комитетъ разсуждалъ, что всѣ предпринятыя доселѣ мѣры ограниченій касались только Евреевъ Раввинистовъ, но отнюдь не Караимовъ, которые, не принадлежа къ Еврейскому населенію и не раз-

дѣляя съ ними талмудическихъ заблужденій, слѣдуютъ ученію Ветхаго Завѣта, и которыхъ *Правительство всегда отличало отъ Евреевъ*, по извѣстнымъ ихъ правиламъ и трудолюбію, и при всякомъ вопросѣ, — распространяются ли на нихъ общія постановленія о Евреяхъ,—дѣлало рѣшенія отрицательныя. Такъ въ 1795 году (17340) Караимы изъяты были отъ двойной подати, положенной тогда на Евреевъ, и уравнены съ мѣстными или коренными жителями; въ 1839 году (12963) разрѣшено Караимамъ, пріѣзжающимъ изъ-за границы, вступать въ Россійское подданство и вмѣстѣ съ тѣмъ разрѣшено имъ принимать въ услуженіе Христіанъ, чего Евреямъ не позволено. Въ 1843 году (17328) сдѣлано объясненіе, что ограниченія, опредѣленныя для возведенія Евреевъ въ почетное гражданство, не распространяются на Караимовъ; въ 1850 году (24715) Высочайше повелѣно не воспрещать Караимамъ продажи горячихъ напитковъ; Высочайшимъ манифестомъ о 9 ревизіи (23817) Духовенство Караимовъ освобождено отъ записки въ ревизію; въ 1852 году (26604) Караимы изъяты отъ ограниченій, опредѣленныхъ для пріѣзда Евреевъ въ Столицы; и наконецъ, въ отношеніи самаго вопроса, предложеннаго нынѣ разсмотрѣнію Комитета о правѣ Караимовъ, имѣющихъ ученыя и медицинскія степени, на вступленіе въ службу, въ Бозѣ почивающій Государь Императоръ соизволилъ

положительно отозваться: „что ограниченія, постановленныя для Евреевъ вообще, не относятся къ Караимамъ“. За таковымъ яснымъ разрѣшеніемъ, нѣтъ ни малѣйшаго препятствія дозволить Караимамъ, получающимъ ученыя и медицинскія степени, поступать въ службу, на общихъ со всѣми другими свободными состояніями правилахъ; о чемъ предоставить Второму Отдѣленію Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи сдѣлать надлежащее объясненіе въ Сводѣ Законовъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ увѣдомить всѣхъ Министровъ и Главноуправляющихъ. А какъ, независимо отъ сего, могутъ встрѣтиться и весьма часто встрѣчаются, частные вопросы объ изъятіи Караимовъ изъ тѣхъ или другихъ ограниченій, для Евреевъ постановленныхъ, то предоставить Второму Отдѣленію Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, по соображеніи съ общими законами и грамотами, Караимамъ пожалованными, опредѣлить вообще, какого рода ограниченія, для Евреевъ установленныя, не должны распространяться на Караимовъ.

Въ заключеніе Комитетъ постановилъ: Журналъ сей поднести на Высочайшее Его Императорскаго Величества благоусмотрѣніе чрезъ Предсѣдательствующаго въ Комитетѣ и, по воспослѣдованіи Высочайшаго разрѣшенія, сообщить по принадлежности къ исполненію выписками.

Государь Императоръ изволилъ разсматривать сей журналъ, 3 Мая 1855 года, и положить на оном собственноручно слѣдующую Высочайшую резолюцію: „*Исполнить*“.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. XXXII, Отдѣленіе второе. Дополненіе къ Т. XXX, № 29,277, въ концѣ.

XXII.

1857 г., іюня 3-го.

Высочайше утвержденный Уставъ о производствѣ десятой народной переписи.

Именной указъ, данный Сенату 3 Іюня 1857 года, распубликованный 21 Іюня сего же года.

Манифестомъ Нашимъ 26-го Августа 1856 года (30877) повелѣно произвести новую народную перепись.—Нынѣ препровождая разсмотрѣнный Государственнымъ Совѣтомъ и утвержденный Нами Уставъ о сей переписи, повелѣваемъ Правительствующему Сенату сдѣлать надлежащее распоряженіе къ приведенію онаго въ исполненіе по всей Имперіи, за исключеніемъ Закавказскаго края и Бессарабской области, для коей вслѣдъ за симъ будетъ изданъ особый Уставъ.

УСТАВЪ.

Гл. I. *О состояніяхъ людей, входящихъ въ перепись и изъятыхъ отъ оной.*

§ 1. Переписи подлежатъ всѣ наличные люди, подданные Россіи, всякаго возраста, пола, поколѣнія или племени и исповѣданія, съ тѣми только изъятіями, какія ниже сего въ § 6-мъ постановлены.

§ 2—4. . . . . .

§ 5. Сверхъ того, для одного также счета народонаселенія производится въ одинаковые съ общею народною переписью сроки, но отдѣльно отъ оной и на особыхъ правилахъ, исчисленіе Священно и церковнослужителей, съ женами и дѣтьми обоего пола, Православнаго и всѣхъ прочихъ Христіанскихъ исповѣданій.

Примѣч. 1—3. . . . . .

Примѣчаніе 4. Еврейская вѣра не имѣетъ особеннаго духовнаго сословія, и потому лица сего рода, кромѣ Караимовъ, подлежатъ ревизіи, на общемъ основаніи.

§ 6. Вовсе изъемлются отъ внесенія въ перепись:

1)—13) . . . . . .

14) Караимы, занимающіе духовныя должности, во время нахожденія въ сихъ должностяхъ.

Полное Собраніе Законовъ. Собр. второе, Т. XXXII, № 31,918, гл. I, § 1, § 5, прим. 4, § 6, п. 14.

XXIII.

1858 года, марта 18-го.

Высочайше утвержденный Уставъ о производствѣ новой народной переписи въ Бессарабской области.

Именной указъ, данный Сенату 18 Марта 1858 года, распубликованный 8 Апрѣля.

Препровождая разсмотрѣнный въ Государственномъ Совѣтѣ и утвержденный Нами Уставъ, о производствѣ новой народной переписи въ Бессарабской области, повелѣваемъ Правительствующему Сенату сдѣлать надлежащее распоряженіе къ приведенію онаго въ исполненіе.

УСТАВЪ.

Гл. I. *О состояніяхъ людей, входящихъ въ перепись.*

§ 1. Переписи подлежатъ всѣ жительствующіе въ Бессарабской Области подданные Россіи, всякаго возраста, пола, поколѣнія или племени и исповѣданія, съ тѣмъ только различіемъ, что одни изъ нихъ въ оную входятъ для платежа податей и отправленія повинностей, а другіе токмо для счета народонаселенія.

§ 2 . . . . . .

§ 3 Для одного счета въ перепись входятъ:

1. . . . . .

2. Священно и церковно-служители Христіанскихъ исповѣданій, исключая служащихъ по найму и не принадлежащихъ къ духовному сословію.

Примѣчаніе. Еврейская вѣра не имѣетъ особаго духовнаго сословія, и потому лица сего рода, кромѣ Караимовъ, входятъ въ перепись для платежа податей.

Полное Собраніе Законовъ. Собр. второе, Т. XXXII, № 32,889, § 1, § 3, п. 2, примѣчаніе.

XXIV.

Законоположенія, изображенныя въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года.

Томъ Одиннадцатый. Часть I. Книга IV. Глава вторая.

О духовныхъ дѣлахъ Караимовъ.

Отдѣленіе первое.

О составѣ духовенства Евреевъ-Караимовъ и о порядкѣ опредѣленія лицъ, къ нему принадлежащихъ.

1097. Духовенство Евреевъ-Караимовъ составляютъ: Гахамъ, Газзаны и Шамаши.

1837 Март. 3 (9991) § 1.

1098. Гахамъ есть духовный глава Евреевъ-Караимовъ, обитающихъ въ Одессѣ и въ губерніяхъ Таврической и Западныхъ. Онъ избирается всѣми обществами сихъ Евреевъ.

Тамъ же, § 2 и 5; 1850 Ноябр. 13 (24634).

1099. Мѣсто жительства Гахама въ Евпаторіи.

1837 Март. 3 (9991) § 3.

1100. Гахамъ свое содержаніе получаетъ отъ Караимскихъ обществъ, по ихъ акту 25 Сентября 1835 года.

Тамъ же, § 4; 1839 Ноябр. 9 (12867).

1101. Избраніе Гахама совершается въ Евпаторіи, всѣми обществами Евреевъ-Караимовъ, обитающихъ въ Таврической губерніи, въ губерніяхъ Западныхъ, и въ Одессѣ. Каждое изъ нихъ отправляетъ туда на сей конецъ своего повѣреннаго.

1837 Март. 3 (9991) § 5; 1850 Ноябр. 13 (24634).

1102. Гахамъ избирается посредствомъ балотированія, производимаго подъ надзоромъ мѣстнаго городскаго начальства.

1837 Март. 3 (9991) § 6.

1103. По окончаніи балотированія избирательный актъ подписывается всѣми избирателями и потомъ чрезъ посредство Городничаго и за его свидѣтельствомъ представляется къ Таврическому Губернатору.

Тамъ же, § 7.

1104. Таврическій Губернаторъ о двухъ кандидатахъ, получившихъ наибольшее число баловъ,

доноситъ, чрезъ мѣстнаго Генералъ-Губернатора, Министру Внутреннихъ Дѣлъ, присовокупляя о каждомъ изъ нихъ свое мнѣніе.

Тамъ же, § 8; 1839 Апр. 4 (12206).

1105. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ объ утвержденіи одного изъ кандидатовъ представляетъ Правительствующему Сенату.

1837 Март. (9991) § 9.

1106. Во время болѣзни Гахама, отсутствія его или увольненія, и въ случаѣ смерти, до избранія новаго заступаетъ его мѣсто одинъ изъ старшихъ Газзановъ, по назначенію Таврическаго Губернатора.

Тамъ же, § 10.

1107. При каждой синагогѣ состоятъ два Газзана. Старшій и Младшій.

Тамъ же, § 11.

1108. При каждой синагогѣ находится Шаманъ, или Надзиратель имуществъ синагоги.

Тамъ же, § 12.

1109. Газзаны и Шаманы избираются обществами, испытываются въ знаніи закона Гахамомъ и, по представленію его, утверждаются въ должностяхъ мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

Тамъ же, § 13.

1110. Губернское начальство обязано утверждать въ Караимскихъ духовныхъ должностяхъ лишь людей, извѣстныхъ доброю нравственностію и преданностію правительству.

Тамъ же, § 14.

1111 Губернское начальство, въ отвращеніе распрей между членами Караимскихъ обществъ, обязано наблюдать, чтобы опредѣляемые въ Газзаны непремѣнно имѣли отъ своихъ обществъ надлежащіе о избраніи ихъ приговоры.

Тамъ же, § 15.

Отдѣленіе второе.

О правахъ и обязанностяхъ Караимскаго духовенства.

1112. Гахамъ, Газзаны и Шамаши при вступленіи въ должность приводятся къ присягѣ по предписанной формѣ, въ Уѣздныхъ Судахъ, въ присутствіи Уѣзднаго Стряпчаго.

Примѣчаніе. Присяжные листы должны быть печатные, на Русскомъ языкѣ, и съ переводомъ на древній Еврейскій и на употребляемый Караимами Татарскій языкъ.

Тамъ же, § 16.

1113. Караимы, занимающіе духовныя должности, освобождаются лично, на время нахожденія въ сихъ должностяхъ, отъ всякихъ податей и повинностей, и пользуются какъ личными, такъ и относящимися къ собственности, правами свободнаго состоянія (а). Въ народную перепись они, пока состоятъ въ сихъ должностяхъ, не вносятся (б).

(а) Тамъ же, § 17.—(б) 1850 Янв. 11 (2 С. 17) § 6, п. 4; 1857 Іюн. 3, Уст. о Рев. § 6, п. 14.

1114. Караимскіе духовные, въ дѣлахъ относящихся къ обязанностямъ ихъ званія, подлежатъ суду своего начальства.

1837 Март. 3 (9991) § 18.

1115. Караимскіе духовные не иначе могутъ быть лишаемы своего званія за поступки, противные ихъ духовнымъ обязанностямъ, какъ по слѣдствію, ясно доказывающему ихъ вину, и по распоряженію власти, отъ коей зависѣло ихъ утвержденіе.

Тамъ же, § 19.

1116. Караимскіе духовные во всѣхъ иныхъ случаяхъ и дѣлахъ гражданскихъ и уголовныхъ подлежатъ суду по общимъ законамъ государства, наравнѣ съ людьми, принадлежащими къ состояніямъ городскихъ или сельскихъ обывателей.

Тамъ же, § 20.

1117. Если Гахамъ подвергнется суду уголовному (ст. 1116), то рѣшеніе о немъ получаетъ надлежащее исполненіе не иначе, какъ по утвержденіи приговора Правительствующимъ Сенатомъ.

Тамъ же, § 21.

1118. Гахамъ ни въ какомъ случаѣ не подлежитъ тѣлесному наказанію.

Тамъ же, § 22; 1845 Авг. 15 (19283) ст. 19, въ прилож. ст. 14.

1119. Гахамъ, имѣя надзоръ за Таврическимъ Караимскимъ духовенствомъ и синагогами, печется о приличномъ сихъ послѣднихъ содержаніи, о сохраненіи надлежащаго порядка въ богослуже-

нiи, и объ учрежденiи училищъ при синагогахъ, наблюдая при томъ какъ за ученiемъ, такъ и за нравственностiю учителей и учениковъ.

Примѣчанiе. Учрежденiе новыхъ синагогъ или учебныхъ заведенiй допускается не иначе, какъ съ утвержденiя Начальникомъ губернiи подлиннаго о томъ приговора Караимскаго общества по представленiю Гахама и по надлежащемъ удостовѣренiи какъ въ необходимости учрежденiя новой синагоги, или учебнаго заведенiя, такъ и въ достаточности средствъ для приличнаго ихъ содержанiя.

1837 Март. 3 (9991) § 23.

1120. Гахамъ ежегодно снабжаетъ приходскихъ духовныхъ шнуровыми за своею подписью тетрадями, для записыванiя рождающихся, сочетающихся бракомъ, и умирающихъ.

Тамъ же, § 24.

1121. По полученiи въ концѣ года метрическихъ тетрадей отъ приходскихъ Духовныхъ, онъ представляетъ составленныя изъ сихъ метрикъ общiя вѣдомости въ Департаментъ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданiй и Таврическому Губернатору.

Тамъ же, § 25.

1122. При назначенiи приходскихъ духовныхъ, Гахамъ наблюдаетъ, чтобы въ нихъ была дѣйствительная надобность, и чтобы назначаемые имѣли нужныя свѣдѣнiя въ обязанностяхъ, съ сими долж-

ностями соединенныхъ, и были хорошей нравственности.

Тамъ же § 25.

1123. Гахамъ имѣетъ вѣрный списокъ всѣхъ духовныхъ его вѣдомства.

Тамъ же, § 27.

1124. Гахамъ разсматриваетъ возникающія въ приходахъ дѣла о порядкѣ богослуженія и обрядовъ, исправленіи духовныхъ требъ, заключеніи и расторженіи браковъ и назначеніи депутатовъ къ защищенію имуществъ, принадлежащихъ синагогамъ и училищамъ.

Примѣчаніе. Дѣла, касающіяся и духовной и гражданской части, Гахамъ разсматриваетъ лишь въ отношеніи духовномъ, предоставляя все прочее губернскому начальству.

Тамъ же, § 28.

1125. Газзанамъ Старшимъ предоставляется преимущественно обрѣзаніе младенцевъ мужескаго пола, нареченіе именъ, совершеніе и расторженіе браковъ, а Младшимъ отправленіе молитвъ и исполненіе духовныхъ требъ для прихожанъ. Впрочемъ, въ случаѣ отсутствія или болѣзни Старшаго Газзана, обрѣзаніе и бракъ могутъ быть совершены и его помощникомъ или Младшимъ Газзаномъ.

Тамъ же, § 29.

1126. Старшіе Газзаны ведутъ метрическія книги и въ концѣ года представляютъ ихъ Гахаму.

Тамъ же. § 30.

1127. На обязанности Шамашей, или Надзирателей, лежатъ: обученіе приходящихъ для сего въ синагогу дѣтей, управленіе хозяйственными дѣлами синагоги, смотрѣніе за имуществомъ ея и представленіе въ концѣ каждаго года Гахаму отчета о суммахъ, поступившихъ, употребленныхъ въ расходъ и остающихся за онымъ.

Тамъ же, § 31.

Отдѣленіе третіе.

О порядкѣ управленія духовными дѣлами Евреевъ-Караимовъ.

1128. Гахамъ въ управленіи духовными дѣлами Караимскихъ обществъ совѣщается съ Газзанами Евпаторійской синагоги; для сего они каждую недѣлю, по назначенію Гахама, приходятъ къ нему для совѣта и разсужденія о дѣлахъ; составляемое такимъ образомъ, изъ сихъ трехъ лицъ, присутствіе называется Таврическимъ Караимскимъ Духовнымъ Правленіемъ.

Примѣчаніе. Сіе присутствіе имѣетъ свою печать, съ изображеніемъ герба Таврической губерніи и съ надписью: печать Таврическаго Караимскаго Духовнаго Правленія.

1837 Март. 3 (9991) § 32.

1129. Дѣла въ Таврическомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи предлагаются къ слушанію Гахамомъ.

Тамъ же, § 33.

1130. По выслушаніи дѣла и мнѣній Газзановъ, Гахамъ постановляетъ свое объ ономъ заключеніе, которое приводится въ исполненіе предписаніями его подвѣдомственнымъ духовнымъ.

Тамъ же, § 34.

1131. Если бы по какому либо дѣлу Газзаны нашли заключеніе Гахама несогласнымъ съ общими государственными узаконеніями или предписаніями высшаго начальства, то они обязаны, не позднѣе какъ черезъ три дня, представить о семъ мнѣніи своемъ Таврическому Губернатору.

Тамъ же, § 35.

1132. Жалобы на рѣшеніе Гахама въ дѣлахъ, подлежащихъ его вѣдѣнію, принимаются и разсматриваются мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

Тамъ же, § 36.

1133. Когда губернское начальство встрѣтитъ затрудненіе въ рѣшеніи дѣла по представленію Гахама, или по вступившимъ на него жалобамъ, или наконецъ по полученному отъ Евпаторійскихъ Газзановъ на основаніи статьи 1131 донесенію, оно представляетъ о сихъ дѣлахъ на разсмотрѣніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ Новороссійскаго и Бессарабскаго Генералъ-Губернатора.

Тамъ же, § 37.

XXV.

1863 года, апрѣля 8-го.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта, распубликованное 2 Мая.

О постановленіяхъ касательно правъ Караимовъ.

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Главноуправляющаго Вторымъ Отдѣленіемъ Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, относительно узаконеній о правахъ Караимовъ, мнѣніемъ положилъ:

I. Нижеслѣдующія статьи Свода Законовъ изданія 1857 года изложить такъ:

Тома II-го части 1-й Учрежденія инородцевъ.

Ст. 827. Общія положенія о управленіи Евреевъ, принадлежащихъ къ городскимъ податнымъ обществамъ (ст. 810—826), не распространяются на Евреевъ, живущихъ въ Ригѣ и въ городахъ Курляндской губерніи. Сіи Евреи, для управленія дѣлами о податяхъ и повинностяхъ ихъ, избираютъ изъ среды своей особенныхъ уполномоченныхъ отъ трехъ до пяти, кои и составляютъ собраніе, подъ именемъ кагала.

Тома IV-го Устава о земскихъ повинностяхъ:

Ст. 270. Отъ воинскаго постоя (какъ въ натурѣ, такъ и отъ платежа квартирныхъ денегъ) освобождаются:

Пункт. 5. Домы, принадлежащіе лицамъ Армяно-Грегоріанскаго бѣлаго духовенства и Караимскимъ духовнымъ лицамъ, въ коихъ они сами жительствуютъ, а также Караимскія синагоги и училища съ принадлежащими къ нимъ зданіями.

Тома V-го Устава о податяхъ:

Статьи 12-й пункт. 6-й. Караимы, занимающіе и занимавшіе духовныя должности Гахамовъ, Газзановъ и Шамашей, а также дѣти ихъ.

Тома IX-го Законовъ о Состояніяхъ:

Къ статьѣ 578-й.

Примѣчаніе. Права личнаго почетнаго гражданства получаютъ лица, занимавшія въ теченіе двѣнадцати лѣтъ Караимскія духовныя должности Газзановъ и Шамашей.

Къ ст. 581-й.

Примѣчаніе. Право потомственнаго почетнаго гражданства получаютъ лица, занимавшія въ теченіе двѣнадцати лѣтъ Караимскую духовную должность Гахама.

Статья 1515-я. Иностранцы всѣхъ вообще націй имѣютъ право свободнаго пріѣзда и пребыванія въ

Россіи, а равно и выѣзда изъ оной, на основаніи правилъ, постановленныхъ въ Уставѣ о паспортахъ. Правило сіе распространяется и на Караимовъ.

Книги II-й раздѣла I-го къ главѣ I-й:

Примѣчаніе. Правила о веденіи метрическихъ тетрадей Караимскимъ духовенствомъ указаны въ Уставѣ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій.

Ст. 1616-я. Сила содержащихся въ ст. 1581-й правилъ распространяется и на исповѣданіе Еврейское, съ тѣмъ, чтобы справки о лѣтахъ рекрутъ изъ списковъ, хранящихся при синагогахъ или молитвенныхъ домахъ, были подписаны Раввиномъ.

Тома X-го Законовъ Гражданскихъ, ст. 2209. Запрещается Евреямъ держать у себя Христіанъ для постоянныхъ домашнихъ услугъ, но дозволяется нанимать ихъ: а) для работъ кратковременныхъ, каковыя требуются отъ извозчиковъ, судорабочихъ, плотниковъ, каменьщиковъ и проч.; б) для пособія въ хлѣбопашествѣ, садоводствѣ и огородныхъ работахъ на земляхъ, собственно Евреямъ принадлежащихъ, и особенно въ то время, когда нужна первопачальная обработка сихъ земель; в) для работъ на фабрикахъ и заводахъ, кромѣ однако заводовъ винокуренныхъ; г) для должностей коммисіонеровъ и приказчиковъ по дѣламъ торговымъ; д) для должностей приказчиковъ и писарей по содержанію почтовыхъ станцій; е) для должностей повѣренныхъ, приказчиковъ и служителей по винными откупамъ, а равно и для должностей сидѣльцевъ въ питейныхъ домахъ въ Западныхъ, равно какъ и въ Черниговской и Полтавской губерніяхъ, но единственно для

продажи питей, а не для какой либо домашней услуги, и не распространяя дозволенія сего на Христіанокъ, коихъ наемъ, Евреями для продажи питей, въ питейныхъ домахъ, шинкахъ и корчмахъ, закономъ не разрѣшенъ. Евреямъ земледѣльцамъ дозволяется въ первые три года поселенія нанимать изъ Христіанъ свободнаго состоянія земледѣльцевъ для пріобрѣтенія необходимыхъ познаній въ земледѣліи *).

Тома XV-го ч. I статья 19, приложеніе, статья 4-я.

Сверхъ того, отъ наказаній тѣлесныхъ изъяты:

Пункт. 29. Лица, занимавшія Караимскія духовныя должности Гахамовъ, Газзановъ и Шамашей.

II. Въ отмѣну главы II-й нынѣшней книги IV-й Уставовъ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій (Свода Зак. 1857 г. Тома XI ч. I) включить въ означенный Томъ особую книгу слѣдующаго содержанія:

Кн. IV. **О управленіи духовныхъ дѣлъ Караимовъ.**

1. Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ

*) Въ Собраніи узаконеній и распоряженій правительства, издаваемомъ при Правительствующемъ Сенатѣ, за второе полугодіе 1887 года, имѣется узаконеніе: «Объ отмѣнѣ воспрещенія евреямъ нанимать христіанъ для домашнихъ услугъ и работъ и о религіозныхъ обязанностяхъ евреевъ въ отношеніи къ служащимъ у нихъ христіанамъ.—Ст. 549. 28 Апр. 1887».

подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ.

Гл. I. О составѣ духовенства Караимовъ и о порядкѣ опредѣленія лицъ, къ нему принадлежащихъ.

2. Духовенство Караимовъ составляютъ два Гахама, Газзаны и Шамаши.

3. Гахамъ есть высшее духовное лицо Караимовъ, живущихъ въ подвѣдомственномъ ему округѣ.

4. Мѣстопребываніе одного Гахама должно быть въ Евпаторіи, а другаго—въ Трокахъ (Виленской губерніи).

5. Евпаторійскій Гахамъ получаетъ содержаніе отъ Караимскихъ обществъ Таврической и Херсонской губерній, по ихъ акту 25-го Сентября 1835 года, а Трокскій Гахамъ пользуется опредѣленнымъ количествомъ земли, отведенной близъ Трокъ на содержаніе тамошняго Караимскаго Духовнаго Правленія.

6. Гахамъ избирается всѣми обществами Караимовъ, входящими въ составъ его вѣдомства, на каковой конецъ каждое изъ сихъ обществъ, по принадлежности, отправляетъ своего повѣреннаго въ Евпаторію или Троки.

7. Гахамъ избирается посредствомъ балотированія, производимаго подъ надзоромъ мѣстнаго городскаго начальства.

8. По окончаніи балотированія, избирательный актъ подписывается всѣми избирателями и потомъ, чрезъ посредство мѣстнаго полицейскаго начальства и за его свидѣтельствомъ, представляется Губернатору.

9. Губернаторъ о двухъ кандидатахъ, получившихъ наибольшее число балловъ, доноситъ, чрезъ мѣстнаго Генералъ-Губернатора, Министру Внутреннихъ Дѣлъ, присовокупляя о каждомъ изъ кандидатовъ свое мнѣніе.

10. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ объ утвержденіи одного изъ кандидатовъ представляетъ Правительствующему Сенату.

11. Во время болѣзни, отсутствія, или увольненія Гахама, равно какъ и въ случаѣ его смерти, до избранія новаго, мѣсто его заступаетъ одинъ изъ старшихъ Газзановъ, по назначенію мѣстнаго Губернатора, а до такого назначенія должность Гахама исправляетъ старшій Газзанъ, или кандидатъ, по усмотрѣнію Духовнаго Правленія.

12. При каждой синагогѣ состоятъ два Газзана, старшій и младшій.

13. При каждой синагогѣ находится Шамашъ или надзиратель имуществъ синагоги.

14. Газзаны и Шамаши избираются обществами, испытываются въ знаніи закона Гахамомъ и, по представленію его, утверждаются въ должностяхъ мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

15. Губернское начальство обязано утверждать въ Караимскихъ духовныхъ должностяхъ лишь людей, извѣстныхъ доброю нравственностью и преданностію Правительству.

16. Губернское начальство, въ отвращеніе распрей между членами Караимскихъ обществъ, обязано наблюдать, чтобы опредѣляемые въ Газзаны непремѣнно имѣли отъ своихъ обществъ надлежащіе о избраніи ихъ приговоры.

Гл. II. О правахъ и обязанностяхъ Караимскаго духовенства.

17. Гахамы, Газзаны и Шамаши, при вступленіи ихъ въ должность, приводятся къ присягѣ по предписанной формѣ, въ Уѣздныхъ Судахъ, въ присутствіи Уѣзднаго Стряпчаго.

18. Караимы, занимавшіе 12 лѣтъ должность Гахамовъ, пріобрѣтаютъ потомственное, а занимавшіе такое же время должности Газзановъ и Шамашей—личное почетное гражданство (Т. IX Зак. сост. ст. 578, примѣч. и 581, примѣч.). Другія преимущества Караимскихъ духовныхъ лицъ, а также дѣтей ихъ, означены, по принадлежности, въ Т. V. Уст. Подат., ст. 12-й пунктъ 6.

19. Караимскіе духовные, въ дѣлахъ, относящихся къ обязанностямъ ихъ званія, подлежатъ суду своего начальства.

20. Караимскія духовныя лица не иначе могутъ быть лишаемы своего званія за поступки, противные ихъ духовнымъ обязанностямъ, какъ по слѣдствію, ясно доказывающему ихъ вину и по распоряженію власти, отъ коей зависѣло ихъ утвержденіе. Но обществамъ Караимовъ, по истеченіи трехъ лѣтъ, предоставляется приговоромъ $^2/_3$ избирателей ходатайствовать объ удаленіи духовнаго лица. То же право предоставляется и губернскому начальству, если эти духовныя лица, своимъ образомъ дѣйствій, не заслуживаютъ полнаго одобренія.

21. Караимскія духовныя лица во всѣхъ иныхъ случаяхъ, кромѣ означенныхъ въ ст. 19-й, подлежатъ въ дѣлахъ, какъ гражданскихъ, такъ и уголовныхъ, суду по общимъ законамъ Имперіи.

22. Если Гахамъ подвергнется суду уголовному, то рѣшеніе о немъ получаетъ надлежащее исполненіе не иначе, какъ по утвержденіи приговора Правительствующимъ Сенатомъ.

23. Занимающіе и занимавшіе Караимскія духовныя должности Гахамовъ, Газзановъ и Шамашей не подлежатъ тѣлесному наказанію.

24. Гахамъ, имѣя надзоръ за Караимскимъ духовенствомъ и синагогами, ему подчиненными, печется о приличномъ сихъ послѣднихъ содержаніи, о сохраненіи надлежащаго порядка въ богослуженіи, и объ учрежденіи училищъ при синагогахъ, наблю-

дая при томъ какъ за ученіемъ, такъ и за нравственностію учителей и учениковъ.

Примѣчаніе. Учрежденіе новыхъ синагогъ или учебныхъ заведеній допускается не иначе, какъ съ утвержденія Начальникомъ губерніи подлиннаго о томъ приговора Караимскаго общества, по представленію Гахама и по надлежащемъ удостовѣреніи какъ въ необходимости учрежденія новой синагоги или учебнаго заведенія, такъ и въ достаточности средствъ для приличнаго ихъ содержанія.

25. Гахамъ ежегодно снабжаетъ Газзановъ шнуровыми за своею подписью тетрадями, для записыванія рождающихся, сочетающихся бракомъ и умирающихъ Караимовъ.

26. По полученіи въ концѣ года метрическихъ тетрадей отъ Газзановъ, Гахамъ представляетъ составленныя изъ сихъ метрикъ общія вѣдомости Департаменту Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій и мѣстному Губернатору.

27. При назначеніи Газзановъ, Гахамъ наблюдаетъ, чтобы въ нихъ была дѣйствительная надобность; чтобы назначаемые имѣли нужныя свѣдѣнія въ обязанностяхъ, съ сими должностями соединенныхъ, и чтобы они были хорошей нравственности.

28. Гахамъ имѣетъ вѣрный списокъ всѣхъ духовныхъ лицъ его вѣдомства.

29. Гахамъ разсматриваетъ возникающія въ приходахъ дѣла о порядкѣ богослуженія и обрядовъ

исправленія духовныхъ требъ, заключеніи и расторженіи браковъ и назначеніи депутатовъ къ защищенію имуществъ, принадлежащихъ къ синагогамъ и училищамъ.

Примѣчаніе. Дѣла, касающіяся и духовной и гражданской части, Гахамъ разсматриваетъ лишь въ отношеніи духовномъ, предоставляя все прочее губернскому начальству.

30. Обрѣзаніе младенцевъ мужскаго пола Гахамъ предоставляетъ тому изъ Караимовъ, кто по этой части извѣстенъ своею опытностію, не возбраняя однако выборъ такого лица самимъ родителямъ младенцевъ. Обрѣзаніе совершается или въ присутствіи старшаго Газзана, или же съ особаго, каждый разъ, письменнаго его разрѣшенія. Отвѣтственность въ правильности отмѣтки въ метрической книгѣ о совершеніи сего обряда остается на старшемъ Газзанѣ. Нареченіе именъ, совершеніе и расторженіе браковъ, предоставляется старшимъ Газзанамъ, а отправленіе молитвъ и исполненіе духовныхъ требъ для прихожанъ — какъ старшимъ, такъ и младшимъ. Впрочемъ, въ случаѣ отсутствія или болѣзни старшаго Газзана, всѣ обязанности его могутъ быть исполняемы и младшимъ.

31. Старшіе Газзаны ведутъ метрическія книги и въ концѣ года представляютъ ихъ Гахаму.

32. На обязанности Шамашей и Надзирателей лежатъ: обученіе приходящихъ для сего въ синагогу

дѣтей, управленіе хозяйственными дѣлами синагоги, смотрѣніе за имуществомъ ея и представленіе въ концѣ каждаго года Гахаму отчета о суммахъ, поступившихъ, употребленныхъ въ расходъ и остающихся за онымъ.

Гл. Ш. О порядкѣ управленія духовными дѣлами Караимовъ.

33. Гахамъ въ управленіи духовными дѣлами Караимскихъ обществъ совѣщается съ Газзанами синагоги постояннаго своего мѣстопребыванія. На сей конецъ Газзаны каждую недѣлю, по назначенію Гахама, приходятъ къ нему для совѣта и разсужденія о дѣлахъ, и присутствіе, составляемое такимъ образомъ изъ сихъ трехъ лицъ: одно въ Евпаторіи, для Караимовъ Таврической губерніи и Одессы, а другое въ Трокахъ, для Караимовъ губерній Западныхъ, называется Караимскимъ Духовнымъ Правленіемъ.

Примѣчаніе 1. Упомянутое присутствіе имѣетъ свою печать, съ изображеніемъ мѣстнаго губернскаго герба и съ надписью: печать (такого то) Караимскаго Духовнаго Правленія.

Примѣчаніе 2. На содержаніе Караимскаго Духовнаго Правленія въ Трокахъ опредѣляется 160 десятинъ изъ казенныхъ земель, съ назначеніемъ Гахаму 60, двумъ Газзанамъ по 40 и Шаману 20 десятинъ.

34. Дѣла въ Таврическомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи предлагаются къ слушанію Гахамомъ.

35. По выслушаніи дѣла и мнѣній Газзановъ, Гахамъ постановляетъ свое объ ономъ заключеніе, которое приводится въ исполненіе предписаніями его подвѣдомственнымъ духовнымъ.

36. Если бы по какому либо дѣлу Газзаны нашли заключеніе Гахама несогласнымъ съ общими государственными узаконеніями или съ предписаніями высшаго начальства, то они обязаны, не позднѣе какъ чрезъ три дня, представить о такомъ мнѣніи своемъ мѣстному Губернатору.

37. Жалобы на рѣшеніе Гахама въ дѣлахъ, подлежащихъ его вѣдѣнію, принимаются и разсматриваются мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

38. Когда губернское начальство встрѣтитъ затрудненіе въ рѣшеніи дѣла по представленію Гахама, или по вступившимъ на его жалобамъ, или наконецъ по полученному отъ Газзановъ, на основаніи статьи 36-й, донесенію, то оно представляетъ о сихъ дѣлахъ на разсмотрѣніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, установленнымъ порядкомъ.

III. Затѣмъ Свода Законовъ: Томъ IX Зак. о состояніяхъ статью 1367, примѣчанія къ статьямъ 1375-й и 1516-й и ст. 1615-ю; Т. XI Устава

торговаго ст. 133-ю и Т. XIV Устава о паспортахъ ст. 291-ю вовсе отмѣнить.

Резолюція. Его Императорское Величество, воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, относительно узаконеній о правахъ Караимовъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Полное Собраніе Законовъ. Собр. второе, Т. XXXVIII, № 39.460.

Изъ послѣдующихъ узаконеній имѣется одно, относящееся къ статьѣ 17 вышеприведеннаго законоположенія.

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. XLI. 1866 Март. 7.

Ст. 43077.

п. 5. Лица прокурорскаго надзора освобождаются . . :

а) . . . .

б) . . . .

в) Отъ присутствія въ Губернскомъ Правленіи и Уѣздныхъ Судахъ при приводѣ къ присягѣ на должности духовныхъ Магометанскаго Закона и Караимовъ духовнаго званія.

XXVI.

Узаконенія, изображенныя въ Продолженіи Свода Законовъ по 1 января 1876 года.

Часть Вторая. Статьи къ VII—XI Томамъ Свода. Статьи къ Первой Части Одинадцатаго Тома.

Ст. 1097. Правила объ управленіи духовными дѣлами Караимовъ при семъ приложены.

1837 Март. 3 (9991) пол., ст. 1—37; 1863 Апр. 8 (39460) II. ст. 1—38.

Ст. 1098 до 1133—*Замѣнены правилами, указанными выше, въ статьѣ* 1097.—(1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 1—38).

Приложеніе къ статьѣ 1097.

Правила объ управленіи духовными дѣлами Караимовъ.

1. Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 1.

Гл. I.—О составѣ духовенства Караимовъ и о порядкѣ опредѣленія лицъ къ нему принадлежащихъ.

2. Духовенство Караимовъ составляютъ два Гахама, Газзаны и Шамаши.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 2.

3. Гахамъ есть высшее духовное лицо Караимовъ, живущихъ въ подвѣдомственномъ ему округѣ.

Тамъ же, ст. 3.

4. Мѣстопребываніе одного Гахама должно быть въ городѣ Евпаторіи, а другаго въ г. Трокахъ Виленской губерніи.

Тамъ же, ст. 4.

5. Евпаторійскій Гахамъ получаетъ содержаніе отъ Караимскихъ обществъ Таврической и Херсонской губерній, по ихъ акту 25 Сентября 1835 года, а Трокскій Гахамъ пользуется опредѣленнымъ количествомъ земли, отведенной близъ города Трокъ на содержаніе тамошняго Караимскаго Духовнаго Правленія.

Тамъ же, ст. 5.

6. Гахамъ избирается всѣми обществами Караимовъ, входящими въ составъ его вѣдомства, на каковой конецъ каждое изъ сихъ обществъ, по принадлежности, отправляетъ своего повѣреннаго въ городъ Евпаторію или Троки.

Тамъ же, ст. 6.

7. Гахамъ избирается посредствомъ балотированія, производимаго подъ надзоромъ мѣстнаго городскаго начальства.

Тамъ же, ст. 7.

8. По окончаніи балотированія избирательный актъ подписывается всѣми избирателями, и потомъ

черезъ посредство мѣстнаго полицейскаго начальства и за его свидѣтельствомъ, представляется Губернатору.

Тамъ же, ст. 8.

9. Губернаторъ о двухъ кандидатахъ, получившихъ наибольшее число баловъ, доноситъ: Таврическій Министру Внутреннихъ Дѣлъ, а Виленскій Министру Внутреннихъ Дѣлъ чрезъ Генералъ-Губернатора, присовокупляя о каждомъ изъ кандидатовъ свое мнѣніе.

Тамъ же, ст. 9; 1874 Янв. 17, собр. узак., № 68, ст. 1, 2.

10. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ объ утвержденіи одного изъ кандидатовъ представляетъ Правительствующему Сенату.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 10.

11. Во время болѣзни, отсутствія или увольненія Гахама, равно какъ и въ случаѣ его смерти, до избранія новаго, мѣсто его заступаетъ одинъ изъ старшихъ Газзановъ, по назначенію мѣстнаго Губернатора, а до такого назначенія должность Гахама исправляетъ старшій Газзанъ, или кандидатъ, по усмотрѣнію духовнаго Правленія.

Тамъ же, ст. 11.

12. При каждой синагогѣ состоятъ два Газзана, старшій и младшій.

Тамъ же, ст. 12.

13. При каждой синагогѣ находится Шамашъ или надзиратель имуществъ синагоги.

Тамъ же, ст. 13.

14. Газзаны и Шамаши избираются обществами, испытываются въ знаніи закона Гахамомъ и, по представленію его, утверждаются въ должностяхъ мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

Тамъ же, ст. 14.

15. Губернское начальство обязано утверждать въ Караимскихъ духовныхъ должностяхъ лишь людей, извѣстныхъ доброю нравственностью и преданностью правительству.

Тамъ же, ст. 15.

16. Губернское начальство, въ отвращеніе распрей между членами Караимскихъ обществъ, обязано наблюдать, чтобы опредѣляемые въ Газзаны непремѣнно имѣли отъ своихъ обществъ надлежащіе объ избраніи ихъ приговоры.

Тамъ же, ст. 16.

Гл. II. — О правахъ и обязанностяхъ Караимскаго духовенства.

17. Гахамы, Газзаны и Шамаши, при вступленіи ихъ въ должность, приводятся къ присягѣ по предписанной формѣ.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 17; 1866 Март. 7 (43077) ст. 5, в; 16—19; Іюн. 10 (43381); 1867 Янв. 17 (44139); Мая 23 (44618); 1868 Февр. 12 (45491) IV, Б, 6; Іюн. 30 (46061) ст. 4; (46062). ст. I, II, п. 3; 1870 Іюл. 25 (48585); 1873 Окт. 28 (52721), ст. 1, 5.

18. Караимы, занимавшіе двѣнадцать лѣтъ должность Гахамовъ, пріобрѣтаютъ потомственное, а занимавшіе такое же время должности Газзановъ и Шамашей, личное почетное гражданство. Другія преимущества Караимскихъ духовныхъ лицъ, а также дѣтей ихъ, означены въ Уставѣ и Податяхъ (ст. 12, п. 6, по Пр.).

1863 Апр. 8 (39460) I, II, ст. 18.

19. Караимскіе духовные, въ дѣлахъ, относящихся къ обязанностямъ ихъ званія, подлежатъ суду своего начальства.

Тамъ же, II, ст. 19.

20. Караимскія духовныя лица не иначе могутъ быть лишаемы своего званія за поступки, противные ихъ духовнымъ обязанностямъ, какъ по слѣдствію, явно доказывающему ихъ вину, и по распоряженію власти, отъ коей зависѣло ихъ утвержденіе. Но обществамъ Караимовъ, по истеченіи трехъ лѣтъ, предоставлено приговоромъ двухъ третей избирателей ходатайствовать объ удаленіи духовнаго лица. То же право предоставлено и губернскому начальству, если эти духовныя лица, своимъ образомъ дѣйствій, не заслуживаютъ полнаго одобренія.

Тамъ же, ст. 20.

21. Караимскія духовныя лица во всѣхъ иныхъ случаяхъ, кромѣ означенныхъ въ статьѣ 19 сего приложенія, подлежатъ въ дѣлахъ какъ граждан-

скихъ, такъ и уголовныхъ, суду по общимъ законамъ Имперіи.

Тамъ же, ст. 21.

22. Если Гахамъ въ мѣстностяхъ, гдѣ не введены въ дѣйствіе Судебные Уставы, подвергается суду уголовному, то рѣшеніе о немъ получаетъ надлежащее исполненіе не иначе, какъ по утвержденіи приговора Правительствующимъ Сенатомъ.

Тамъ же, ст. 22; 1866 Март. 19 (43130); 1867 Янв. 10 (44094); Дек. 9 (45260; 45261); 1868 Іюн. 30 (46062); 1869 Март. 10 (46840) I, A, ст. 16; Апр. 8 (46950); Дек. 30 (47848); 1870 Іюн. 26 (48517); Окт. 27 (48853); 1871 Мая 20 (49617); Іюн. 7 (49714); 1872 Дек. 12 (51635); 1873 Март. 20 (52034); Мая 8 (52240); 1874 Мая 3, собр. узак., № 521; 1875 Февр. 4, собр. узак., № 278; Февр. 19, собр. узак., № 254.

23. Занимающіе и занимавшіе Караимскія духовныя должности Гахамовъ, Газзановъ и Шамашей, а также дѣти ихъ, не подлежатъ тѣлесному наказанію.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 23; Апр. 17 (39504) ст. X. п. 2.

24. Гахамъ, имѣя надзоръ за Караимскимъ духовенствомъ и синагогами, ему подчиненными, печется о приличномъ сихъ послѣднихъ содержаніи, о сохраненіи надлежащаго порядка въ богослуженіи, и объ учрежденіи училищъ при синагогахъ, наблюдая притомъ какъ за ученіемъ, такъ и за нравственностью учителей и учениковъ.

Примѣчаніе. Учрежденіе новыхъ синагогъ или учебныхъ заведеній допускается не иначе, какъ съ утвержденія

Губернаторомъ подлиннаго о томъ приговора Караимскаго общества, по представленію Гахама и по надлежащемъ удостовѣреніи какъ въ необходимости учрежденія новой синагоги или учебнаго заведенія, такъ и въ достаточности средствъ для приличнаго ихъ содержанія.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 24; прим.; 1864 Авг. 31 (41241) ст. 1, 2; Окт. 7 (41332); 1873 Іюн. 30 (52435).

25. Гахамъ ежегодно снабжаетъ Газзановъ шнуровыми за своею подписью тетрадями для записыванія рождающихся, сочетающихся бракомъ и умирающихъ Караимовъ.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 25.

26. По полученіи въ концѣ года метрическихъ тетрадей отъ Газзановъ, Гахамъ представляетъ составленныя изъ сихъ метрикъ общія вѣдомости Департаменту Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій и мѣстному Губернатору.

Тамъ же, ст. 26.

27. По назначеніи Газзановъ, Гахамъ наблюдаетъ, чтобы въ нихъ была дѣйствительная надобность; чтобы назначаемые имѣли нужныя свѣдѣнія въ обязанностяхъ, съ сими должностями соединенныхъ, и чтобы они были хорошей нравственности.

Тамъ же, ст. 27.

28. Гахамъ имѣетъ вѣрный списокъ всѣхъ духовныхъ лицъ его вѣдомства.

Тамъ же, ст. 28.

29. Гахамъ разсматриваетъ возникающія въ приходахъ дѣла о порядкѣ богослуженія и обрядовъ исполненія духовныхъ требъ, о заключеніи и расторженіи браковъ и въ мѣстностяхъ, гдѣ не введены въ дѣйствіе Судебные Уставы, о назначеніи депутатовъ къ защищенію имуществъ, принадлежащихъ къ синагогамъ и училищамъ.

Примѣчаніе. Дѣла, касающіяся и духовной и гражданской части, Гахамъ разсматриваетъ лишь въ отношеніи духовномъ, предоставляя все прочее губернскому начальству.

Тамъ же, ст. 29; прим.; 1864 Нояб. 20 (41477) ст. 1282—1299; 1866 Март. 19 (43130); 1867 Янв. 10 (44094); Февр. 7 (44219); Нояб. 20 (45184); Дек. 9 (45260; 45261); 1868 Іюн. 30 (46062); 1869 Апр. 8 (46950); Дек. 30 (47848); 1870 Іюн. 26 (48517); Окт. 27 (48853); 1871 Мая 20 (49617); Іюн. 7 (49714); 1872 Дек. 12 (51635); 1873 Март. 20 (52034); Мая 8 (52240); 1874 Мая 3, собр. узак., № 521; 1875 Февр. 4, собр. узак., № 278; Февр. 19, собр. узак., № 254, пол., ст. 226—228.

30. Обрѣзаніе младенцевъ мужескаго пола Гахамъ предоставляетъ тому изъ Караимовъ, кто по этой части извѣстенъ своею опытностью, не возбраняя однако выборъ такого лица самимъ родителямъ младенцевъ. Обрѣзаніе совершается или въ присутствіи старшаго Газзана, или же съ особаго, каждый разъ, письменнаго его разрѣшенія. Отвѣтственность въ правильности отмѣтки въ метрической книгѣ о совершеніи сего обряда остается на старшемъ Газзанѣ. Нареченіе именъ, совершеніе и расторженіе браковъ предоставлено старшимъ

Газзанамъ, а отправленіе молитвъ и исполненіе духовныхъ требъ для прихожанъ какъ старшимъ, такъ и младшимъ. Впрочемъ, въ случаѣ отсутствія или болѣзни старшаго Газзана, всѣ обязанности его могутъ быть исполняемы и младшимъ.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 30.

31. Старшіе Газзаны ведутъ метрическія книги и въ концѣ года представляютъ ихъ Гахаму.

Тамъ же, ст. 31.

32. На обязанности Шамашей или Надзирателей лежатъ: обученіе приходящихъ для сего въ синагогу дѣтей, управленіе хозяйственными дѣлами синагоги, смотрѣніе за имуществомъ ея и представленіе въ концѣ каждаго года Гахаму отчета о суммахъ, поступившихъ, употребленныхъ въ расходъ и остающихся за онымъ.

Тамъ же, ст. 32.

Гл. III. — О порядкѣ управленія духовными дѣлами Караимовъ.

33. Гахамъ въ управленіи духовными дѣлами Караимскихъ обществъ совѣщается съ Газзанами синагоги постояннаго своего мѣстопребыванія. На сей конецъ Газзаны каждую недѣлю, по назначенію Гахама, приходятъ къ нему для совѣта и разсужденія о дѣлахъ, и присутствіе, составляемое такимъ образомъ изъ сихъ трехъ лицъ: одно въ

городѣ Евпаторіи, для Караимовъ Таврической губерніи и города Одессы, а другое въ городѣ Трокахъ, для Караимовъ губерній Западныхъ, называется Караимскимъ Духовнымъ Правленіемъ.

Примѣчаніе 1. Упомянутое (ст. 33 сего прил.) присутствіе имѣетъ свою печать съ изображеніемъ мѣстнаго губернскаго герба и съ надписью „Печать *(такого-то)* Караимскаго Духовнаго Правленія".

Примѣчаніе 2. На содержаніе Караимскаго Духовнаго Правленія въ городѣ Трокахъ опредѣлены сто шестьдесятъ десятинъ изъ казенныхъ земель, съ назначеніемъ Гахаму шестидесяти, двумъ Газзанамъ по сорока и Шамашу двадцати десятинъ.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 33: прим. 1, 2.

34. Дѣла въ Таврическомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи предлагаются къ слушанію Гахамомъ.

Тамъ же, ст. 34.

35. По выслушаніи дѣла и мнѣній Газзановъ, Гахамъ постановляетъ свое объ ономъ заключеніе, которое приводится въ исполненіе предписаніями его подвѣдомственнымъ духовнымъ.

Тамъ же, ст. 35.

36. Если бы по какому либо дѣлу Газзаны нашли заключеніе Гахама несогласнымъ со общими государственными узаконеніями или съ предписаніями высшаго начальства, то они обязаны, не позднѣе

какъ черезъ три дня, представить о такомъ мнѣніи своемъ мѣстному Губернатору.

Тамъ же, ст. 36.

37. Жалобы на рѣшеніе Гахама въ дѣлахъ, подлежащихъ его вѣдѣнію, принимаются и разсматриваются мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

Тамъ же, ст. 37.

38. Когда губернское начальство встрѣтитъ затрудненіе въ рѣшеніи дѣла по представленію Гахама, или по вступившимъ на него жалобамъ, или наконецъ по полученному отъ Газзановъ, на основаніи статьи 36 сего приложенія, донесенію, то оно представляетъ о сихъ дѣлахъ на разсмотрѣніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, установленнымъ порядкомъ.

Тамъ же, ст. 38.

Изъ позднѣйшихъ узаконеній слѣдующее относится къ статьямъ 25 и 31 вышеприведеннаго законоположенія, въ Сводѣ Законовъ по продолженію 1885 года.

Томъ Пятнадцатый. Уложеніе о Наказаніяхъ.

Ст. 1444. Имамъ, или Газзанъ, который, по невниманію или нерадѣнію, не запишетъ въ метрическую книгу какой либо статьи, подлежащей записанію въ той книгѣ, подвергается за сіе:

денежному взысканію за каждую пропущенную душу мужскаго пола не свыше пятнадцати рублей,

а женскаго не свыше семи рублей пятнадцати копѣекъ;

а если сіе сдѣлано съ умысломъ изъ корыстныхъ или иныхъ личныхъ видовъ, то приговаривается: къ наказаніямъ, въ статьѣ 362 *) сего Уложенія за подлоги по службѣ опредѣленнымъ. 1845 Авг. 15 (19283), ст. 1915; 1853 Апр. 20 (21172); 1865 Дек. 27 (42839), ст. 4.

*) Кто, при отправленіи своей должности, учинитъ фальшивую подпись, приведетъ вымышленное свидѣтельское показаніе, допуститъ подставныхъ свидѣтелей или заочно составитъ актъ отъ имени отсутствующихъ, или совершитъ оный заднимъ числомъ, или съ намѣреніемъ, изъ корыстныхъ или иныхъ личныхъ видовъ, нарушитъ правила, для совершенія или засвидѣтельствованія актовъ сего рода постановленныя, или же вполнѣ или частію, также съ намѣреніемъ скроетъ истину въ докладахъ, рапортахъ, протоколахъ, журналахъ свидѣтельствахъ, гражданскихъ или торговыхъ обязательствахъ, и прочихъ какихъ-либо оффиціальныхъ актахъ, или включитъ въ нихъ вымышленныя обстоятельства, или завѣдомо ложныя свѣдѣнія, или выдастъ мнимую копію съ акта несуществующаго, или же невѣрную съ настоящаго акта копію, или же дозволитъ себѣ поддѣлку, злонамѣренную перепрaвку или подчистку актовъ, отданныхъ ему на сохраненіе, кромѣ означенныхъ въ предшедшей 361 статьѣ, или похититъ, истребитъ, или утаитъ такіе акты, тотъ за сіе, смотря по важности подлога и другимъ обстоятельствамъ дѣла, подвергается: или лишенію всѣхъ правъ состоянія и ссылкѣ въ Сибирь на поселеніе, или потерѣ всѣхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ, особенныхъ правъ и преимуществъ и ссылкѣ на житье въ Сибирь или отдачѣ въ исправительныя арестантскія отдѣленія по третьей степени 31 статьи сего уложенія.

Если же, вслѣдствіе сдѣланнаго имъ подлога, невинный понесъ наказаніе уголовное, то виновный приговаривается: къ лишенію всѣхъ правъ состоянія и ссылкѣ въ каторжную работу на заводахъ на время отъ шести до восьми лѣтъ.

XXVII.

1881 г., ноября 5-го.

Отношеніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 5 ноября 1881 г., № 4965, Одесскому Временному Генералъ-Губернатору.

О томъ, что ограничительныя для Евреевъ постановленія не распространяются на Караимовъ.

Евпаторійскій Караимскій Гахамъ, представляя Министерству, что въ нѣкоторыхъ губерніяхъ возникаютъ недоразумѣнія относительно правъ Караимовъ, при чемъ административныя учрежденія приравниваютъ Караимовъ къ Евреямъ и примѣняютъ къ нимъ существующія въ законахъ для сихъ послѣднихъ ограниченія,—ходатайствуетъ о разъясненіи подлежащимъ учрежденіямъ, что упомянутыя ограничительныя въ законахъ постановленія для Евреевъ къ Караимамъ примѣняемы быть не могутъ.

Имѣя въ виду, что на основаніи дѣйствующихъ законовъ (1-го прилож. къ 1097 ст. Т. XI ч. I Уст. Ин. Исп. по прод. 1863 г.), Караимы пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ, и принимая во вниманіе,

что Караимы принадлежатъ къ особому признанному вѣроисповѣданію, отличающемуся по своимъ основнымъ началамъ отъ исповѣданія Евреевъ, имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Сіятельство не отказать въ разъясненіи подвѣдомственнымъ Вамъ административнымъ учрежденіямъ и лицамъ, что ограничительныя постановленія, заключающіяся въ Сводѣ Законовъ относительно Евреевъ, не должны быть примѣняемы къ Караимамъ.

(Подписалъ:) Министръ Внутреннихъ Дѣлъ
Генералъ-Адъютантъ *Графъ Игнатьевъ.*

(Скрѣпилъ:) Директоръ *Мосоловъ.*

Того же содержанія: Г. Кіевскому, Подольскому и Волынскому Генералъ-Губернатору.—№ 4966.

—Г. Виленскому, Ковенскому и Гродненскому Генералъ-Губернатому.—№ 4967.

—Г. Харьковскому Временному Генералъ-Губернатору.—№ 4968.

Изъ Архива Департамента Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій. Дѣла о Караимахъ. Часть II. № 65. стр. 136.

XXVIII.

1881 г. ноября 7-го.

Распоряженіе по Министерству Внутреннихъ Дѣлъ.

Вслѣдствіе заявленія евпаторійскаго Караимскаго Гахама о томъ, что нерѣдко губернскія административныя учрежденія, смѣшивая Караимовъ съ Евреями, распространяютъ на нихъ ограниченія, установленныя въ законѣ для сихъ послѣднихъ, Министръ Внутреннихъ Дѣлъ циркулярно [1]) просилъ мѣстныя власти разъяснить подвѣдомственнымъ имъ мѣстамъ и лицамъ, что, на основаніи закона, Караимы пользуются всѣми правами, предоставленными кореннымъ Русскимъ подданнымъ, и принадежатъ къ признанному исповѣданію, отличающемуся отъ вѣроученія Евреевъ. Такъ какъ Караимы въ небольшомъ числѣ проживаютъ и въ другихъ мѣстностяхъ Имперіи, то подлежащія начальства поставляются о семъ въ извѣстность для точнаго соблюденія упомянутыхъ законовъ.

Правительственный Вѣстникъ, № 249, 7-го (19-го) ноября 1881 г., стр. 1, столбецъ 3, подъ рубрикою: „Дѣйствія Правительства“.

[1]) См. выше, № XXVII, стр. 204—205.

IV.

ПРИЛОЖЕНІЯ.

I.

1881 г., марта 4-го.

Рапортъ Таврическаго Караимскаго Гахама, отъ 4 марта 1881 г., № 4.

О циркулярномъ разъясненіи, что ограничительныя для Евреевъ постановленія не распространяются на Караимовъ.

Его Высокопревосходительству, Господину Главноначальствующему надъ Департаментомъ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій.

3-го Мая 1855 года состоялось Высочайше утвержденное положеніе Комитета Гг. Министровъ, въ которомъ сказано, что всѣ предпринятыя доселѣ мѣры ограниченія касались только Евреевъ-Раввинистовъ, но отнюдь не Караимовъ, которые, не принадлежа къ Еврейскому населенію и не раздѣляя съ ними талмудическихъ заблужденій, слѣдуютъ ученію Ветхаго Завѣта, и которыхъ Правительство всегда отличало отъ Евреевъ, по извѣстнымъ ихъ правиламъ и трудолюбію, и, при всякомъ вопросѣ—распространяются ли на нихъ общія постановленія о Евреяхъ, дѣлало рѣшенія отрицатель

При утвержденіи этого положенія, состоявшагося относительно правъ Караимовъ на ученыя и медицинскія степени, въ Бозѣ почивающій Государь Императоръ Николай Павловичъ изволилъ начертать, что „ограниченія, постановленныя для Евреевъ, вообще не относятся къ Караимамъ".

Затѣмъ 8 Апрѣля 1863 года Высочайше утверждены правила объ управленіи духовными дѣлами Караимовъ, вошедшія въ приложеніе къ 1097 ст. XI Т. 1 ч. Уст. Иностр. Исповѣданій по продолженію 1863 г., въ 1 пунктѣ котораго сказано, что „Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ".

Не смотря на такое категорическое указаніе въ законахъ, что Правительство всегда отличаетъ Караимовъ отъ Евреевъ, и что въ означенныхъ правилахъ исключено даже существовавшее прежде въ законахъ выраженіе „Евреи-Караимы", и они названы просто „Караимы", и имъ предоставлены всѣ права Русскихъ подданныхъ; въ нѣкоторыхъ губерніяхъ, гдѣ проживаютъ Караимы, возникаютъ дѣла относительно объема правъ Караимовъ, и административныя учрежденія приравниваютъ Караимовъ къ Евреямъ и примѣняютъ существующія для Евреевъ ограниченія къ Караимамъ.

Такъ, въ 1879 году въ Кіевѣ, при разсмотрѣніи ходатайства Караимовъ объ открытіи синагоги, Господинъ Генералъ-Губернаторъ примѣнилъ правила объ открытіи синагогъ Еврейскихъ и затѣмъ, вслѣдствіе моего новаго ходатайства съ объясненіемъ, что ограниченія, установленныя для Евреевъ, къ Караимамъ не относятся, разрѣшилъ открытіе синагоги безпрепятственно.

Такой же случай въ настоящее время при устройствѣ синагоги въ Севастополѣ.

Затѣмъ, при отбываніи воинской повинности съ общества Караимовъ были взяты новобранцы за недобранныхъ у Евреевъ и потомъ возвращены изъ военной службы по распоряженію, послѣдовавшему отъ Господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ.

Кромѣ сего, въ городахъ Кіевѣ и Казани на этомъ же основаніи было нѣсколько случаевъ затрудненій при покупкѣ Караимами домовъ.

Всѣ вышеизложенныя обстоятельства, затрудняющія общество Караимовъ, осмѣливаюсь почтительнѣйше представить на гуманное разсмотрѣніе Вашего Высокопревосходительства съ всенижайшею просьбою не отказать въ Вашемъ милостивомъ вниманіи въ дѣлѣ разъясненія циркулярно подлежащимъ учрежденіямъ, что послѣдовавшія въ послѣднее время узаконенія отличаютъ Караимовъ отъ Евреевъ, какъ отдѣльную націю, и что потому всѣ установленныя въ законахъ ограниченія для

Евреевъ къ Караимамъ не имѣютъ никакого отношенія.

О резолюціи Вашего Высокопревосходительства не оставьте осчастливить меня Вашимъ увѣдомленіемъ.

Таврическій и Одесскій Караимскій Гахамъ
Пампуловъ.

Изъ Архива Департамента Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій. Дѣла о Караимахъ. Часть II, № 61, стр. 124—125.

II.

1882 г., февраля 2-го.

Отзывъ Департамента Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій Телеграфному Департаменту, отъ 22 февраля 1882 г., № 440.

О томъ, что права Караимовъ на вступленіе въ гражданскую службу должны быть опредѣляемы на основаніи общихъ постановленій о службѣ гражданской.

Вслѣдствіе отношенія отъ 20 января сего года за № 688, Департаментъ Духовнымъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій имѣетъ честь увѣдомить,

что на основаніи дѣйствующихъ законовъ (1 прилож. къ 1097 ст. Т. XI ч. 1 Уст. Ин. Исп. по прод. 1863 г.) Караимы пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ. Въ виду сего узаконенія и за отсутствіемъ въ Уставѣ о службѣ по опредѣленію отъ Правительства (Т. III Св. З. изд. 1876) какихъ либо особыхъ постановленій о Караимахъ, Департаментъ полагаетъ, что права Караимовъ по опредѣленію на гражданскую службу должны быть опредѣляемы на основаніи общихъ постановленій о службѣ гражданской.

(Подписалъ:) Вице-Директоръ *Бестужевъ-Рюминъ.*

(Скрѣпилъ:) Начальникъ Отдѣленія *Кореневъ.*

Изъ Архива Департамента Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій. Дѣла о Караимахъ. Часть II, № 71, стр. 145.

III.

1883 г., октября 28-го.

Отношеніе Департамента Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій въ Главный Штабъ, отъ 28 Октября 1883 г., № 5400.

О томъ, что Караимское вѣроисповѣданіе существенно отличается отъ вѣроученія Евреевъ, и что военнослужащіе Караимы могутъ пользоваться производствомъ въ офицеры на основаніи общихъ правилъ, установленныхъ для лицъ всѣхъ исповѣданій, кромѣ Еврейскаго.

Главный Штабъ, въ отношеніи отъ 17 сего октября, за № 9643, для опредѣленія правъ Караима Моисея Фуки на производство въ офицеры, проситъ разъясненія вопросовъ: принадлежитъ ли Караимское вѣроисповѣданіе вообще къ Еврейскому закону, и долженъ ли названный подпрапорщикъ подчиняться условіямъ, опредѣленнымъ особымъ Высочайшимъ повелѣніемъ для производства Евреевъ въ офицеры, или же онъ можетъ воспользоваться производствомъ на основаніи общихъ правилъ для лицъ всѣхъ исповѣданій, кромѣ Еврейскаго.

Въ разъясненіе приведенныхъ вопросовъ Департаментъ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій имѣетъ честь сообщить нижеслѣдующее:

1) Караимы, хотя и придерживаются вѣроученія Моисея, принадлежатъ тѣмъ не менѣе къ особому признанному вѣроисповѣданію, отличающемуся по своимъ основнымъ началамъ отъ вѣроученія Еврейскаго. Евреи, кромѣ Пятикнижія Моисея, строго придерживаются еще Талмуда, нѣкоторыя постановленія коего враждебны Христіанамъ—Караимы же отвергаютъ оный.

2) На основаніи дѣйствующихъ законовъ (1 прилож. къ ст. 1097 Т. XI ч. 1 Уст. Ин. Испов. по прод. 1876 г.) Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ. Въ Т. IX Св. Зак. изд. 1876 г. ст. 991 предоставляется иностранцамъ всѣхъ націй свободный пріѣздъ и пребываніе въ Россіи, при чемъ упомянуто: „не исключая Караимовъ“ [1]). Между тѣмъ, вслѣдъ за симъ, въ послѣдующихъ статьяхъ названнаго тома, изложены ограниченія, касающіяся Евреевъ.

Вслѣдствіе бывшихъ случаевъ отождествленія Караимовъ съ Евреями, Министерство Внутрен-

[1]) См. выше, стр. 136.

ихъ Дѣлъ разъяснило циркуляромъ [1]), выписка изъ коего помѣщена въ 249 № Правительственнаго Вѣстника за 1881 годъ [2]), что ограничительныя постановленія о Евреяхъ, заключающіяся въ Сводѣ Законовъ, къ Караимамъ примѣняемы быть не могутъ.

Въ виду изложенныхъ узаконеній и циркуляра Министерства, уравнивающихъ Караимовъ въ правахъ со всѣми остальными подданными Имперіи, Департаментъ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій полагалъ бы, что къ производству Караимовъ въ офицеры, на основаніи общихъ правилъ, установленныхъ для лицъ всѣхъ исповѣданій, кромѣ Іудейскаго, законныхъ препятствій не встрѣчается.

(Подписалъ:) Директоръ
Кн. М. Кантакузинъ Гр. Сперанскій.

(Скрѣпилъ:) Начальникъ Отдѣленія *Кореневъ.*

Изъ Архива Департамента Духовныхъ дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій. Дѣла о Караимахъ. Часть III, № 20, стр. 31—33.

[1]) См. выше, XXVII, стр. 204—205.
[2]) См. выше, № XXVIII, стр. 206.

IV.

1890 г, февраля 27-го.

Опредѣленіе Правительствующаго Сената.

Въ разъясненіе порядка дѣйствій Губернскихъ по воинской повинности Присутствій при зачисленіи Караимовъ въ военную службу.

(По дѣлу Шапшала).

1889 года сентября 28 дня. По указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушали: дѣло по жалобѣ купца Караима Сима Авраамова Шапшалъ на С.-Петербургское Губернское по воинской повинности Присутствіе за неосвобожденіе отъ военной службы брата его, Шолема Шапшала. *Приказали*: Изъ дѣла видно, что Бахчисарайскій купецъ Караимъ Шолемъ Абрамовъ Шапшалъ обратился въ С.-Петербургское Губернское по воинской повинности Присутствіе съ ходатайствомъ о возвращеніи его изъ военной службы. Въ прошеніи своемъ Шапшалъ объяснялъ, что онъ принятъ въ военную службу С.-Петербургскимъ Городскимъ по воинской повинности Присутствіемъ неправильно, а именно не за лицо его же вѣроисповѣданія, а за христіанина. По содержанію

этой жалобы. С.-Петербургское Городское по воинской повинности Присутствіе донесло, что въ числѣ лицъ, подлежащихъ въ 1888 г. отбыванію воинской повинности, безъ права на льготу по семейному положенію, значились трое Караимовъ: Шолемъ Шапшалъ, Шамаилъ Койлю и Мордхай Синани. По вынутымъ ими №№ жеребья, Шапшаломъ 1508, Койлю 1834 и Синани 1921, всѣ они подлежали поступленію на службу, такъ какъ очередь дошла не только до послѣдняго № 1964, но были призваны на службу и лица, получившія льготу по семейному положенію 3-го разряда, а потому и Шапшалъ, получившій № жеребья 1508 и признанный по медицинскому осмотру вполнѣ здоровымъ, при ростѣ 2 арш. $6^5/_8$ верш. и и окружности груди $20^4/_8$ верш., зачисленъ на службу строевую, но не за христіанина, какъ онъ заявляетъ въ прошеніи, а за самого себя, такъ какъ двое другихъ, Койлю и Синани, получившіе высшіе №№ жеребья, по доходившей до нихъ очереди, подвергались осмотру послѣ него и для опредѣленія годности ихъ къ военной службѣ отосланы въ госпиталь на испытаніе, Койлю по 65 ст. росп. бол. лит. А, а Синани по 30 ст. того же росписанія. Разсмотрѣвъ обстоятельства этого дѣла и принимая во вниманіе, что, какъ видно изъ объявленія С.-Петербургскаго Городскаго по воинской повинности Присутствія, Бахчисарайскій купецъ

Караимъ Шолемъ Шапшалъ зачисленъ въ военную службу не за христіанина и вообще не за кого-либо другаго, а за самого себя, и что имъ, Шапшаломъ, не представлено въ Губернское Присутствіе никакихъ доказательствъ, подтверждающихъ фактъ принятія его на службу за христіанина. С.-Петербургское Губернское по воинской повинности Присутствіе нашло ходатайство названнаго Караима Шолема Шапшала о возвращеніи его изъ военной службы не подлежащимъ удовлетворенію, а потому опредѣлило: жалобу по сему предмету просителя оставить безъ послѣдствій. На это рѣшеніе С.-Петербургскаго Губернскаго по воинской повинности Присутствія купецъ Караимъ Сима Авраамовъ Шапшалъ принесъ жалобу Правительствующему Сенату и, объясняя, что братъ его, Шолема Шапшалъ, не подлежитъ принятію на военную службу въ призывъ 1888 г. и сданъ былъ на таковую неправильно, взамѣнъ христіанина,—проситъ обжалованное имъ рѣшеніе Губернскаго Присутствія, какъ неправильное, со всѣми онаго послѣдствіями отмѣнить и брата его, просителя, Шолема, отъ военной службы освободить. Затѣмъ изъ доставленныхъ по сему дѣлу дополнительныхъ свѣденій и подлиннаго жеребьеваго списка усматривается: 1., что въ 1888 г. по разверсткѣ съ города С.-Петербурга подлежало къ поставкѣ въ войска 554 новобранца, въ число коихъ принято по спискамъ лит. А 19 чел., и лит.

Б—75 человѣкъ; 2., что изъ имѣющихъ льготы 2-го разряда принято 2 еврея, а изъ имѣющихъ льготы 3-го разряда—11 христіанъ, при чемъ въ недоборѣ оказалось евреевъ 12 человѣкъ и магометанъ 2 человѣка; призывъ же оконченъ № жеребья 1964-мъ, и 3., что, отсчитывая по 3-й графѣ жеребьеваго списка 460 чел. новобранцевъ, подлежащихъ сдачѣ въ войска, за исключеніемъ 94 чел., принятыхъ по спискамъ лит. А и Б, послѣднимъ 460-мъ новобранцемъ былъ новобранецъ Іосифъ Петрусевичъ № жеребья 768, и до этого нумера жеребья ни одного новобранца Караима не состояло. — Сообразивъ обстоятельства настоящаго дѣла, Правительствующій Сенатъ находитъ, что циркуляромъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 26 мая 1877 г. за № 17, подтвержденнымъ неоднократными рѣшеніями Правительствующаго Сената, уже разъяснено, что въ тѣхъ случаяхъ, когда требуется опредѣлить, сколько по жеребьевкѣ слѣдуетъ принять съ участка христіанъ и сколько нехристіанъ, надлежитъ предварительно принять на службу лицъ, внесенныхъ въ дополнительные списки А и Б и потомъ отсчитать въ послѣдовательномъ порядкѣ 3-й графы жеребьеваго списка (т. е. неимѣющихъ права на льготу) то число лицъ, которое подлежитъ пріему съ участка въ счетъ назначеннаго контингента, и сколько при этомъ окажется лицъ христіанскаго и нехристіанскаго исповѣданій,

столько ихъ и должно быть принято на службу; если же число лицъ, не пользующихся льготой по семейному положенію, менѣе требуемаго съ участка контингента, то при отсчитываніи слѣдуетъ перейдти къ льготнымъ 3-го разряда, а затѣмъ ко 2-му и 1-му разрядамъ. Опредѣливъ такимъ образомъ, по жеребьевкѣ, число лицъ изъ христіанъ и нехристіанъ, подлежащихъ пріему на службу, Присутствіе по воин. пов. переходитъ къ освидѣтельствованію оныхъ, и только тогда, т. е. при самомъ пріемѣ, замѣна ближайшихъ нумеровъ дальними по ст. ст. 146 и 150 Уст. о воин. повин. и 2 прим. къ 150 ст. того же Устава (Высочайшее повелѣніе 18 марта 1880 г.), для пополненія назначеннаго съ участка числа новобранцевъ, производится такимъ образомъ, что за христіанъ непремѣнно принимаются христіане, а за нехристіанъ—лица ихъ исповѣданія. Примѣняя за симъ вышеприведенныя соображенія къ обстоятельствамъ настоящаго дѣла и принимая во вниманіе а., что въ призывъ 1888 г. съ гор. С.-Петербурга по произведенной разверсткѣ подлежало сдачѣ 554 человѣка и за исключеніемъ 94 чел., внесенныхъ въ дополнительные списки А и Б, всего 460 человѣкъ, и б., что, отсчитывая въ послѣдовательномъ порядкѣ нумеровъ жеребьевъ по 3-й графѣ жеребьеваго списка это количество новобранцевъ, послѣднимъ, т. е. 460-мъ, былъ новобранецъ Петрусевичъ № жеребья 768-й, и въ это число ново-

бранцевъ ни одного Караима не вошло,—Правительствующій Сенатъ находитъ, что С.-Петербургское Городское по воинской повинности Присутствіе, принявъ въ призывъ 1888 г. на службу Караима Шолема Шапшала съ № 1508 жеребья, объясняя при этомъ, что Шапшалъ поступилъ на службу за самого себя, по дошедшей до него очереди, а не взамѣнъ лица его же исповѣданія, поступило неправильно, такъ какъ Шапшалъ, въ данномъ случаѣ, могъ бы быть привлеченъ на службу лишь въ томъ случаѣ, если бы до № 768 жеребья, вынутаго послѣднимъ 460-мъ новобранцемъ, по 3-й графѣ жеребьеваго списка состоялъ Караимъ, слѣдовательно взамѣнъ лица его же исповѣданія, а никакъ не за самого себя. По симъ основаніямъ, признавая рѣшеніе С.-Петербургскаго Губернскаго по воинской повинности Присутствія, коимъ утверждено было таковое же С.-Петербургскаго Городскаго Присутствія о привлеченіи въ призывъ 1888 г. Караима Шолема Шапшала съ № жеребья 1508 на службу, неправильнымъ, —Правительствующій Сенатъ опредѣляетъ: состоявшееся по сему предмету 22 декабря 1888 г. рѣшеніе С.-Петербургскаго Губернскаго по воинской повинности Присутствія отмѣнить, предписавъ означенному Губернскому Присутствію войдти въ новое разсмотрѣніе этого дѣла и постановить по оному новое, не стѣсняясь прежнимъ рѣшеніе, съ поступленіемъ въ дальнѣйшемъ по закону, а также *на будущее*

время руководствоваться вышеприведенными разъясненіями Правительствующаго Сената. О чемъ для исполненія, а равно и въ разрѣшеніе рапортовъ отъ 4 февраля и 28 августа 1889 г. за №№ 156 и 645. С.-Петербургскому Губернатору, съ возвращеніемъ представленныхъ дѣла и жеребьеваго списка, послать указъ, каковымъ увѣдомить и С.-Петербургскаго Градоначальника для распоряженій къ объявленію просителю, купцу Симѣ Абрамову Шапшалу, по мѣсту его жительства: Рождественской части, 2-го участка по Госпитальной улицѣ, домъ № 23.— Подлинное за подписаніемъ Правительствующаго Сената. Исполнено Февраля 27 дня 1890 года.

Съ копіи опредѣленія Правительствующаго Сената, выданной изъ Канцеляріи 1 Департамента Правительствующаго Сената купцу Симѣ Шапшалу, вслѣдствіе поданнаго имъ прошенія и состоявшейся по оному 15 Марта 1890 года резолюціи Правительствующаго Сената, Марта 16 дня 1890 года за № 3536.

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

BM
185
K3S3 Sbornik starinnykh gramot i uzakonenii